

PFAFF®



ACCESORIO CATALOGAR 2022

ACCESORIOS DESTACADOS



PFAFF® creative™
ADJUNTO DE BORDADO
DE CINTA



PFAFF® COLECCIÓN
DE TIJERA



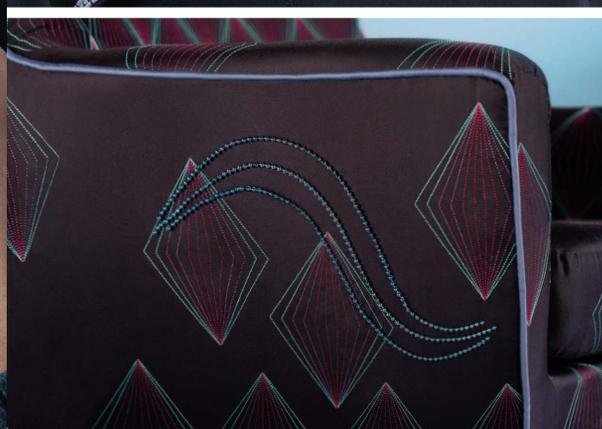
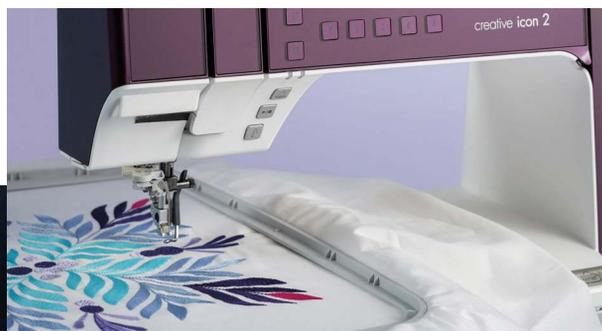
PFAFF® QUILTER'S
ARO DE METAL

BIENVENIDO...

...al mundo creativo de la costura y a la amplia gama de accesorios de PFAFF®.



Su distribuidor autorizado PFAFF® estará encantado de asesorarle y mostrarle toda la gama de accesorios. También podrá encontrar todas las últimas noticias acerca de los accesorios de PFAFF® en Internet en la dirección www.pfaff.com



■ ■ ■ PFAFF® ASISTENTE DE COSTURA Y BORDADO.

Letras de código/números de modelo 4

■ ■ ■ ARO DE METAL

Accesorios utilitarios..... 10

Accesorios decorativos..... 24

■ ■ ■ QUILTING

Quilting Accessories 47

■ ■ ■ BORDADO

Colecciones de bordado..... 68

Bastidores creative™ 69

Embroidery Hoop Machine Compatibility.....74

Accesorios creative™ 76

■ ■ ■ SREMALLADORA - COSTURA DECORATIVA

Accesorios decorativos..... 87

■ ■ ■ REMALLADORA - RECUBRIMIENTO

Accesorios Recubrimiento..... 96

■ ■ ■ ADICIONAL

Equipaje 106

Notions 110

Tijeras 112

Agujas 120

■ ■ ■ PFAFF® ASISTENTE DE COSTURA Y BORDADO



Antes de comenzar su viaje a través del mundo de los accesorios de PFAFF®, eche un rápido vistazo a la actual gama de máquinas de coser de la marca. Comodidad en la costura, calidad duradera, una gran gama de funciones de costura y un diseño elegante – todo esto es lo que representa la marca PFAFF®. Encontrará información detallada acerca de cada una de las máquinas en su distribuidor PFAFF® o en Internet en la dirección www.pfaff.com.

L creative icon™
performance icon™

¡El modelo superior de PFAFF®!

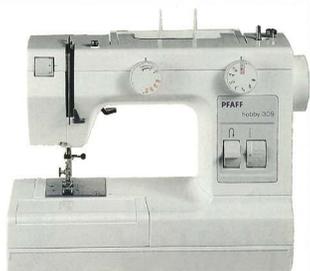
Creative Icon™ es la superlativa máquina de coser y bordar con características y facilidad de costura que establecen nuevos estándares en todo el mundo. Tiene el espacio de trabajo más grande; conectividad con WiFi y mySewnet™; Tecnología de alimentación dual integrada; iluminación LED más brillante; más de 800 puntadas y más de 800 diseños de bordado incorporados y muchas más características innovadoras y exclusivas.

A B C D E F G H J K L

Puede saber fácilmente qué accesorios están disponibles para su máquina. Su distribuidor PFAFF® estará encantado de ayudarle.

¿Qué prensatelas se adapta a su máquina de coser? ¡Sólo tiene que consultar el código!

A



Máquinas con un ancho de puntada de 5 mm y 6 mm,
sin Sistema IDT™

varimatic™ 6087, 6086, 6085 (6 mm)

*hobby™ 309, 307, 303, 301 (5,5 mm)

* Estas máquinas de coser tienen un sujeta prensatelas de 6 mm. Como los nuevos prensatelas se han creado para encajar en el sujeta prensatelas de 8 mm, puede ser que exista un pequeño espacio en el enganche del sujeta prensatelas. Cuando se utilicen estos nuevos tipos de prensatelas necesita cambiar el sujeta prensatelas por el nuevo de 8 mm.

B



Máquinas con un ancho de puntada de 5,5 mm,
sin Sistema IDT™

hobby™ 1042, 1040, 1032, 1030, 1022, 1020, 1016

C



Máquinas con un ancho de puntada de 5,5 mm,,
sin Sistema IDT™

expression™ 2014

tiptronic™ 6112, 6110, 2020, 2010

select™ 2.2, 2.0, 1528, 1526, 1520

hobby™ 4260, 4250, 4240

D



Máquinas con un ancho de puntada de 5,5 mm y 6 mm, con Sistema IDT™

select™ 4.2, 4.0, 3.2, 3.0,

select™ 1548, 1546, 1540, 1538, 1536, 1530 (5,5 mm)

tiptronic™ 6270, 6250, 6232, 6230,

tiptronic™ 6152, 6150, 6122, 6120 (5,5/6 mm)

stretch & jeans™ 6091 (6 mm)

freestyle™ 1527, 1522

E



Máquinas con un ancho de puntada de 6 mm, con Sistema IDT™

creative™ 2124

quilt expression™ 2046, 2044, 2042

expression™ 2036, 2034, 2028, 2026, 2024

classicstyle™ 2029, 2027, 2025, 2023

tiptronic™ 2040, 2030, 2020, 2010

TENGA EN CUENTA EL CÓDIGO Y EL NÚMERO DE MODELO DE SU MÁQUINA.

F



Máquinas con un ancho de puntada de 9 mm,
sin Sistema IDT™
creative™ 7560

G



Máquinas con un ancho de puntada de 9 mm, con Sistema IDT™
creative™ 2170 , 2144, 2140, 2134
creative™ 7570, 7562, 7550, 7530
performance™ 2058, 2056, 2054
quilt expression™ 2048
expression™ 2038

H



Máquinas con un ancho de puntada de 5,5 mm,
sin Sistema IDT™
hobby™ 1142, 1132, 1122

J



Máquinas con un ancho de puntada de 9 mm, con Sistema IDT™
creative sensation™ pro II
creative sensation™ pro
creative sensation™
creative vision™
creative performance™
creative™ 4.5, 4.0, 3.0, 2.0
performance™ 5.0, 5.2
quilt expression™ 4.2, 4.0, 720
expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0

K



Máquinas con un ancho de puntada de 7 mm, con Sistema IDT™
creative™ 1.5
quilt ambition™ 2.0, 630
ambition™ 1.0, 1.5
ambition™ 610, 620
ambition essential™
passport™ 2.0, 3.0

Máquinas con un ancho de puntada de 6 mm
SMARTER BY PFAFF™ 260c,160s,140s

L



Máquinas con ancho de puntada de 9 mm y sistema IDT™
creative icon™
performance icon™







■ ■ ■ COSER

¿Le gusta coser? ¿Disfruta experimentando?
¿Quiere obtener resultados profesionales?
Entonces le invitamos a un viaje creativo a través
del amplio surtido de accesorios de PFAFF®.
Descubrirá muchos accesorios útiles para la
costura que le inspirarán nuevas ideas y ampliarán
enormemente las capacidades de su máquina de
coser. Muchos efectos y técnicas sólo son posibles
con los accesorios adecuados.

Para ampliar información, visite periódicamente nuestro sitio
Web en www.pfaff.com o visite a su distribuidor autorizado de
PFAFF® más cercano.



■ ACCESORIOS UTILITARIOS

¿Le gustaría que sus prendas cosidas a mano quedaran tan perfectas como las mejores prendas confeccionadas? Entonces eche un vistazo a la amplia gama de prensatelas de PFAFF®. Encontrará el prensatelas adecuado para cada uso. Ellos hacen que cada labor de costura sea más fácil... y algunas labores sólo son posibles con la ayuda del prensatelas correcto. Su distribuidor PFAFF® estará encantado de proporcionarle más información.

Tome nota de los números de código de las distintas máquinas de coser PFAFF® para ver inmediatamente los prensatelas disponibles para su modelo.

CONTROL DE PEDAL MULTIFUNCIONAL



821261096

L

Controle múltiples funciones de su máquina, como cortar el hilo, rematar o retroceder sin sacar las manos del trabajo.

3 interruptores de función configurables

- 2 palancas laterales
- 1 botón para el pie

Cinco funciones programables de la máquina de coser que incluyen:

- Tijeras
- Retroceso
- Rematar
- Inicio/reinicio de patrones
- Función de subir/bajar la aguja separada
- Cable USB extra largo de 8 pies (2,5 m) para adaptarse a varias posiciones de costura
- Diseño ergonómico
- Base de goma para mayor estabilidad

PRENSATELAS CON GUÍA DE COSTURA CON SISTEMA IDT™



820772096
BCDEFGJKL
con Sistema IDT™

El prensatelas con guía de costura con IDT™ guía su costura perfectamente cuando une tejidos. El prensatelas está diseñado para ayudarle a mantener el margen de costura a la misma distancia del borde a lo largo de toda la prenda. El prensatelas tiene una guía metálica a una distancia de 1,5 cm (5/8") desde la posición central de la aguja, que es el margen de costura más usado para coser ropa. Tiene cuatro marcas más para distintos márgenes de costura.

1. Coloque el prensatelas con guía de costura con Sistema IDT™.
2. Acople el IDT™.
3. Seleccione una puntada recta.
4. Para unir tejidos; coloque los tejidos con los lados derechos juntos.
5. Coloque el tejido bajo el prensatelas con la guía metálica en el borde del tejido para un margen de costura de 1,5 cm (5/8").
6. Empiece a coser. La guía seguirá el borde del tejido y la costura se coserá con un margen de costura perfectamente recto.
7. Use las otras 4 marcas rojas del prensatelas para un margen de costura más estrecho.

PRENSATELAS PARA COSER BOTONES



820473096
CDEFGJKL

Coser botones puede ser un trabajo tedioso – ¡pero no cuando se usa el Prensatelas para Coser Botones! Úselo para coser fácilmente botones con 2 ó 4 agujeros de distintos tamaños. Simplemente ajuste el ancho de puntada al espacio entre los agujeros y su máquina hará todo el trabajo. Al incluir una guía, puede incluso coser botones con tallo, ver ilustración.

1. Señale en la tela dónde quiere colocar el botón.
2. Coloque el Prensatelas para Coser Botones.
3. Baje los dientes de arrastre.
4. Inserte el botón entre el trozo negro metálico y el prensatelas. Asegúrese que los dos agujeros están posicionados en la abertura del prensatelas.
5. Coloque la tela debajo del prensatelas. Seleccione la puntada de coser botones o la puntada de zigzag.
6. Seleccione el ancho para que encaje con los agujeros del botón. Gire el volante manualmente para asegurarse de que la

aguja entra en el agujero izquierdo.

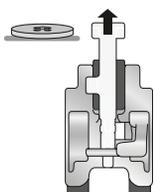
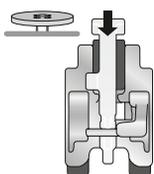
7. Comience a coser. La máquina automáticamente rematará su botón si usa la puntada de coser botones. Si usa el zigzag, cosa el botón cinco veces.

Si quiere coser un botón con tallo, empuje la pieza de plástico del prensatelas hacia usted,

colocándola entre los dos agujeros del botón. Cuando haya terminado de coser el botón empuje la pieza de plástico hacia atrás, retire el botón del prensatelas y corte los hilos. Envuelva la costura con el hilo de coser y haga un nudo.



El enhebrador automático de agujas no se puede utilizar en máquinas del Grupo L.



PRENSATELAS CON GUÍA AJUSTABLE CON SISTEMA IDT™



820677096
D E F G J K L
con Sistema IDT™

El prensatelas con guía ajustable con IDT™ guía su pespunte y la puntada decorativa perfectamente. El prensatelas tiene una "regla" con una guía ajustable diseñada para que pueda colocar la guía en cualquier lugar que desee. Coloque la guía a lo largo de una costura ya cosida o contra cualquier borde para realizar un bonito pespunte. Use tanto puntadas rectas como decorativas. También es perfecto para acolchados de serpiente.

1. Coloque el prensatelas con guía ajustable con IDT™.
2. Acople el IDT™.
3. Seleccione la puntada que prefiera.
4. Ajuste la guía ajustable de color gris moviéndola a derecha o izquierda a lo largo de la "regla".
5. Cosa dejando que la guía siga la costura o el borde o la marca.

PRENSATELAS PARA OJALES



820672096
J K L

El prensatelas para ojales manual coserá sus ojales manualmente en cuatro pasos. (Los ojales que se deben coser en piezas de tejido muy pequeñas o cerca de un dobladillo reforzado no siempre se adaptan bien al Prensatelas para ojales Sensomatic grande. En estos casos, utilice el prensatelas para ojales manual.)

El Prensatelas para ojales Sensomatic realiza los ojales perfectos; siempre coserá ambos lados del ojal en la misma dirección para lograr un resultado más uniforme. El ojal se completará automáticamente.

No importa cuál sea el modelo de su máquina. Una máquina PFAFF® siempre le garantiza un ojal perfecto. Existen distintas opciones según los modelos, consulte el código de la máquina y seleccione el prensatelas adecuado

416042001
H

SUGERENCIA: Los tejidos que se deforman o se estiran fácilmente deberán reforzarse con friselina soluble en agua, papel de seda u otras entretelas. Los ojales son más estables y duran más si se inserta un hilo trenzado mientras se cose. Los ojales de lino son particularmente atractivos si utiliza un hilo más pesado con una aguja para pespunte.



413170301
J

68003814
L

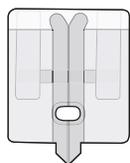
Una gran idea – intente combinar seda fina con una pana informal. Se pueden coser distintos tejidos juntos sin problema, gracias al exclusivo sistema IDT™ de las máquinas de coser PFAFF®. Las capas de tela son arrastradas uniformemente por arriba y por abajo. Nada resbala. Obtenga más información acerca del IDT™ – www.pfaff.com



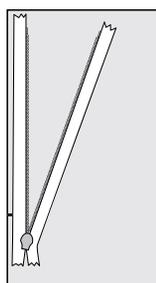
PRENSATELAS DE CREMALLERA INVISIBLE



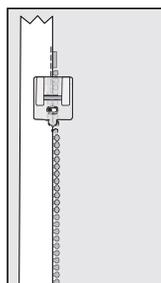
820474096
C D E F G J K L



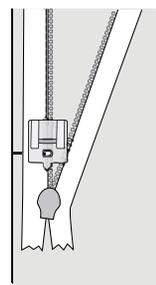
Las prendas de los tejidos más finos exigen unas cremalleras perfectamente cosidas – no hay problema con el prensateles especial para cremalleras de PFAFF®.



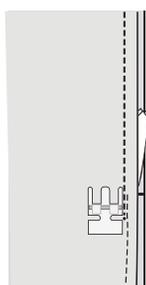
A



B



C



D

La cremallera Invisible es la más popular. Cómo su nombre indica la cremallera se esconde en la costura, siendo virtualmente invisible. Esto hace que sea la opción más elegida para ropa elegante y de alto coste como trajes de noche, aunque también es apropiada para faldas, blusas y demás ropa de calle. Este tipo de cremalleras se cosen fácilmente con el Prensateles de Cremallera Invisible.

1. Use el rotulador para marcar la longitud de la cremallera en el lado derecho de la tela. En ambos lados la cremallera debe ser al menos de 2 a 3 cm más larga que la abertura.
2. Ponga el Prensateles de Cremallera Invisible y seleccione la puntada recta con la posición de aguja central y largo de puntada 2,5 - 3,0 mm.
3. Abra la cremallera y aplástela un poco con sus dedos, de manera que la línea de costura sea visible. Nunca planche la cremallera.
4. Coloque la mitad de la cremallera en la parte derecha de la abertura con el derecho de la cremallera y la tela juntos. Los dientes deben estar en la línea de costura empezando aproximadamente de 1,5 a 2 cm debajo del borde superior de la tela. Sujete con alfileres si lo desea. Compruebe que el final de la cremallera sobresale de 2 a 3 cm del final de la abertura (ilustración A).
5. Con cuidado empuje los dientes un poquito a la derecha y baje el prensateles de manera que los dientes entren en la ranura y a la derecha de la aguja.
6. Empezando desde arriba cosa la cremallera en su sitio parando en el punto marcado previamente. Remate al final de la costura. Cierre la cremallera (ilustración B, C).
7. Coloque la 2ª parte de la cremallera en la parte izquierda de la abertura por la parte derecha de la tela. Asegúrese que los dientes coinciden.
8. Sujete la cremallera en su sitio y ábrala.
9. Con cuidado empuje los dientes un poquito hacia la izquierda y baje el prensateles de manera que los dientes entren en la ranura a la izquierda de la aguja.
10. Empezando desde arriba cosa la cremallera en su sitio parando en el punto marcado previamente. Remate al final de la costura. Cierre la cremallera.
11. Finalmente cosa la costura debajo de la cremallera empezando desde abajo hacia arriba. Ponga el prensateles estándar de cremallera, mueva la aguja a la derecha (ilustración D).
12. Ponga la parte sujeta del final de la cremallera hacia el margen de costura. Cosa lo más cerca posible de las últimas puntadas de la costura de la cremallera.
13. Planche la costura abierta.

Consejo: Si la cremallera es muy larga, cosa sobre el final de los dientes con una puntada recta o un zigzag cerrado aproximadamente 2 cm por debajo del final de la abertura. Corte el exceso de cremallera y termine el borde con una pequeña pieza de tela.

PRENSATELAS PARA CREMALLERAS CON SISTEMA IDT™



820248096

DEGJK* L

con Sistema IDT™

K* excepto SMARTER BY PFAFF™
260c, 160s, 140s

820287096

A

El Prensateles para Cremalleras es la herramienta más importante y le ayudará a coser la cremallera perfectamente en su lugar. Cuando coloque todo tipo de cremalleras, es importante coser justo junto al borde de los dientes de la cremallera. Puede hacer ésto con el Prensateles especial para Cremalleras. Se puede enganchar al lado izquierdo o al lado derecho del prensateles, según sea necesario.

Cremallera invisible (oculta por ambos lados):

1. Sobrehile las costuras. Una las capas de tela, los lados derechos juntos con una puntada estándar hasta la marca de apertura de la cremallera.
2. Hilvane el resto de la costura cerrada. Planche abierta la costura.
3. Hilvane la cremallera en su sitio, centrando los dientes de la cremallera a lo largo de la línea de costura hilvanada y teniendo el cierre de la cremallera extendido más allá de la parte superior del borde de la prenda.
4. Coloque el prensateles para Cremalleras en su máquina.
5. Ponga el borde del Prensateles para Cremalleras cerca de los dientes de la cremallera y mueva la aguja para respuntear aproximadamente a 6 - 10 mm (1/4 - 3/8") del centro de la línea de costura. Dé un respunte a lo largo de ambos lados y en la parte inferior de la cremallera con una puntada recta.
6. Retire los hilvanes.



PRENSATELAS PARA ELÁSTICOS CON SISTEMA IDT™



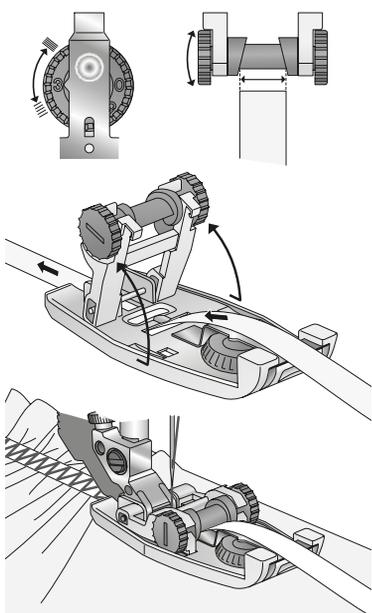
820545096

B C D E F G J K L

con Sistema IDT™



El enhebrador automático de agujas no se puede utilizar en máquinas del Grupo L.



El Prensateles para Elásticos simultáneamente guía, estira elásticos de entre 6 a 12 mm de ancho y los cose en su sitio. Úselo para ropa de sport, lencería y otras técnicas para géneros elásticos.

1. Ajuste el dial numerado en color gris oscuro en el Prensateles para Elásticos. Alinee los números con la flecha pequeña de metal. Cuanto más alto sea el número más se estirará la goma elástica. La dureza de la goma elástica influirá en el resultado de la costura.
2. Presione con cuidado el rulo gris oscuro hacia el dial numerado y levántelo.
3. Inserte el elástico por la ranura abierta más larga en la base del Prensateles.
4. Gire el rulo hasta que la ranura del centro del mismo iguale el ancho del elástico de manera que el elástico se guíe recto.
5. Lleve el rulo hacia abajo en el elástico y encájelo dentro de su sitio empujándolo con cuidado en el sentido contrario al dial numerado.
6. Coloque el Prensateles para Elásticos en la máquina. Seleccione una puntada de zigzag normal. Ajuste el ancho de puntada de acuerdo con el ancho del elástico y el largo de puntada de acuerdo con la calidad del elástico y de la cantidad de frunce requerida.
7. Encaje el IDT™.
8. Coloque la tela debajo del prensateles y cosa. La tela se fruncirá a medida que el elástico se estira y queda cosido en su sitio.

RIBETeadOR AL BIÉS

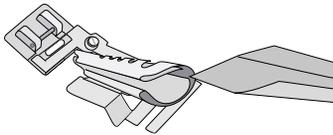


820245096

A B C D E F G J K L



El enhebrador automático de agujas no se puede utilizar en máquinas del Grupo L.



Ribetear con cinta al biés es un método muy sencillo para dar a los bordes de la tela una apariencia lisa y limpia. Por eso necesita cinta al biés desdoblada de unos 24 mm de ancho.

1. Quite el prensatelas. Coloque el ribeteador al biés.
2. Corte el principio de la cinta al biés en diagonal.
3. Introduzca la cinta en el embudo del Ribeteador al biés y tire hacia atrás.
4. Ajuste el ribeteador y/o la posición de la aguja para que se clave en la tela aproximadamente a 1 - 1,5 mm del borde doblado de la cinta al biés.
5. Cosa unos 25 mm a lo largo de la cinta al biés.
6. Inserte el borde del tejido que quiere ribetear entre la ranura del prensatelas. La cinta al biés recubrirá el borde del tejido mientras se cose.

Consejo: Con la puntada zigzag o de fantasía conseguirá un efecto incluso más decorativo.

PRENSATELAS PARA DOBLADILLO ENROLLADO



820220096

B C D E F G J K L

2 mm

820249096

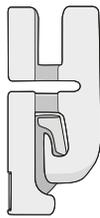
B C D E F G J K L

3 mm, con Sistema IDT™

820221096

B C D E F G J K L

4 mm, con Sistema IDT™



Los dobladillos evitan que los bordes se deshilachen y el resultado es un borde limpio y duradero. Con el Prensateles para Dobladillo Enrollado puede hacer dobladillos en géneros ligeros y de peso medio para prendas y decoración del hogar sin tener que planchar las costuras con antelación.

1. Seleccione la puntada recta y ponga el prensateles para dobladillo enrollado y el IDT™ (si está disponible en su máquina). Si es necesario, doble sólo el principio del dobladillo a 2, 3 ó 4 mm de ancho, dependiendo del tamaño del prensateles. Coloque la tela lisa bajo la ranura del prensateles y cosa unas puntadas. Clave la aguja en la tela para sujetarla. Entonces levante el prensateles y tire del borde de la tela hasta que entre en el embudo del prensateles dobladillador. Baje el prensateles y continúe cosiendo mientras sujeta el borde de la tela en frente del prensateles.
2. No permita que la tela se meta debajo del lado derecho del prensateles.

Consejo: Use una puntada recta para hacer dobladillos en telas rígidas y, para telas ligeras, emplee un zigzag que abarque la medida en mm del dobladillo. (No se debe usar este dobladillador en áreas con curvas muy pronunciadas).

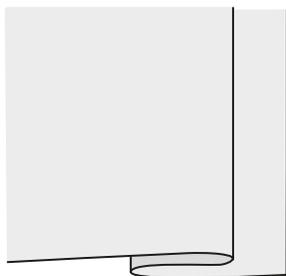
PRENSATELAS PARA DOBLADILLO INVISIBLE CON SISTEMA IDT™



820256096
DEGJKL
con Sistema IDT™

Prensateles ajustable para dobladillos invisibles. Utilícelo para realizar dobladillos invisibles en tejidos elásticos, para obtener un acabado óptimo y para obtener una terminación rápida sin necesidad de sobre hilar el borde del tejido. Coser a mano ya no es necesario.

1. Coloque el Prensateles para Dobladillo Invisible.
2. Doble el borde hacia dentro con el ancho del dobladillo.
3. Desdoble el dobladillo de nuevo así el borde sobresale aproximadamente 1 cm.
4. Coloque la tela de manera que el borde rojo de la guía se deslice a lo largo del borde del dobladillo doblado.
5. Use la posición de aguja y el ancho del dial para regular la posición de penetración de la aguja en el dobléz.



Consejo: Si se ve la puntada por el lado derecho del proyecto, ajuste la guía roja ligeramente usando el tornillo que está en el lado derecho del prensateles.

PRENSATELAS PARA BORDES ESTRECHOS CON SISTEMA IDT™



821142096
BCDEFGJKL
con Sistema IDT™

El prensateles para bordes estrechos es perfecto para un pespunte de precisión y la unión de encajes y bordes de tejidos (por ejemplo, la colocación de encaje en el borde de un tejido rematado). La guía metálica en el centro del prensateles mantiene las dos telas a la misma distancia.

1. Ajuste la máquina para una puntada en zigzag o decorativa. La posición de la aguja variará según la posición de la puntada que desee.
2. Para pespuntos decorativos en bordes estrechos, sitúe el centro de la guía del prensateles en el borde de la tela.
3. Mueva la aguja a la posición deseada hacia la izquierda y dé un pespunte.

Unir Encaje/Bordes: Coloque el encaje o el borde rematado de la tela en cualquier lado de la guía del prensateles y únalos con un zigzag o una puntada decorativa.

Coser un encaje a la tela: Coloque el borde doblado o planchado de su tela a la izquierda del centro de la guía y el lado rematado del encaje al lado derecho del centro de la guía. Tanto la tela como el encaje se deben colocar bajo el prensateles, con los derechos hacia arriba. La guía central mantendrá las telas correctamente separadas permitiendo dar puntadas más precisas. Elija la puntada de zigzag y cosa cogiendo el borde de la tela y del encaje. Ajuste el ancho y el largo del zigzag tanto como desee.



PRENSATELAS DESLIZANTE CON SISTEMA IDT™



Debido a la capa especial en la parte inferior de este prensatelas, es perfecto para coser géneros difíciles de arrastrar, como el cuero, la goma espuma, el plástico, la imitación a cuero y géneros plastificados.

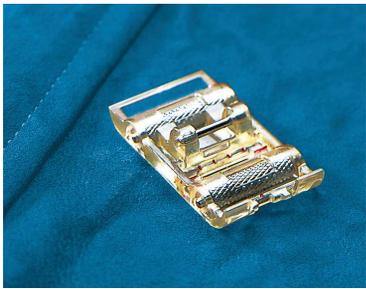
1. Coloque el Prensatelas Deslizante.
2. Seleccione la puntada deseada y cosa.

820664096

BCDEFGJKL

con Sistema IDT™

PRENSATELAS DE RODILLO

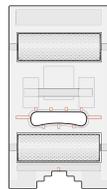


Este prensatelas especial tiene dos rodillos metálicos, lo que representa una buena elección para coser y decorar tejidos que no se arrastran con facilidad, como el cuero, el cuero sintético, los materiales de plástico o metálicos o tejidos similares. Con este prensatelas es mucho más fácil trabajar con estos tejidos. ¡El éxito está asegurado!

1. Coloque el Prensatelas de Rodillo.
2. Elija la puntada deseada y cosa.

820663096

BCDEFGJKL



PRENSATELAS PARA UNIR Y DOBLAR RIBETES CON SISTEMA IDT™



820931096
D E G J K L



Use el prensatelas para unir y doblar ribetes junto con diferentes tipos de ribetes, como encajes, ribetes bordados o tejidos variados y las bonitas puntadas PFAFF® de 9mm para crear bonitos ribeteados. Cree lencería de forma rápida, añada encajes para crear bonitos pañuelos o delicadas mantelerías. Este prensatelas guiará fácilmente el ribete y el tejido de base a través de las aberturas de la parte frontal del prensatelas, doblando el tejido de base y cosiendo simultáneamente el ribete en su lugar.

1. Enhebre la máquina con hilo de costura normal o decorativo a través de la aguja e hilo de costura regular en la canilla.
2. Seleccione la puntada que desee utilizar. Por ejemplo: el ribete se puede coser en el tejido de base utilizando una puntada recta y una aguja doble de 4 mm o una puntada decorativa ancha justificada a la derecha.
Nota: Las puntadas decorativas que utilizan el movimiento hacia adelante funcionan mejor. (Evite puntadas con demasiado movimiento de retroceso.)
3. Haga un dobladillo de 6 mm (1/4") del tejido de base por el revés, presione con los dedos o planche.
4. Inserte el borde doblado del tejido de base con el derecho hacia arriba en la guía para tejido izquierdo y el borde (el derecho hacia arriba) en la guía derecha, deslice el borde del tejido doblado y el ribete en el prensatelas, antes de acoplar el prensatelas en la máquina de coser.
5. Asegúrese de que el tejido de base y el ribete se deslizan fácilmente por las aberturas.
Nota: Los tejidos y ribetes ligeros pero estables funcionan mejor.
6. Encaje el prensatelas para unir y doblar ribetes en la máquina de coser.
7. Acople el IDT™.
8. Cosa con cuidado, no demasiado deprisa. Si su máquina dispone de control de velocidad, reduzca la velocidad de costura para guiar fácilmente el tejido y el ribete mientras cose. Sujete el tejido con la mano izquierda y el ribete con la derecha y cosa.

PRENSATELAS PARA PESPUENTE A DOS NIVELES CON SISTEMA IDT™



820676096
D E G J K L
con Sistema IDT™

El prensatelas para pespunte a dos niveles con IDT™ guía su pespunte y la costura del borde perfectamente. La parte inferior del prensatelas está diseñada para deslizarse por el borde doblado y realizar un bonito pespunte en su prenda. Use el prensatelas para pespunte a dos niveles para realizar dobladillos en prendas voluminosas como cinturillas, cortinas, etc. Le permitirá tener la tela fuera del brazo libre para una costura más fácil.

1. Coloque el prensatelas para pespunte a dos niveles con IDT™.
2. Acople el IDT™.
3. Seleccione una puntada recta.
4. Use el lado interior izquierdo del prensatelas para guiar el tejido.
5. Ajuste la posición de la aguja a la izquierda para obtener la distancia de pespunte que desee.

PRENSATELAS DOS NIVELES LADO DERECHO CON SISTEMA IDT™



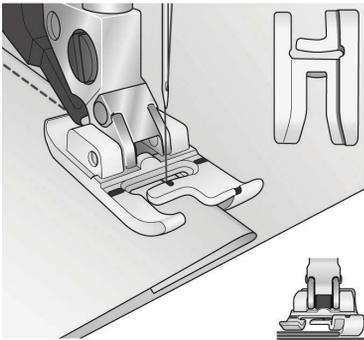
821007096

D E G J K L

con Sistema IDT™

El prensatelas dos niveles lado derecho guía fácilmente el tejido con costuras abultadas. La parte inferior del prensatelas ha sido diseñada para ser más alta por el lado derecho, permitiéndole deslizarse a lo largo de un borde plegado o una costura abultada. Use el prensatelas con costura recta para un pespunte perfecto o para puntadas de dobladillos en bolsillos, cuellos, uniones y mucho más, o seleccione una puntada decorativa para lograr un bonito acabado.

1. Coloque el prensatelas dos niveles lado derecho.
2. Acople el sistema IDT™
3. Seleccione una puntada recta o una puntada decorativa.
4. Coloque el tejido debajo del prensatelas de modo que el interior de la parte derecha del prensatelas pase por encima de una costura terminada o contra un borde. (ilustr.)
5. Ajuste la posición de la aguja si es necesario para lograr el efecto deseado.



GUÍA DE MÁRGENES MAGNÉTICA



821162096

J K L

Esta guía de costura fácil de usar simplemente encaja en la placa de la aguja a ambos lados del prensatelas para brindarle un margen de costura preciso y líneas rectas. Use las marcas en la placa de la aguja como guía para ayudar a colocar la guía de márgenes magnética.

PRENSATELAS DE ZURCIDO/MOVIMIENTO LIBRE



820243096 A* C D E F G
A* excepto hobby™ 301, 303,
307 y 309

413039601 J



El prensatelas de zurcido/movimiento libre es perfecto para realizar bordados de movimiento libre o zurcidos.

1. Asegúrese que la aguja está en su posición más alta.
2. Coloque el Prensatelas para Zurcir: con su pulgar y su dedo, apriete la parte de delante y la de detrás del prensatelas a la vez. Inserte el pasador del Prensatelas para Zurcir al máximo en el agujero que está en la parte posterior del sujeta prensatelas.
3. La guía en forma de C se debe posicionar alrededor de la barra del prensatelas. El brazo largo debe quedar detrás del tornillo de sujeción de la aguja. Apriete el tornillo.
4. Baje los dientes de arrastre.
5. Si lo desea, coloque la prenda en un bastidor redondo.
6. Seleccione una puntada recta y active la función de movimiento libre, o coloque el prensatelas en la posición de zurcido/movimiento libre.
7. Suba el hilo de la canilla y cosa unas cuantas puntadas para fijar la tela. Corte los cabos de hilo cerca de la prenda y siga cosiendo.

Consejo: Recuerde, que cuando cosa con los dientes de arrastre bajados, el largo de puntada lo determina usted. E incluso, la velocidad de costura media a rápida le permitirá coser la puntada recta con un largo más homogéneo. Coser demasiado despacio puede provocar que aparezcan pequeños nudos en el revés de su trabajo.

CANILLAS

No importa si está cosiendo, bordando – ¡Nunca tendrá suficientes canillas!



820779096
A C D E F G
paquete de 10, azul



820921096
J
paquete de 10, gris



820905096
J
Paquete de 20 canillas
Monet



821037096 J
Paquete de 20 canillas Monet, versión 2



821038096 K
paquete de 10, transparente



821147096 L
paquete con 10, violeta



CANILLAS PREENROLLADAS

140000746 J

Caja de 144, blanco

821192096 L

Caja de 10, blanco

68008984 J

Caja de 144, negro

821193096 L

Caja de 10, negro





■ ACCESORIOS DECORATIVOS

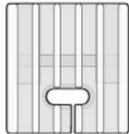
¿Sabe cuanto potencial creativo se esconde dentro de una máquina de coser estándar? ¡Una cantidad sorprendente! Con el prensatelas adecuado, puede lograr los efectos más asombrosos, detalles exclusivos, y unos toques llamativos para que cada prenda que cosa tenga un aspecto exclusivamente suyo. Siéntase inspirado por la amplia variedad de prensatelas decorativos y las posibilidades que ofrecen. Su distribuidor PFAFF® es un experto en prensatelas.

Tenga en cuenta los números de código de las distintas máquinas de coser PFAFF® para ver inmediatamente los prensatelas disponibles para su modelo.

PRENSATELAS PARA JARETAS, CON CINCO RANURAS



820226096
B C D E F G J K L



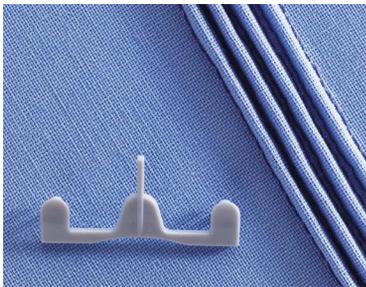
Puede utilizar fácilmente el prensatelas clásico para jaretas en tejidos de algodón, de lana ligera u otros tejidos finos. Cree jaretas para añadir toques nostálgicos a la ropa blanca, cojines, blusas o ropa para niños.

1. Coloque el Prensatelas para Jaretas.
2. Inserte una aguja doble
- de 5 ranuras: aguja doble de 2,0 mm
3. Enhebre la aguja doble (ver el manual para consejos de enhebrado).
4. Usando un rotulador para tela, dibuje una línea de la primera jareta.
5. Cosa su primera jareta. Cuando empiece con la segunda jareta, deje que la primera jareta se deslice de forma paralela por la ranura en el prensatelas. Esto producirá jaretas con el mismo espacio.



Aguja doble
620073896: 2 mm

PLACA PARA JARETAS



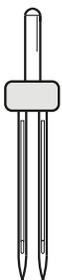
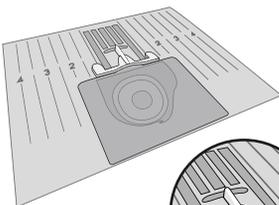
820678096
J K* L

K* excepto creative™ 1.5

Use la Placa para Jaretas para acentuar las jaretas. La Placa para Jaretas se coloca en la placa de aguja de su máquina. La tela es levantada por la placa mientras está cosiendo para hacer que las jaretas queden más realzadas y visibles.

Para materiales más pesados use el Prensatelas para Jaretas con cinco ranuras y la Placa para Jaretas grande.

1. Coloque el Prensatelas para Jaretas deseado en la máquina.
2. Enganche la pieza redonda de la Placa para Jaretas dentro del agujero redondo en la placa de agujas con la punta dirigida hacia la aguja. Ponga una aguja doble de 1,6 mm - 2,5 mm en la máquina.
3. Dibuje o cree líneas en la tela dónde quiera coser las jaretas. Posicione la línea en el prensatelas. Cosa ligeramente más despacio de lo normal, permitiendo que dirija la tela. La Placa para Jaretas levantará el centro de la tela para crear jaretas definidas. (Con cuidado mantenga la tela tensa mientras cose las jaretas.)



Aguja doble
620073796: 1,6 mm
620073896: 2 mm

GUÍA PARA COSTURA CIRCULAR



821026096

J K L

Votre guide broderie circulaire est l'outil idéal lorsque vous souhaitez réaliser des décorations uniques sur vos ouvrages de couture, vêtements et quilts. Vous pouvez coudre des cercles simples, des fleurs ou des parties de cercles pour créer des bordures uniques ou des motifs graphiques. Combinez des cercles de différentes tailles et créez de grands motifs. Pratiquement tous les points utilitaires ou décoratifs* peuvent être utilisés pour coudre avec cet accessoire et vous pouvez donc choisir votre préféré en toute liberté. Les possibilités qu'offre le guide broderie circulaire sont aussi infinies que les cercles qu'il permet de créer !

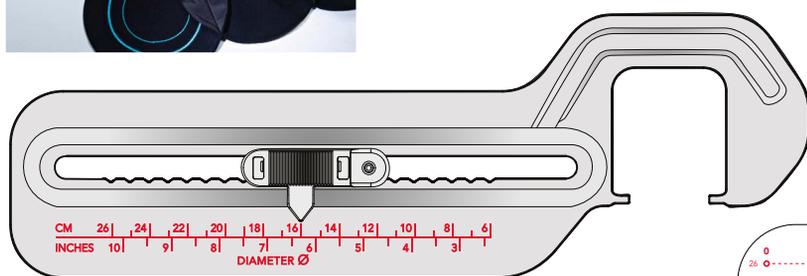
* Las puntadas con un ancho de puntada predeterminado de más de 9 mm y las puntadas de arrastre invertido no se pueden utilizar.

Dans la boîte, vous trouverez :

- A. Guía para costura circular con guía de tamaños
- B. Chincheta
- C. Tres plantillas diferentes: una para coser círculos (1), otra para flores de cuatro pétalos (2) y otra para flores de seis pétalos (3). Los números que aparecen en las plantillas se corresponden con el diámetro del círculo (en cm)
- D. CD con instrucciones para el usuario en 11 idiomas, un tutorial e ideas sobre cómo combinar círculos utilizando las plantillas



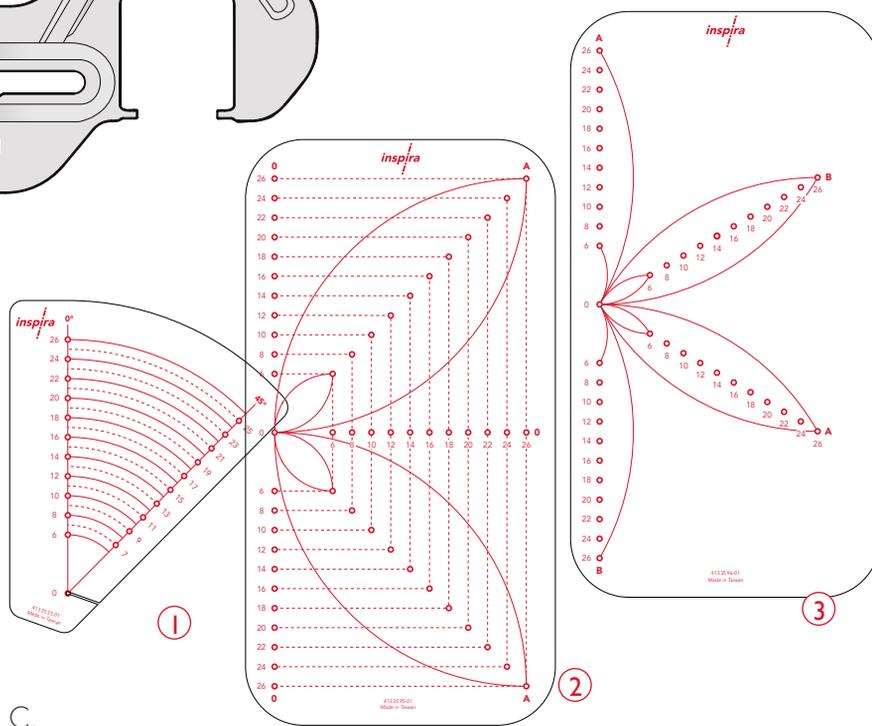
Con la guía para costura circular podrá coser círculos con un diámetro de entre 6 cm y 26 cm (entre 2½ y 10¼"). Los diámetros de los círculos aparecen impresos tanto en centímetros como en pulgadas.



A.



B.



C.



CONSEJOS Y TRUCOS

Mesa/tabla de acolchado

Cuando use la guía para costura circular, se recomienda utilizar una mesa/tabla de acolchado. Logrará así un apoyo adicional del tejido y le resultará más sencillo controlar y guiar la tela. Las mesas/tablas de acolchado están disponibles como accesorios adicionales.

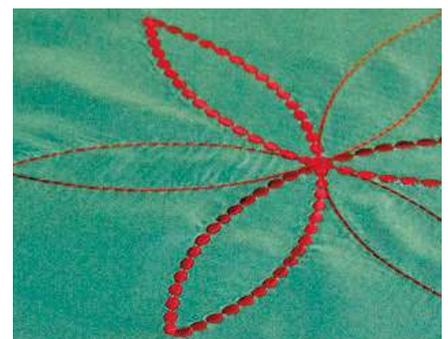
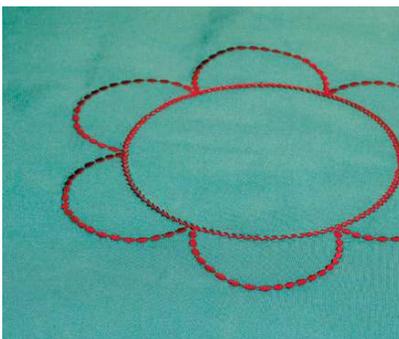
Selección de puntadas

Las puntadas utilitarias y decorativas dan un resultado excelente con este accesorio. Sin embargo, las puntadas con un ancho de puntada predeterminado de más de 9 mm y las puntadas de arrastre invertido no se pueden utilizar.

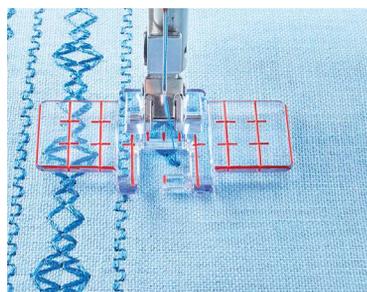
Sugerencia: Cuanto más corta sea la puntada, más fácil será obtener un círculo bien acabado. Cuando vaya a cerrar el círculo, reduzca la velocidad de bordado si es necesario y ajuste la longitud de puntada para rellenar el hueco.

Apliques

Puede realizar apliques con la guía para costura circular. Use un tejido que no se deshilache o realice apliques con los bordes sin rematar. También puede coser el aplique en su posición con una puntada recta, cortar el exceso de tejido y finalizar cosiendo una puntada de festón sobre los bordes sin rematar. Cuando use varias capas de tejido, será aún más importante guiar el tejido con cuidado, asegurándose de que todas las capas se arrastran al mismo tiempo.

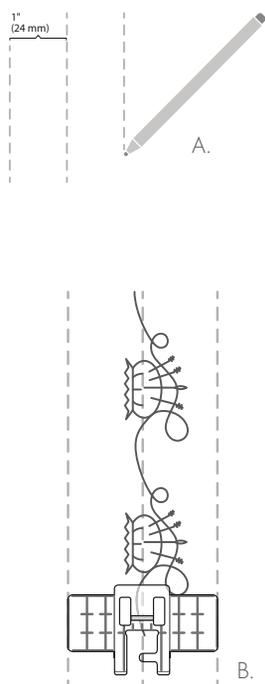


PRENSATELAS DECORATIVO MULTILÍNEA



821082096

B C D E F G J K L



El prensatelas decorativo multilínea está diseñado para ayudarle a crear filas paralelas de puntadas decorativas con un espaciado homogéneo. La visualización transparente a través del prensatelas ofrece una mayor visibilidad y ayuda a alinear con precisión filas de puntadas. Utilice las marcas de guía verticales para espaciar de forma homogénea sus líneas y las marcas de guía horizontales para que coincidan con sus puntos de partida y giren en las esquinas con precisión a intervalos de $\frac{1}{4}$ " (6mm) o $\frac{1}{2}$ " (12mm) El prensatelas decorativo multilínea también puede utilizarse como una guía cuando cosa puntadas Maxi.

Bordes decorativos

1. Desenganche el sistema IDT™.
2. Coloque el prensatelas decorativo multilínea.
3. Seleccione una puntada decorativa.
4. Marque una línea en el tejido en el lugar en que vaya a ir el centro de la costura.
5. Ponga friselina Tear-Away debajo de la tela.
6. Coloque la tela debajo del prensatelas, alineando la marca central roja del prensatelas con la línea de la tela.
7. Cosa la primera fila de su costura decorativa.
8. Elija otra puntada decorativa o siga con la misma.
9. Mueva el tejido hacia la izquierda. Decida qué distancia desea mantener entre las filas.
10. Use las líneas rojas horizontales para hacer coincidir el punto de inicio de cada fila.
11. Cosa la nueva fila de costura usando las líneas rojas verticales del prensatelas como guía mientras cose.
12. Mueva la tela y cosa otra fila de puntadas decorativas a la izquierda del centro.
13. Continúe con más puntadas según desee para crear un borde más ancho.
14. Quite la friselina.
3. Select a Maxi stitch.
4. To ensure a straight line of stitching draw a line on the fabric where the center of the stitching will be. Continue to mark one or two lines on each side of the center line. (Illustration A)
5. Place Tear-Away stabilizer under the fabric.
6. Sew carefully, letting the machine control the feeding.
7. Keep the marked lines and the vertical red lines on both sides of the presser foot parallel to each other when sewing. (Illustration B)
8. Remove the stabilizer.

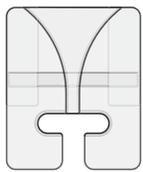
Maxi stitches:

1. Disengage the IDT™ system.
2. Snap on the Multi-line Decorative Foot.

PRENSATELAS PARA APLICACIONES



820214096
B C D E F G J K L



Con el Prensateles para Aplicaciones puede coser aplicaciones perfectas, estrechas y con densidad de puntadas. Los extremos cortos aumentan la visibilidad. ¡Le encantará lo fácil que es usarlo! Use una hebra de hilo crochet encima para fruncir la tela o para realizar un cordoncillo. O use la puntada de aplicación que parece hecha a mano para realizar fantásticas aplicaciones y crear bonitos quilts.

1. Coloque el Prensateles para Aplicaciones.
2. Seleccione una puntada de zigzag.
3. Disminuya la longitud de la puntada para lograr una puntada de festón densa.
4. Coloque friselina debajo del área con apliques. Cosa todos los bordes para evitar que se deshilachen. Use "aguja abajo" (si está disponible en su máquina) para obtener unas esquinas y curvas suaves.

PRENSATELAS PARA JARETAS CON GUÍA PARA PUNTADAS DECORATIVAS

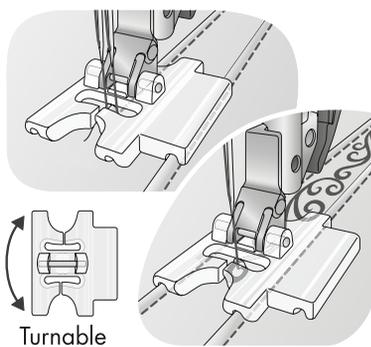


820776096
F G J K* L

K* excepto creative™ 1.5
9 mm

Con este prensateles puede coser jaretas de forma precisa con un espacio de 5 ó 11 mm. Este mismo prensateles le permite espaciar de forma precisa las puntadas decorativas hasta 6 ó 9 mm de ancho entre las jaretas.

1. Ponga el Prensateles para Jaretas con Guía. El prensateles puede colocarse con la guía apuntando hacia la izquierda o hacia la derecha.
2. Ponga una aguja doble.
3. Enhebre las dos agujas. Cosa una fila de jaretas.
4. Coloque la primera jareta debajo de la ranura en la guía extendida. Cosa una segunda jareta. La segunda jareta automáticamente será espaciada para permitir realizar una puntada decorativa entre las jaretas.
5. Cosa el resto de las jaretas.



PRENSATELAS PARA PUNTO DE CRUZ DE MALTA CON SISTEMA IDT™



820613096

G* J K L

G* excepto 7530, 7550, 7562,
7570 y 2054

El prensatelas para punto de cruz de Malta tiene una ranura profunda en la parte inferior del prensatelas para pasar sobre una puntada aumentada.

1. Coloque el prensatelas para punto de cruz de Malta con IDT™.
2. Acople el IDT™.
3. Seleccione la puntada que desea coser (ya sea una puntada programada, incorporada o descargada).
4. Cosa.



PRENSATELAS ABIERTO CON SISTEMA IDT™



820916096

D E F G J K L

con Sistema IDT™

El prensatelas abierto es perfecto para realizar apliques y otras aplicaciones de costura que requieran una visión sin obstáculos en la zona de costura. La gran apertura en la parte delantera nos permite realizar bonitos apliques de forma rápida y sencilla. La visión clara a través del prensatelas garantiza una mayor visibilidad y ayuda a que coincidan de un modo más preciso las hileras de puntadas. Un túnel en la parte inferior del prensatelas permite que las puntadas vayan fluyendo suavemente.

1. Coloque el prensatelas abierto con Sistema IDT™.
2. Acople el sistema Sistema IDT™.
3. Seleccione una puntada decorativa o una puntada de festón.
4. Guíe la puntada a lo largo del borde interior del prensatelas para garantizar unas puntadas uniformes a lo largo del borde. (Utilice la función de espejo si fuese necesario).
5. Para lograr unos mejores resultados, utilice un rotulador de tela para trazar las líneas y guiar fácilmente el prensatelas.
6. Cosa.

PRENSATELAS ABIERTO PARA APLICACIONES CON SISTEMA IDT™



820215096

D E

6 mm, con Sistema IDT™

Perfecto para aplicaciones y otras costuras que requieren una visión total del lugar donde penetra la aguja. Cree bellas aplicaciones rápida y fácilmente con este prensatelas. Úselo con una puntada de zigzag o una puntada de concha para conseguir una aplicación con una apariencia de hecha a mano.

1. Usando una plantilla, corte las piezas a la forma que desee sin ningún dobladillo o planche el dobladillo por debajo de materiales que se fruncen fácilmente.
2. Planche una entretela termoadhesiva de doble cara sobre el diseño. Retire el papel y planche el aplique a la tela que sirve de base.
3. Acople el prensatelas abierto para apliques con Sistema IDT™ (si está disponible en su máquina).
4. Seleccione una puntada y guíe el borde del diseño a lo largo del borde interior en el lado derecho del prensatelas para asegurar que la costura sea siempre igual a lo largo del borde. (Use inversión de motivo si fuera necesario). Esto también esconde la puntada recta debajo de la costura para conseguir una apariencia de hecha a mano.

820213096

F G J K L

9 mm, con Sistema IDT™

PRENSATELAS PARA COSER ESTRELLAS CON SISTEMA IDT™



820654096
D E F G J K L
con Sistema IDT™

El prensatelas para coser estrellas es perfecto para coser puntadas decorativas anchas. Le proporciona al tejido el apoyo que necesita, mientras que a usted le ofrece una visión clara del área que está cosiendo. El prensatelas para coser estrellas evita que el tejido se perfora y le permite usar el Sistema IDT™ de PFAFF® mientras cose.

1. Coloque el prensatelas para coser estrellas con Sistema IDT™.
2. Acople el Sistema IDT™.
3. Seleccione una puntada de festón o una puntada decorativa.
4. Cosa según desee.
5. Asegúrese de usar una friselina adecuada para el tejido y la técnica.

PRENSATELAS PARA INSERTAR PEDRERÍA, 4 MM Y 6 MM



Prensatelas para Perlas,
4 mm

820604096
C D E F G J K L

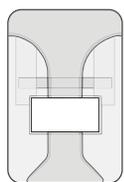
Para ese toque extra, realce cualquier proyecto de costura con bellas filas de perlas o abalorios. Estos abalorios avanzarán suavemente a través de la ranura debajo del prensatelas mientras cose – con un resultado impresionante.

1. Coloque el prensatelas para insertar pedrería.
2. Enhebre la máquina con hilo invisible en la aguja e hilo de coser normal que coincida con el tejido en la canilla.
3. Seleccione una de las puntadas siguientes dependiendo de las que estén disponibles en su máquina. Ajuste los parámetros de la puntada de acuerdo con el tamaño de las cuentas.

Para cuentas de 4 mm	Puntada en zigzag	3.5 de largo 4.0 de ancho
	Puntada invisible	1.0 de largo 4.5 de ancho
Para cuentas de 6 mm	Puntada en zigzag	6.0 de largo 6.0 de ancho
	Puntada invisible	1.5 de largo 6.0 de ancho

4. Baje la tensión del hilo de la aguja para lograr una bonita puntada.
5. Coloque friselina debajo del tejido y coloque ambos bajo el prensatelas.
6. Coloque la fila de cuentas debajo del prensatelas en la hendidura situada en la parte inferior del prensatelas para insertar pedrería. Baje el prensatelas.
7. Gire el volante para crear puntadas manuales y fijar las cuentas en su sitio.
8. Cosa lentamente.

Nota: Cosa la fila de cuentas en un retazo de tela primero para probar la tensión del hilo, el largo y el ancho de la puntada de acuerdo con las cuentas y el tejido. Realice los ajustes necesarios.



Prensatelas para Perlas,
6 mm

820605096
C D E F G J K* L

K* excepto SMARTER BY PFAFF™
260c, 160s, 140s

CANILLERO creative™



820602096

C D E F G



820808096

J

821137096

L

Cree bonitas labores con las llamadas puntadas decorativas inversas. Dependiendo del tipo de hilo decorativo que esté utilizando para su proyecto decorativo existen diferentes maneras de trabajar con el canillero creative™ de PFAFF®.

Para hilos gruesos o especiales:

Haga una canilla enrollando despacio el hilo decorativo. Coloque la canilla en el Canillero creative™ de PFAFF®. Para que el resultado no sea muy abultado, utilice un hilo especial fino y ajuste el tornillo de tensión del canillero, si fuese necesario, para que hilo se deslice suavemente y tenga una ligera tensión. Pase el hilo especial hacia el mecanismo de tensión del canillero.

Para hilos más gruesos o hilos especiales con textura:

Haga la canilla a mano de forma uniforme, siempre en la dirección de las agujas del reloj. Coloque la canilla en el Canillero creative™. NO pase el hilo grueso o cordón por los tensores del canillero si va a realizar trabajos de canilla con hilo con textura, introdúzcalo directamente en la ranura. Para subir el hilo sujete el hilo de la aguja y gire el volante hacia usted.

1. Enhebre el hilo superior con hilo normal.
2. Utilice el tamaño de aguja recomendado para el tejido en el que va a coser.
3. Coloque el prensatelas 2/2A ó 8.
4. Coloque el lado derecho de la tela hacia abajo y coloque el estabilizador encima.
5. Seleccione puntadas que no sean muy densas. Haga muestras con la puntada recta, el zigzag y las puntadas decorativas. Aumente el largo de puntada para obtener mejores resultados.
6. Seleccione una velocidad lenta y cosa a velocidad constante.
7. Aumente la tensión del hilo superior ligeramente si lo necesita.



PRENSATELAS PARA CHENILLA CON SISTEMA IDT™



820615096
BCDEFGJKL
con Sistema IDT™



El enhebrador automático de agujas no se puede utilizar en máquinas del Grupo L.



Adorne su proyecto con efectos de chenilla usando el prensatelas para chenilla. Este prensatelas guiará fácilmente y coserá capas de tiras de chenilla donde desee obtener un efecto de chenilla.

1. Enhebre la máquina con hilo de coser normal en la parte superior y en la canilla.
2. Seleccione una puntada recta o de zigzag. Use una longitud de puntada corta y un ancho de puntada estrecho. Otra sugerencia es una puntada zigzag en tres pasos, con el ancho de puntada fijado en 1,5.
3. Coloque la tiras de chenilla en el prensatelas como se muestra en las imágenes. Use tres capas de tiras de chenilla para crear un bonito efecto.
4. Coloque el prensatelas para chenilla.
5. Acople el Sistema IDT™.
6. Cosa con cuidado. El prensatelas para chenilla guiará las tiras de chenilla por el tejido donde desee obtener un efecto de chenilla con la puntada formándose en medio de las tiras (es posible que necesite friselina debajo del tejido).
7. Agregue más filas de tiras de chenilla del mismo modo para completar su proyecto.
8. Frote las tiras con un cepillo duro para deshilar.



PRENSATELAS PARA VIVO GRANDE CON SISTEMA IDT™



820977096

G J K* L

con Sistema IDT™

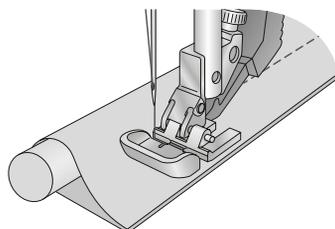
K* excepto SMARTER BY PFAFF™
260c, 160s, 140s

¡El prensatelas para vivo grande es perfecto para insertar ribetes gruesos para la decoración del hogar en costuras o siempre que desee aportar un toque especial al acabado! El prensatelas para vivo grande se utiliza para cubrir cordones grandes con tela para ribetes especiales e insertar el ribete entre costuras o bordes para un acabado personalizado. El hilo se cose entre las dos capas de tela en un solo paso. También puede crear su propio ribete para un acabado personalizado. Este prensatelas se puede acoplar a la derecha o a la izquierda de la aguja, lo que hace posible crear y coser el ribete en la costura y hacer un precioso pespunte a lo largo del ribete.

Para hacer ribetes con su tela:

1. Coloque el prensatelas para vivo grande a la derecha de la aguja.
2. Acople el sistema Sistema IDT™.
3. Corte tiras de tela al bias o de grano en diagonal, lo suficientemente anchas para que cubran los cordones y los márgenes de las costuras.
4. Coloque el cordón sobre la parte del revés de la tira de tela y envuélvala sobre el cordón.
5. Coloque la tela y el cordón bajo el prensatelas con el cordón a la izquierda del prensatelas.
6. Seleccione una puntada recta, 2,5 mm de longitud de puntada. Mueva la posición de la aguja a la izquierda. Cosa.
7. Utilice sus nuevos ribetes en proyectos según los pasos anteriores.

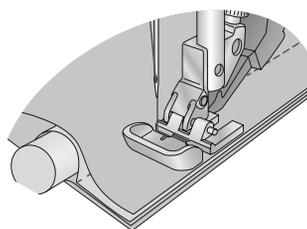
SUGERENCIA: Cuando cosa este ribete en un proyecto, ajuste la posición de la aguja para que cosa una configuración más cerca del cordón y ocultar el primer ribete.



Para coser ribetes en una costura:

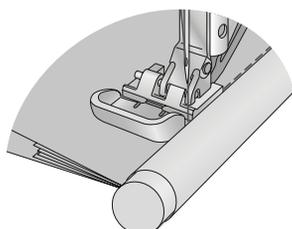
1. Coloque el prensatelas para vivo grande a la derecha de la aguja.
2. Acople el sistema Sistema IDT™.
3. Seleccione una puntada recta, longitud 2,5.
4. Coloque el ribete en el lado derecho de la tela, haciendo coincidir los bordes sin rematar. Colóquelo bajo el prensatelas con el ribete a la izquierda del prensatelas.
5. Añada un segundo trozo de tela en la parte superior de forma que los lados de la derecha queden juntos y el ribete entre medias de las capas.
6. Colóquelo bajo el prensatelas con el ribete a la izquierda del prensatelas.
7. Cosa.

Sugerencia: Recorte el margen de costura alrededor de las curvas y en las esquinas para disminuir el volumen y que las costuras sean planas.



Pespunte:

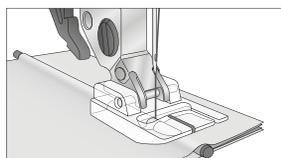
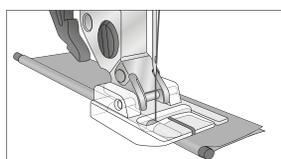
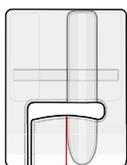
1. Coloque el prensatelas para vivo grande a la izquierda de la aguja.
2. Acople el sistema Sistema IDT™.
3. Abra la costura y doble de forma que el ribete quede a lo largo del borde de la tela. Presione.
4. Cosa una fila de pespuntos a la izquierda de la línea de costura.



PRENSATELAS PARA CORDONCILLO



820532096
A B C D E F G J K L



Ⓟ

Inserte un cordón fino forrado en las costuras y en los bordes para conseguir un acabado profesional. Forre el cordón con tela para obtener un cordón especial.

Para coser un cordoncillo en una costura:

1. Coloque el Prensateles para Cordoncillo.
2. Coloque el cordón a lo largo de la costura en el lado derecho de la tela. Coloque la segunda pieza de tela encima con los derechos juntos.
3. Ponga la tela con las capas de cordón bajo el Prensateles para Cordoncillo con el cordón en la ranura lateral del prensateles. Cosa con un pespunte recto de un largo de 2,5. La ranura lateral del prensateles, guiará el cordoncillo según vamos cosiendo.

Para forrar un cordón con su propia tela:

1. Corte tiras de tela al bias, suficientemente anchas como para cubrir el cordón y los márgenes de costura.
2. Extienda el cordón en el revés de la tira de tela y envuelva la tela sobre el cordón.
3. Coloque la tela y el cordón bajo el Prensateles para Cordones Simple con el cordón en la ranura lateral del prensateles.
4. Cosa un pespunte. La ranura guiará el cordón para que la tela que lo cubre quede igualada.

Consejo: Cuando cosa el cordón a una prenda, ajuste la posición de la aguja un punto más cerca del cordón para que cubra el primer pespunte.



PRENSATELAS PARA RIBETES ESTRECHO



820918096

A B C D E F G J K L

El prensatelas para ribetes estrecho se utiliza para realizar recortes en proyectos decorativos para el hogar, proyectos de moda o cualquier otro proyecto en que desee añadir un toque decorativo al acabado. Se utiliza para cubrir cordones de 1 mm con tejido para ribetes especiales y para insertar ribetes en costuras o bordes para lograr un acabado a medida. También se puede utilizar para ribetes armados. La visión clara le permite ver la ubicación de los ribetes y saber exactamente dónde está cosiendo.

Para coser ribetes en una costura:

1. Coloque el prensatelas para ribetes estrecho.
2. Coloque el ribete con los bordes a lo largo de la línea de costura por el derecho del tejido. Coloque una segunda pieza de tejido encima con los dos lados derechos juntos.
3. Coloque las capas de tejido y ribetes debajo del prensatelas con el ribete en la ranura de la parte inferior del prensatelas.
4. Seleccione una puntada recta, con una longitud de 2,5. Cosa. La ranura en el lado inferior del prensatelas guiará el ribete mientras cose.

Para insertar ribetes en sus tejidos:

1. Coloque el prensatelas para ribetes estrecho.
2. Corte tiras de fibra al bies o en sentido longitudinal lo suficientemente anchas como para cubrir el cordón y el margen de costura.
3. Deje el cordón por el revés de la cinta de tejido y doble el tejido sobre el cordón.
4. Coloque el tejido y el cordón juntos debajo del prensatelas con el cordón en la ranura en la parte inferior del prensatelas.
5. Cosa utilizando una puntada recta, de 2,5 mm de longitud. La ranura guiará el cordón de modo que el tejido quedará cubierto uniformemente.
6. Utilice su nuevo prensatelas en sus proyectos siguiendo los pasos que se indican anteriormente.

CONSEJO: Cuando cosa utilizando este prensatelas en algún proyecto, ajuste la posición de la aguja de modo que cosa más cerca del cordón, para ocultar las primeras puntadas.

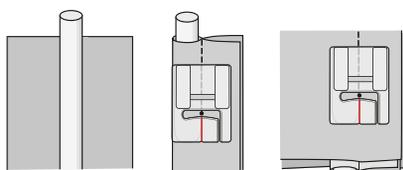
PRENSATELAS PARA CORDÓN SIMPLE



820530096

A B C D E F G J K* L

K* excepto SMARTER BY PFAFF™
260c, 160s, 140s



A

B

C

El Prensateles para Cordón Simple y el Prensateles para Cordón Doble se usan para forrar cordones decorando su hogar con proyectos como almohadones, cojines y otros accesorios para el hogar. También es útil para adornar los bordes inacabados de tapicería usando una grapadora para sujetarlo en su sitio. Hacer e insertar cordones ahora es rápido y fácil. El Prensateles para Cordón Simple se utiliza de la misma manera que el Prensateles para Cordoncillo pero está diseñado para cordones más gruesos. Cree cualquier tipo de adorno en el color que necesite cuando éste no esté disponible.

1. Corte una tira al biés suficientemente larga para su cordón, y ancho suficiente para cubrir el cordón y dejar un margen de costura.
2. Coloque el cordón por el revés de la tira al biés envolviendo el cordón (ilustración A).
3. Colóquelo debajo del prensateles con el cordón debajo de la ranura y el margen de costura a la derecha (ilustración B).
4. Seleccione aguja en el centro, puntada recta y largo de puntada 3.
5. Cosa el cordón cubierto con la tela.
6. Recorte el sobrante del margen de costura.
7. Para coser el cordón forrado a una costura de su proyecto, coloque el cordón forrado en el lado derecho de la tela, a lo largo de la línea de costura. Sitúelo debajo del prensateles con el cordón bajo la ranura del mismo. Cosa el cordón a la tela. Fije con alfileres el margen de costura del cordón decorativo en las curvas y esquinas (ilustración C).

Adornos perfectos en los colores y los materiales que prefiera - este es un trabajo para el prensateles para ribetes de PFAFF®. Indispensable para una decoración del hogar elegante.



PRENSATELAS PARA CORDÓN DOBLE

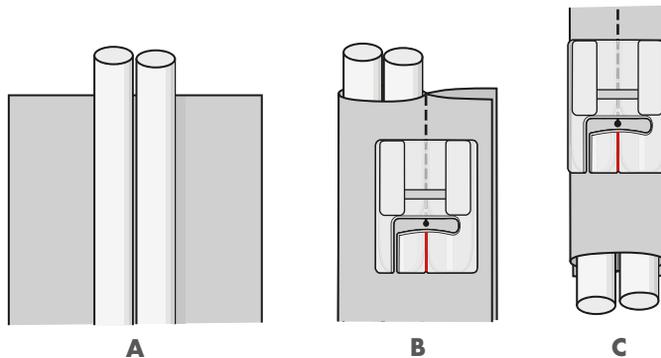


820531096

A B C D E F G J K* L

K* excepto SMARTER BY PFAFF™
260c, 160s, 140s

1. Corte una tira al biés suficientemente larga para su cordón, y ancho suficiente para cubrir el cordón y dejar un margen de costura.
2. Coloque el cordón por el revés de la tira al biés envolviendo el cordón (ilustración A).
3. Colóquelo debajo del prensateelas con el cordón debajo de la ranura y el margen de costura a la derecha (ilustración B).
4. Seleccione aguja en el centro, puntada recta y largo de puntada 3.
5. Mantenga el cordón hacia el dobléz mientras cose.
6. Recorte el tejido cerca de la costura y planche el dobladillo hacia la izquierda.
7. Doble el tejido sobrante hacia la parte central posterior del cordón.
8. Coloque el cordón cubierto debajo de las dos hendiduras del prensateelas y cóselo a su proyecto de esquinas (ilustración C).



PRENSATELAS PARA ADORNOS DECORATIVOS CON SISTEMA IDT™



820614096

B C D E F G J K* L

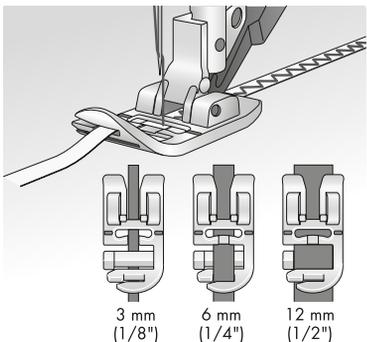
K* excepto SMARTER BY PFAFF™
260c, 160s, 140s

Embellezca su proyecto con distintos tipos de adornos utilizando el prensateelas para adornos decorativos. Este prensateelas guiará fácilmente los adornos a través de la abertura delantera y la hendidura situada debajo del prensateelas.

1. Enhebre la máquina con hilo de coser normal o hilo decorativo en la parte superior e hilo de coser normal en la canilla.
2. Seleccione una puntada recta, en zigzag o decorativa. Evite usar puntadas con movimiento lateral y puntadas con demasiado movimiento hacia adelante y atrás. Consejo: Para los adornos de 6 mm de ancho, también puede usar una aguja doble de 6 mm. Seleccione una puntada recta y se coserá en los bordes del adorno.
3. Coloque el adorno en el prensateelas como se muestra en la imagen.
4. Coloque el prensateelas para adornos decorativos.
5. Acople el Sistema IDT™.
6. Cosa con cuidado, no demasiado rápido. Si la máquina dispone de la función de costura lenta, selecciónela. (Es posible que necesite friselina debajo del tejido).
7. El mejor resultado se logra si usa adornos planos, como cintas de seda, terciopelo, satén o algodón.



El enhebrador automático de agujas no se puede utilizar en máquinas del Grupo L.



PRENSATELAS PARA CORDONES DE 7/9 AGUJEROS CON SISTEMA IDT™



820608096

B C D E F G J K* L

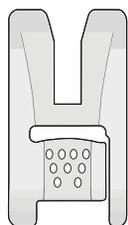
con Sistema IDT™

K* excepto SMARTER BY PFAFF™
260c, 160s, 140s

Con este prensatelas especial es fácil conseguir fantásticos efectos decorativos. Podrá colocar hasta 9 cordones de algodón nacarado o hilos brillantes con el tipo de puntada que desee.

1. Corte los cordones del largo deseado. Enhebre los cordones a través de los agujeros en el prensatelas de arriba a abajo. Guíe los cordones por debajo del prensatelas hacia atrás. Deje que los extremos de los hilos se extiendan entre 4 - 5 cm (1 1/2" - 2") hacia atrás.
2. Ponga el Prensatelas para Cordones de 7/9 Agujeros.
3. Elija una puntada decorativa para coser sobre los 7 ó 9 cordones.

Consejo: Es adecuado el hilo de perlé o de bordar.



ACCESORIO PARA FRUNCIR



820885096

J K L

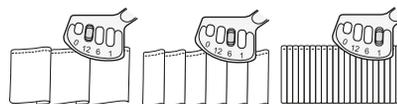
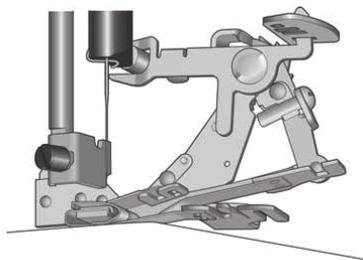
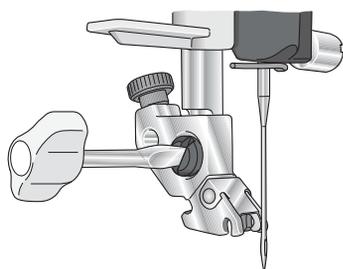
Con el accesorio para fruncir puede realizar pliegues muy juntos o muy separados automáticamente mientras cose. Resulta muy útil para volantes, pecheras, decoración del hogar, etc. El accesorio para fruncir se puede utilizar de tres modos distintos:

1. Doblando y asegurando los pliegues en la tela.
2. Doblando los pliegues en la tela y asegurándolos a una segunda tela en una única operación.
3. Doblando los pliegues en una tela, poniendo un encaje y asegurándolos a otra tela en una única operación.

Las instrucciones completas sobre cómo usar el accesorio para fruncir se incluyen al comprarlo en su distribuidor PFAFF®.



The automatic needle threader cannot be used on Group L machines.





PRENSATELAS PARA 3 CORDONCILLOS CON SISTEMA IDT™



820920096
FGJL
con Sistema IDT™



Adorne su proyecto con diferentes tipos de cordones o cordoncillos decorativos utilizando bonitas puntadas PFAFF® de 9 mm y el prensatelas para 3 cordoncillos. Este prensatelas guiará los cordones o cordoncillos fácilmente a través de las aberturas en la parte delantera del prensatelas y de vuelta a través de la ranura de debajo del prensatelas. Los cordones o cordoncillos decorativos se utilizarán para crear un bonito adorno de cadeneta.

1. Enhebre la máquina con un hilo de coser regular o con un hilo decorativo en la parte superior y un hilo de coser regular en la canilla.
 2. Seleccione una puntada decorativa de 9 mm.
- Nota: Las puntadas decorativas que utilizan el movimiento hacia adelante funcionan mejor. (Evite puntadas con demasiado movimiento de retroceso.)
3. Enhebre los cordones o cordoncillos decorativos en los orificios de la parte superior del prensatelas, utilizando el enhebrador de cordoncillo, antes de acoplar el prensatelas en la máquina de coser.
 4. Asegúrese de que los cordones o cordoncillos se deslizan fácilmente por las aberturas. (Si el cordoncillo es demasiado grueso generará demasiada tensión y podría afectar al arrastre).
 5. Coloque el prensatelas para 3 cordoncillos.
 6. Acople el Sistema IDT™.
 7. Coloque los cordones o cordoncillos enhebrados debajo del prensatelas dejando un extremo de 5 cm (2").
 8. Coloque una friselina rasgable debajo del tejido y coloque el tejido debajo del prensatelas.
 9. Cosa con cuidado, no demasiado deprisa. Si su máquina tiene control de velocidad, reduzca la velocidad de costura para guiar fácilmente el tejido y el cordoncillo mientras cose.

PRENSATELAS PARA FRUNCIR



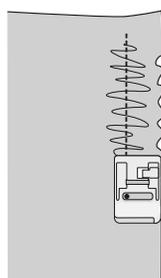
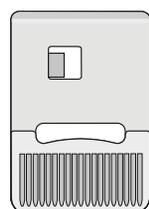
Prensatelas metálico
820668096
BCDEFGJKL

Fruncir es un efecto decorativo clásico. Con este prensatelas especial es sencillo, es especialmente útil para hacer frunces en cojines y cortinas o para añadir costuras fruncidas en ropa infantil. Puede simultáneamente coser y fruncir dos capas de tela rápida y fácilmente.

1. Coloque la máquina para la puntada recta con la aguja en su posición más a la izquierda.
2. Ponga la tela que ha de ser fruncida bajo el prensatelas con el borde ligeramente extendido hacia la derecha del prensatelas. Inserte la tela que no se va a fruncir totalmente en la ranura del prensatelas. Las telas deben colocarse con los derechos juntos.
3. Guíe la tela, permitiendo que la máquina tire de la tela de abajo libremente para un fruncido uniforme.



El enhebrador automático de agujas no se puede utilizar en máquinas del Grupo L.



Consejo: Alterando el largo de puntada modificará la cantidad de fruncir. Una sola capa de tela se puede también fruncir si se coloca debajo del prensatelas y se ajusta el largo de puntada y la tensión al fruncido deseado.

SET PRENSATELAS PARA CORDONCILLO



820912096

J L

excepto expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0,
expression™ 150



Con los prensatelas para decorar con cordoncillos de PFAFF® puede crear fácilmente adornos de hilos gruesos decorativos con la costura de movimiento libre y el bordado. Hay dos prensatelas diferentes adecuados para una variedad de hilos gruesos.

1. Enhebre la máquina con un hilo que coincida con el hilo grueso.
2. Acople el guía-hilos adecuado para su máquina en las muescas que hay debajo del volante en la parte posterior de la máquina.
3. Tire del ovillo para sacar todo el cordón que necesite y colóquelo como se muestra.
4. Coloque el cordón en el guía-hilos. Es muy importante que el cordón se deslice con facilidad mientras cose.
5. Elija el prensatelas para decorar con cordoncillos 1 o 2, dependiendo del tamaño del cordón. Para obtener los mejores resultados, el hilo grueso debe llenar el hueco del prensatelas y seguir deslizándose fácilmente a través del mismo. Recomendamos utilizar hilo grueso con un espesor uniforme.
6. Enhebre el cordón desde arriba a través del agujero del prensatelas usando el enhebrador.
7. Coloque el prensatelas en la máquina.

PRENSATELAS PARA TRECILLA CON SISTEMA IDT™



820607096
B C D E F G J K L
con Sistema IDT™

Se consiguen bellos efectos decorativos cuando se usa el Prensateles para Trecilla y las puntadas decorativas de su máquina para coser sobre lana, lanas gruesas, cordones, cintas de satén estrechas, trecilla, etc.

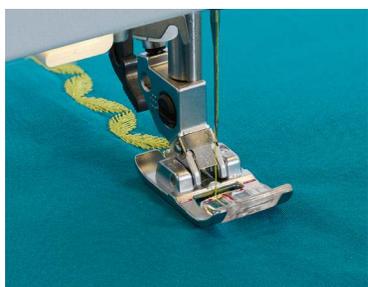
1. Para colocar cordones, use hilo invisible o de bordar del mismo color.
2. Inserte el cordón o la cinta desde la parte de delante del prensateles en la guía circular y tire del mismo a través del agujero, por debajo y hacia detrás del prensateles.
3. Encaje el Sistema IDT™ (si está disponible en su máquina).
4. Seleccione una puntada, por ejemplo zigzag, dobladillo invisible o decorativa. Cosa el diseño guiándolo a lo largo de las líneas marcadas previamente, o cosa aleatoriamente líneas y curvas para conseguir un efecto decorativo texturado.

Consejo: Intente coser varios cordones y lanas más pequeños, entrelazados para crear una textura y combinación de colores.



El enhebrador automático de agujas no se puede utilizar en máquinas del Grupo L.

PRENSATELAS PARA PUNTADAS DECORATIVAS CON SISTEMA IDT™



820253096
D E
con Sistema IDT™
820774096
G J K L
con Sistema IDT™

Cree bonitos adornos con este prensateles especial que tiene unas marcas para ayudarle a posicionar las puntadas decorativas o bordes en el tejido. En la parte inferior del prensateles encontrará una hendidura que permite el movimiento del mismo sobre costuras decorativas de festón consiguiendo un arrastre perfecto.

SOPORTE DE CARRETE creative™



820612096
C D E F G J

El soporte de carrete creative™ es un accesorio que facilita el uso de carretes más grandes de hilo decorativo. El soporte está montado en la parte superior de la máquina de coser e incluye el propio soporte del hilo, un guía hilos y una malla de hilo.







■ ■ ■ ACOLCHADO

El Quilting es una auténtica pasión. Millones de "quilters" entusiastas alrededor del mundo lo prueban. Pero, ¿por qué acolchar con PFAFF® es más divertido que con otras? Es por la tecnología inteligente de nuestras máquinas de coser y la amplia gama de accesorios que garantizan que cada quilt, realizado por manos creativas, llegue a ser un objeto de gran belleza y con la más alta calidad.

Para más información, visite regularmente nuestra página web www.pfaff.com o diríjase a su distribuidor PFAFF® oficial más próximo.



■ ACCESORIOS

Colchas, cojines, tapices ¡su encanto reside en el aspecto de hecho a mano! Pero cada vez más entusiastas de los acolchados están descubriendo las ventajas del acolchado a máquina... y por muchas buenas razones. El acolchado a máquina es más rápido y ofrece más posibilidades decorativas, creativas. El prensatelas adecuado puede simplificar complicadas labores de acolchado y garantizar unos resultados perfectos. En PFAFF® encontrará accesorios especialmente diseñados para adaptarse a las necesidades de quienes realizan acolchados.

Tenga en cuenta los números de código de las distintas máquinas de coser PFAFF® para ver inmediatamente los prensatelas disponibles para su modelo.

PERFECTO PARA TODAS LAS PERSONAS QUE ACOLCHAN: EL QUILTER'S TOOLBOX

El QUILTER'S TOOLBOX viene equipado con accesorios apropiados para mejorar su acolchado. ¡Todo lo que necesita para realizar una colcha preciosa!. ¡El prensatelas para acolchado de 6 mm y la placa de costura recta lo hacen todo tan sencillo y profesional! ¡Coloque la Mesa Extensible para obtener un área de trabajo más grande! ¡Para un acolchado a mano libre divertido y decorativo use el bastidor para acolchado libre y el Prensatelas de acolchado libre!

¡Experimente lo divertido que puede ser acolchar con el QUILTER'S TOOLBOX de PFAFF®.

Incluye:

- ¡La mesa de extensión para acolchados!
- ¡Agujas especiales para acolchados!
- ¡El prensatelas para acolchados y patchwork!
- ¡El prensatelas de movimiento libre!
- ¡La placa de agujas para puntada recta!
- ¡Bastidor de movimiento libre!



820840096

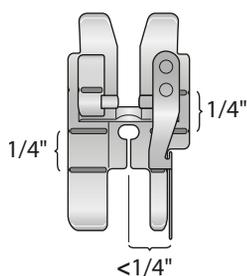
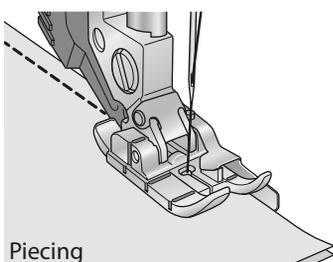
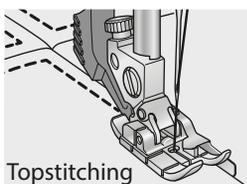
J



PIE PERFECTO DE 1/4" CON GUÍA PARA EL SISTEMA IDT™



821063096
B C D E G J K L
for IDT™ system



Piezas:

El prensatelas perfecto de 1/4" está diseñado para ayudarlo a lograr una costura de 1/4" (6 mm) o 1/4" (<6 mm) escasa al ensamblar. El orificio de la aguja en el pie tiene forma ovalada, lo que le permite ajustar la posición de la aguja. La distancia entre la posición central de la aguja y la guía es inferior a 1/4" (6 mm).

1. Coloque el pie perfecto de 1/4". *
2. Involucrar al IDT.
3. Seleccione una puntada recta.
 - a. Para una costura de 1/4" (6 mm); ajuste la posición de la aguja uno o dos pasos hacia la izquierda.
 - b. Para una costura escasa de 1/4"; seleccione una posición de aguja centrada o un paso a la derecha.
4. Coloque las piezas de tela con los lados derechos juntos debajo del prensatelas, alineando los bordes de la tela con la guía del prensatelas.
5. Cosa las piezas de tela juntas guiando la tela de modo que los bordes toquen la guía.
6. Presione el margen de costura y mida el bloque.

Nota: Según el peso de la tela y el hilo, puede ser necesario ajustar la posición de la aguja para lograr el margen de costura deseado. Mueva la aguja hacia la derecha para disminuir el margen de costura y hacia la izquierda para aumentarlo. Puede mover la aguja con seguridad tres pasos en cualquier dirección, pero no más.

* No utilice la placa de aguja recta cuando utilice el prensatelas Perfect de 1/4".

Pespuntes:

El prensatelas perfecto de 1/4" también es maravilloso para pespuntes. Ajuste la posición de la aguja y use la guía para colocar su costura exactamente donde lo desea en sus bloques, prendas o proyectos de decoración del hogar.

1. Coloque el pie perfecto de 1/4".
2. Involucrar al IDT.
3. Seleccione una puntada recta, una puntada recta triple o la puntada de acolchado manual simulada. Ajuste la posición de la aguja como desee si es necesario.
4. Coloque el proyecto debajo del prensatelas de modo que la guía del prensatelas recorra la zanja de la costura o el borde de la tela. Coser.

Nota: Las marcas rojas en el prensatelas Perfect de 1/4" le ayudan a alinear la tela cuando comienza a coser, en las esquinas y al final de la tela.

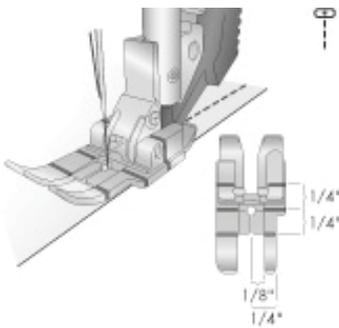
Para todas las máquinas con elevadores manuales del prensatelas: Cuando utilice cualquiera de los prensatelas opcionales para colcha con guías y cose con la aguja ajustada para detenerse en la posición hacia abajo, se recomienda que el prensatelas se levante sólo lo necesario para girar. Si levanta el pie a la posición extra alta puede hacer que el portaagujas toque la guía del pie prensatela. El pie podría soltarse y dañar la aguja o el pie.

PRENSATELAS PARA PATCHWORK DE 6 MM CON SISTEMA IDT™



820926096

DEGJKL
con Sistema IDT™



Un trabajo de patchwork consiste en dos capas de tela con una capa de guata entre medias. Muchos trozos de tela se pueden unir creando diseños continuos distintos para formar la capa de arriba del trabajo de patchwork. El Prensateles para Patchwork de 6 mm (1/4") es particularmente adecuado para unir los trozos de tela. El espacio entre la aguja y el borde exterior del prensateles es de 6 mm (1/4") y entre la aguja y el borde interior del prensateles es de 3 mm (1/8").

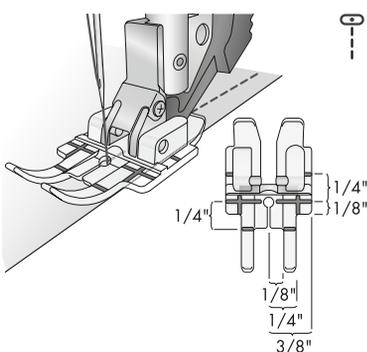
1. Coloque el Prensateles para Patchwork de 6 mm.
2. Encaje el Sistema IDT™, si está disponible en su máquina.
3. Una la tela con una puntada recta.
4. Cuando la costura sea de 6 mm (1/4"), guíe la tela a lo largo del borde exterior del prensateles. Cuando la costura sea de 3 mm (1/8"), guíe la tela a lo largo del borde interior del prensateles.

PRENSATELAS TRANSPARENTE PARA PATCHWORK DE 6 MM (1/4") CON SISTEMA IDT™



820883096

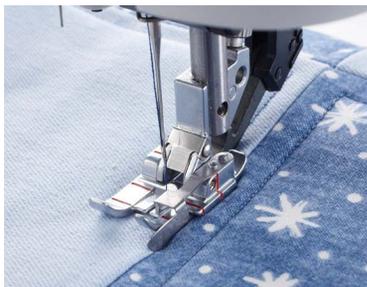
DEGJKL
con Sistema IDT™



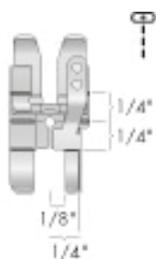
El prensateles transparente para Patchwork de 6 mm (1/4") es estupendo para unir piezas de tela ya que proporciona una clara visibilidad mientras se realizan costuras de 1/4, 1/8 y 3/8". Las líneas rojas del prensateles marcan los puntos de giro de 1/4" por delante y por detrás de la aguja.

1. Coloque las caras vistas de dos piezas de tela juntas.
2. Seleccione una puntada recta, longitud de puntada 2,5.
3. Acople el Sistema IDT™.
4. Coloque el tejido bajo el prensateles.
5. Cuando use un margen de costura de 3,175 mm (1/8"), guíe la tela a lo largo del borde interior el prensateles. Cuando use un margen de costura de 6 mm (1/4"), guíe la tela a lo largo del borde exterior el prensateles. Cuando use un margen de costura de 10 mm (3/8"), guíe la tela a lo largo del borde exterior del prensateles.
6. Para girar 6 mm (1/4 ") desde el extremo de la tela, deje de coser cuando el borde de la tela llegue a la primera marca roja del prensateles.

PRENSATELAS PARA PATCHWORK DE 6 MM CON GUÍA A LA DERECHA CON SISTEMA IDT™



820924096
B C D E F G J K
con Sistema IDT™



El Prensateles para Patchwork de 6 mm (1/4") con guía a la derecha con Sistema IDT™ system está diseñado para ayudarle a conseguir costuras perfectas de 6 mm cuando una piezas. Simplemente guíe el borde de la tela junto a la guía. La distancia entre la aguja y la guía de la derecha es de 6 mm. El Prensateles para Patchwork de 6 mm (1/4") con guía a la derecha también da un pespunte decorativo de 6 mm de distancia desde el borde de un bloque cuando acolche los bloques, la guata y la parte trasera juntos.

Unir piezas:

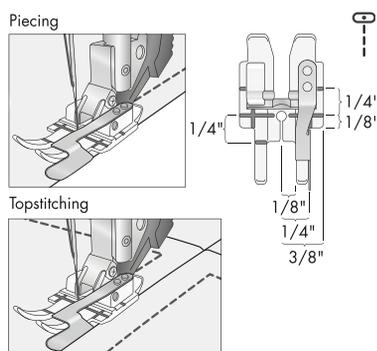
- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque el Prensateles para Patchwork de 6 mm con guía a la derecha. 2. Encaje el Sistema IDT™. 3. Seleccione una puntada recta. 4. Coloque la tela con los derechos juntos debajo del prensateles con la guía en el borde de la tela. 5. Cosa los bloques juntos guiando los bordes de manera que toquen la guía de la derecha. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Enganche el Prensateles para Patchwork de 6 mm con guía a la derecha. 2. Encaje el Sistema IDT™. 3. Seleccione la puntada recta, triple recta o de acolchar "como hecha a mano". 4. Coloque el acolchado bajo el prensateles con la guía en la costura o en el borde del bloque. 5. Cosa alrededor del bloque y conseguirá una distancia perfecta de 6 mm desde el borde de cada bloque. |
|---|---|

Pespunte decorativo:

PRENSATELAS TRANSPARENTE DE 6 MM CON GUÍA A LA DERECHA CON SISTEMA IDT™



820881096
D E G J K L
con Sistema IDT™



El Prensateles transparente de 6 mm con guía a la derecha está diseñado para ayudarle a lograr unas costuras de 6 mm perfectamente unidas. Simplemente guíe el borde de la tela junto a la guía. El prensateles transparente ofrece una mayor visibilidad mientras cose. La distancia entre la aguja y la guía derecha es de 6 mm.

Unir piezas:

1. Coloque el prensateles transparente de 6 mm con guía a la derecha.
2. Encaje el Sistema IDT™.
3. Seleccione una puntada recta.
4. Coloque la tela con los derechos juntos debajo del prensateles con la guía en el borde de la tela.
5. Cosa los bloques juntos guiando los bordes de manera que toquen la guía de la derecha.

Pespunte:

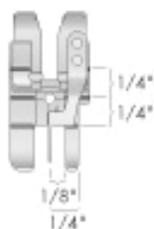
El prensateles transparente de 6 mm con guía a la derecha también proporciona una distancia de pespunte perfecta de 6 mm desde el borde de un bloque al realizar acolchados, en sus prendas o en los textiles del hogar.

Consulte las instrucciones para el prensateles de 6 mm con guía a la derecha.

PRENSATELAS PARA PUNTADAS EN EL FILO DE LA COSTURA CON SISTEMA IDT™



820925096

B C D E F G J K L
con Sistema IDT™

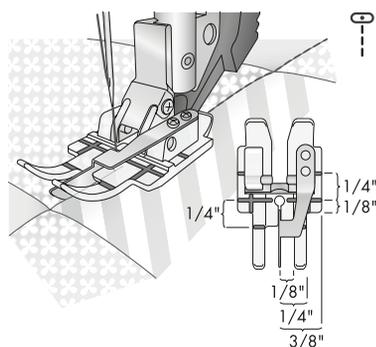
El prensatelas para puntadas en el filo de la costura está diseñado para lograr un acolchado perfecto en la parte superior de la colcha. La guía se desliza suavemente sobre la costura para una puntada perfecta "en el filo de la costura".

1. Coloque el prensatelas para puntadas en el filo de la costura.
2. Coloque el Sistema IDT™.
3. Seleccione una puntada recta (u otra puntada que tenga una posición de la aguja centrada como la puntada recta reforzada o la puntada recta para acolchado con aspecto de hecho a mano).
4. Coloque la colcha bajo el prensatelas con la guía en la propia costura de los parches de acolchado unidos.
5. La guía del prensatelas seguirá exactamente en el centro de las costuras unidas permitiéndole realizar el acolchado perfectamente.

PRENSATELAS TRANSPARENTE PARA PUNTADAS EN EL FILO DE LA COSTURA CON SISTEMA IDT™



821143096

D E G J K L
con Sistema IDT™

El prensatelas transparente para puntadas en el filo de la costura proporciona una visibilidad excelente y está diseñado para lograr un acolchado perfecto en la parte superior de la colcha. La guía se desliza suavemente sobre la costura para una puntada perfecta "en el filo de la costura".

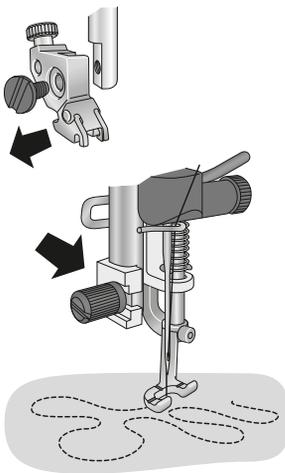
1. Coloque el prensatelas transparente para puntadas en el filo de la costura.
2. Coloque el Sistema IDT™.
3. Seleccione una puntada recta (u otra puntada que tenga una posición de la aguja centrada como la puntada recta reforzada o la puntada recta para acolchado con aspecto de hecho a mano).
4. Coloque la colcha bajo el prensatelas con la guía en la propia costura de los parches de acolchado unidos.
5. La guía del prensatelas seguirá exactamente en el centro de las costuras unidas permitiéndole realizar el acolchado perfectamente.

PRENSATELAS DE MOVIMIENTO LIBRE ABIERTO



821141096

J L



El prensateles de movimiento libre abierto es excelente para costura con movimiento libre y acolchado. El prensateles está abierto por delante para una visibilidad óptima mientras cose. La acción del muelle evita que el tejido suba con la aguja mientras se forma la puntada. El tejido se guía manualmente con la costura o el acolchado de movimiento libre.

1. Desacople del sistema IDT™.
2. Afloje el tornillo del soporte del prensateles completamente y extraiga el soporte.
3. Coloque el prensateles de movimiento libre abierto alrededor de la barra del prensateles y acóplelo con el tornillo que se incluye en el paquete. Asegúrese de que el brazo metálico del prensateles está situado encima de la sujeción de la aguja.

Consejo: Baje la aguja un poco para facilitar la colocación de la guía en el prensateles en la posición correcta en el soporte de la aguja.

4. Enhebre la máquina.
5. Seleccione una puntada recta o en zigzag (anchura máxima de la puntada 5.0).
6. Configure su máquina de coser PFAFF® en el ajuste de prensateles de muelle de movimiento libre / posición libre. Los dientes de arrastre descenderán automáticamente en algunas máquinas. En otras máquinas deberá bajar los dientes de arrastre manualmente. (Consulte el manual del usuario).

Nota: Si los dientes de arrastre descienden, la máquina ya no arrastrará el tejido. Deberá mover el tejido.

7. Mantenga una velocidad constante y mueva el tejido lentamente. Está creando la longitud de puntada a medida que mueve el tejido. Las marcas rojas en el prensateles sirven de guía para puntear o seguir un diseño.

PRENSATELAS DE MOVIMIENTO LIBRE ABIERTO

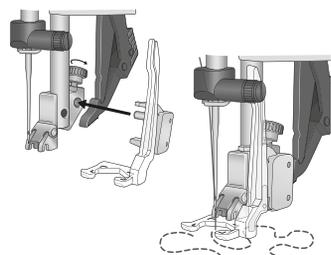


820544096

C D E F G

821140096

J L



El prensateles se utiliza para costuras y acolchado con movimiento libre. Este prensateles tiene una abertura extra grande en la parte de delante para proporcionarle una visión óptima cuando está cosiendo y acolchando con movimiento libre.

1. Desenganche el Sistema IDT™.
2. Con cuidado afloje el tornillo pequeño plateado en la parte posterior del sujetador de prensateles hasta que el agujero sea accesible.
3. Presione el prensateles con cuidado y guíe el pasador del prensateles dentro del agujero del sujetador de prensateles al máximo. Asegúrese de que el brazo transparente queda por encima del tornillo de la aguja.
4. Apriete el tornillo plateado.
5. Baje el prensateles a la posición de movimiento libre/zurcir seleccionando el icono de movimiento libre en la pantalla táctil de su máquina o colocando manualmente la palanca de alza de prensateles en la posición de movimiento libre.
6. Baje los dientes de arrastre.
7. Seleccione una puntada recta o una puntada de zigzag.
8. Mantenga una velocidad y mueva la tela manualmente.

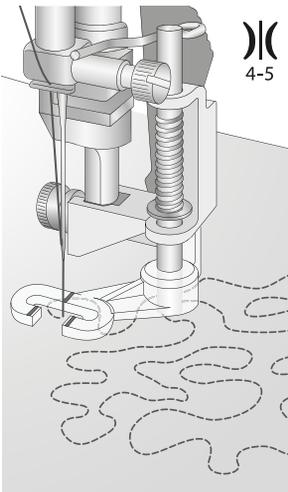
Recuerde que usted debe mover manualmente la tela. Para puntadas iguales, mueva su tela con movimientos suaves de manera que las puntadas no se superpongan.

PRENSATELAS DE MOVIMIENTO LIBRE ABIERTO



820988096

K



El prensatelas de movimiento libre abierto es excelente para coser y realizar maravillosos acolchados de movimiento libre. Este prensatelas lleva un corte de abertura extra-largo en la parte delantera que le permite una visión óptima de la costura y el acolchado de movimiento libre. El prensatelas de movimiento libre abierto Sensormatic se utiliza para realizar punteados y bordados de movimiento libre. El prensatelas permite una gran visibilidad, ya que la abertura en el frontal del prensatelas nos permite tener una visión óptima de la costura y el acolchado de movimiento libre. La abertura frontal y la transparencia del prensatelas, con marcas verticales y horizontales, nos permiten realizar punteados y seguir un diseño en el tejido de forma sencilla.

1. Desencaje el Sistema IDT™.
2. Retire el sujeta prensatelas y coloque el prensatelas de movimiento libre abierto en la barra de sujeción del sujeta prensatelas. El pasador deberá estar en el tornillo de sujeción de la aguja.
3. Presione el prensatelas de movimiento libre abierto firmemente desde la parte de atrás con su dedo índice y apriete el tornillo (c).
4. Baje los dientes de arrastre.
5. Seleccione una puntada recta.
6. Mantenga una velocidad y mueva la tela manualmente.

Recuerde que usted debe mover manualmente la tela. Para puntadas iguales, mueva su tela con movimientos suaves de manera que las puntadas no se superpongan.

GUÍA PARA BORDES/GUÍA PARA ACOLCHAR



820251096

A* B C D E F G J K L

A* excepto Varimatic 6085, 6086 y 6087

La guía resulta especialmente útil a la hora de coser líneas rectas de acolchado. Utilice las puntadas rectas o las puntadas decorativas que prefiera para conseguir bonitos efectos de acolchado.

1. Afloje el tornillo de la parte de atrás del sujeta prensatelas lo suficiente para introducir la guía en el agujero. Asegure la guía apretando el tornillo.
2. Cosa una costura con una puntada de su elección.
3. Coloque la guía en la costura que ha cosido y cosa una vez más. Esto guiará las costuras a la distancia que haya elegido.

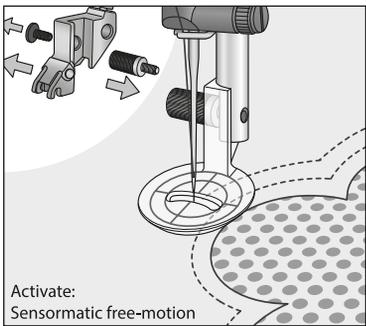
PRENSATELAS ECO PARA MOVIMIENTO LIBRE



821002096

J L

excepto expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0
expression™ 150



El prensatelas para acolchados repetidos de movimiento libre ha sido diseñado para garantizarle un mayor control al coser acolchados con movimiento libre. La gran base asegura una buena superficie de contacto con el tejido y garantiza un mejor control de la costura. La base transparente permite una visibilidad absoluta de 360 grados. Las marcas verticales, horizontales y circulares en el prensatelas facilitan el seguimiento de un patrón de acolchado de línea continua o un diseño en el tejido. Cosa líneas rectas o siga patrones con bordes redondeados en cualquier dirección.

1. Desenganche el sistema IDT™.
2. Afloje el tornillo del soporte del prensatelas completamente y extraiga el soporte.
3. Coloque el prensatelas para acolchados repetidos de movimiento libre alrededor de la barra del prensatelas; acóplelo con el tornillo que se incluye en el paquete.
4. Enhebre la máquina.
5. Seleccione una puntada recta.
6. Configure la máquina PFAFF® en el modo de movimiento libre Sensormatic. Los dientes de arrastre descenderán automáticamente.
Nota: Si los dientes de arrastre descienden, la máquina ya no arrastrará el tejido. Deberá mover el tejido.
7. Eleve el hilo de la canilla hasta arriba dando una puntada. Mantenga sujetos ambos hilos y cosa algunas puntadas en su posición para comenzar.
8. Mantenga una velocidad constante y mueva el tejido lentamente. Está creando la longitud de puntada a medida que mueve el tejido.
9. Cosa alrededor del motivo acolchado, el aplique o el patrón en el tejido, manteniendo una distancia uniforme para definir la forma.
10. Cosa una segunda fila, manteniendo una distancia uniforme desde la primera. Use las marcas rojas del prensatelas como guía para mantener un espaciado uniforme. (ilustr. 1)
11. Repita el proceso tantas veces como desee para lograr el efecto deseado.

Nota: Cuando se cose en modo de movimiento libre Sensormatic a baja velocidad, el prensatelas subirá y bajará con cada puntada para sujetar la tela sobre la placa de agujas mientras se cose. A mayor velocidad, el prensatelas flota sobre la tela mientras cose.



UNIDOR DE COLCHAS



821163096

J* L

J* Debe estar equipada con una placa de aguja compatible - 412964309 (disponible por separado).

Este accesorio para el unidor de colchas es perfecta para conectar el unidor a sus proyectos de acolchado. El unidor de colchas tiene una apertura grande para acomodar las capas de acolchado y crea un tamaño de unión terminado de ½". El accesorio del unidor de colchas viene con un prensatelas dedicado para su uso con IDT para garantizar una alimentación uniforme y un resultado perfecto.

El unidor de dos dobleces de ½" (12mm) convertirá una tira de tela tejida ligera en una unión y la agregará a los bordes del proyecto, en un solo paso.

Para unir los bordes con el unidor para colchas de ½" (12 mm), corte una tira ancha de 1¾" (45 mm) de tela tejida ligera.

1. Acople el prensatelas para acolchado con guía.
2. Ajuste la máquina para la puntada recta o la puntada de aspecto manual.
3. Coloque la placa de conexión en la placa para costura de la máquina. Alinee el pasador de la parte posterior de la placa de fijación con la abertura superior de la placa de costura de la máquina. Atornille la placa de conexión en su lugar con un tornillo de mariposa.
4. Coloque el unidor en la placa de conexión y ajústelo para que se alinee tal y como se muestra. Acople el unidor a su sitio con los dos tornillos de mariposa y las arandelas.
5. Mida la longitud de su proyecto y añada como mínimo 6" (15 cm).
6. Corte suficientes tiras de 1¾" (45mm) para igualar el número y junte las tiras. Corte el extremo de la tira de tal forma que tenga forma de punta.
7. Deslice la tira de tejido hasta el unidor con el revés mirando hacia usted, utilizando unas pinzas.
8. Cuando el tejido haya llegado al final del unidor, sujete la tira plegada con la mano izquierda y siga metiéndola en el unidor, tal y como se indica, mientras la tela forma una cinta doble.
9. Levante el prensatelas y lleve la tira debajo del prensatelas y en dirección recta hacia atrás 2.5" (5-6cm) detrás de la aguja.
10. Deslice la tela que va a unir con el derecho hacia arriba hasta la ranura del unidor. Ajuste la posición de la puntada de derecha a izquierda para alcanzar la posición deseada de la aguja.

Cómo coser una esquina del unidor de colchas:

Cosa hasta el borde de la colcha, átela y luego sáquela del unidor. Mantenga la colcha cerca del unidor cuando doble las esquinas. Oprima con los dedos la tela doblada.

Cree una esquina dobladillada:

1. Doble y pellizque la esquina superior dobladillada, sujete con alfiler largo. Repita de la misma manera en la parte de atrás de la colcha.
2. Para continuar cosiendo la unión, tire de la tira de tela hacia atrás a través del unidor y, al mismo tiempo, coloque nuevamente la colcha debajo del prensatelas y vuelva a colocarla dentro del unidor.
3. Para asegurarse de que el pliegue esté bien en la parte superior y posterior, tire de la colcha hacia adelante y hacia atrás un par de veces.
4. Baje la aguja para mantener la unión en su lugar y retire las agujas. Saque las colas de resto de hilo detrás del prensatelas antes de empezar a coser. Pespunte y cosa el unidor en su lugar. Repita en las otras esquinas.

Cómo terminar la unión:

1. Cosa la unión alrededor de los bordes de la colcha. Cuando los bordes de la unión casi se junten, corte el exceso de tela al comienzo de la unión como se ve en la ilustración.
2. Continúe cosiendo, superponiendo la unión una vez más. Quitar la colcha del unidor y recorte el exceso dejando una cola de 1" (2.5 cm). Doble hacia atrás la abertura y sujete con alfileres. Cosa una costura sobre el borde doblado.

PRENSATELAS DE REGLA LIBRE



821164096

L
for quilt expression 720, expression 710,

El prensateles de regla libre le permite crear, junto con las plantillas de la regla, fabulosos estilos para sus edredones. La forma perfectamente circular le permite coser constantemente a 1/4" de los bordes de la plantilla de regla. Las marcas rojas del prensateles indican el centro del prensateles, lo que facilita alinear el prensateles y la regla al coser. Los cortes en la parte delantera y lateral del prensateles facilitan la visualización hasta la aguja.

1. Afloje completamente el tornillo del zanco y quítelo.
2. Coloque el prensateles de regla libre alrededor de la barra del precursor; conéctelo con el tornillo.
3. Enhebre su máquina
4. Seleccione una puntada recta
5. Ponga la máquina en modo de prensateles de movimiento libre. Los dientes bajarán automáticamente.

Nota: Cuando se bajan los dientes, la máquina deja de hacer correr la tela. Usted debe hacerla correr.

1. Coloca el tejido debajo del prensateles y baja el prensateles.
2. Suba el hilo de la bobina haciendo una puntada. Sujete los dos hilos y cosa algunas puntadas en el lugar para comenzar.
3. Desliza el borde de la regla hacia arriba hasta el prensateles. Coloque la presión suficiente sobre la regla con las yemas de las manos para deslizar suavemente el prensateles a lo largo del borde sin que la regla se mueva.
4. Cosa a lo largo del borde de la regla. Cuando esté cerca de la punta, detenga la máquina, levante el prensateles del presurizador y deslice la regla hasta su posición para seguir con la costura del diseño.
5. Al cambiar de posición detenga la máquina, simplemente vuelva a posicionar la regla y cosa siguiéndola.

CONJUNTO DE PIES CUADRADOS

821251096
powerquilter™ 1650

La base de la regla brinda estabilidad adicional alrededor del área de la aguja para sostener las reglas y otras plantillas mientras cose y acolcha.

para el marco de tela creative™, retire la bandeja de accesorios de la máquina y coloque la máquina en el carro del marco de tela creative. Coloque la base de la regla alrededor del brazo de la máquina.

821233096

L

PIES POWERQUILTER

PIE DE REGLA



821257096

powerquilter™ 1600, 1650

El pie de la regla tiene lados más altos para brindar mayor estabilidad cuando se usan reglas y el recorte en el costado del pie brinda una mejor visibilidad.

PARA FIJAR EL PIE DE LA REGLA

1. Si hay otro pie prensatelas en la montura, use la llave hexagonal de 2,5 mm para aflojar el tornillo de montaje lo suficiente como para poder deslizar el pie fuera de la montura.
2. Deslice el pie para regla en el soporte. La abertura en el costado del pie se alinea con el orificio del tornillo del soporte. Empuje el pie de la regla hacia arriba tanto como sea posible.
3. Asegúrese de que el pie esté centrado sobre el orificio en la placa de la aguja y que la aguja esté centrada en el pie. Luego apriete completamente el tornillo con la llave hexagonal de 2,5 mm.

CONJUNTO DE PIES DE ECO



821258096

powerquilter™ 1600, 1650

El juego de pies Echo contiene 3 prensatelas acrílicos de 3/8", 1/2" y 3/4" de ancho desde la aguja hasta el borde del pie. Estos son perfectos para motivos redondos de acolchado eco o cuando se usan reglas.

PARA FIJAR UNO DE LOS PIES ECHO

1. Si hay otro pie prensatelas en la montura, utilice la llave hexagonal de 2,5 mm para aflojar el tornillo de montaje lo suficiente como para poder deslizar el pie fuera de la montura.
2. Deslice el Echo Foot deseado en el soporte. La abertura en el costado del pie se alinea con el orificio del tornillo del soporte. Empuje el Echo Foot hacia arriba tanto como sea posible.
3. Asegúrese de que el pie esté centrado sobre el orificio en la placa de la aguja y que la aguja esté centrada en el pie. Luego apriete completamente el tornillo con la llave hexagonal de 2,5 mm.

CONJUNTO DE PIES CUADRADOS



821256096

powerquilter™ 1600, 1650

El juego de pies cuadrados contiene 2 prensatelas acrílicos con márgenes de costura de 1/4" y 1/2". Estos pies están diseñados para ayudar a crear costuras rectas al unir piezas en el marco del edredón.

PARA FIJAR EL PIE CUADRADO

1. Si hay otro pie prensatelas en la montura, utilice la llave hexagonal de 2,5 mm para aflojar el tornillo de montaje lo suficiente como para poder deslizar el pie fuera de la montura.
2. Deslice el pie elegido sobre el soporte. La abertura en el costado del pie se alinea con el orificio del tornillo del soporte. Empuje el pie cuadrado hacia arriba tanto como sea posible.
3. Asegúrese de que el pie esté centrado sobre el orificio en la placa de la aguja y que la aguja esté centrada en el pie. Luego apriete completamente el tornillo con la llave hexagonal de 2,5 mm.

GLIDE PIE



821255096

powerquiler™ 1600, 1650

La forma curva del Glide Foot permite que el pie se deslice sobre apliques, adornos u otros elementos dimensionales.

Perfecto para coser sobre áreas irregulares o a lo largo del borde de la colcha.

PARA FIJAR EL PIE DESLIZANTE

1. Si hay otro pie prensatelas en la montura, use la llave hexagonal de 2,5 mm para aflojar el tornillo de montaje lo suficiente como para poder deslizar el pie fuera de la montura.
2. Deslice el pie deslizante en el soporte. La abertura en el costado del pie se alinea con el orificio del tornillo del soporte. Empuje el pie deslizante hacia arriba tanto como sea posible.
3. Asegúrese de que el pie esté centrado sobre el orificio en la placa de la aguja y que la aguja esté centrada en el pie. Luego apriete completamente el tornillo con la llave hexagonal de 2,5 mm.

MANILLAR TRASERO Y KIT DISPLAY



821252096

powerquiler™ 1650

El manillar trasero y la pantalla le permiten acolchar desde la parte trasera de la powerquiler™ 1650. Utilice la luz láser con pantógrafos para acolchado de borde a borde.

5' MARCO DE ARO



*Debe pedir todos los números de parte

850245096a

850245096b

powerquiler™ 1650

Fabricado en acero de alta calidad. Este es un sistema de mesa y marco de calidad profesional para su estudio de acolchado en casa.

- Tecnología de aro innovadora
- Incluye: 1 abrazadera de edredón de lujo, 6 abrazaderas de edredón de fácil agarre, 3 grandes y 3 abrazaderas de edredón pequeñas
- Se adapta a edredones de cualquier tamaño
- Barra de recogida de liberación fácil

10' MARCO



Fabricado en acero de alta calidad. Este es un sistema de mesa y marco de calidad profesional para su estudio de acolchado en casa.

- Paños de líder incluidos con el marco
- El montaje fácil a 4 pies, 6 pies, 8 pies o 10 pies permite ajustes de longitud en diferentes entornos de trabajo durante muchos años.

* Debe pedir todos los números de parte

10 foot: 620150196A / 620150196B / 620150196C /
620150196D10

powerquiler™ 1650

12' MARCO



Fabricado en acero de alta calidad. Este es un sistema de mesa y marco de calidad profesional para su estudio de acolchado en casa.

- Paños de líder incluidos con el marco
- El montaje fácil a 4 pies, 8 pies o 12 pies permite el ajuste de longitud en diferentes entornos de trabajo durante muchos años.

* Debe pedir todos los números de parte

620150196A / 620150196B / 620150196C /
620150196D12

powerquiler™ 1650

EXTENSIÓN DE MESA



Expande su área de trabajo para 18" adicionales de espacio de trabajo. Fácil de instalar, levante la extensión cuando la necesite y dóblela cuando no la necesite.

620150696
powerquiler™ 1600

TABLA PARA ACOLCHAR CON GUÍA AJUSTABLE



821031096

J

Diseñada y fabricada por PFAFF® esta tabla para acolchar se acopla a su máquina de coser en la misma forma que lo hace la caja de accesorios aumentando sustancialmente su área de trabajo. Es muy estable y, al no llevar patas de sujeción, tiene la parte inferior libre para una costura más cómoda de prendas circulares. La guía ajustable con regla incorpora medidas en centímetros y pulgadas lo que permite la costura de dobladillos, bordes y otras prendas con precisión. La regla impresa a la derecha de la tabla de acolchar mide hasta la aguja tanto en centímetros como en pulgadas para que siempre tenga las medidas a mano.

821136096

L



MESA PARA ACOLCHAR



820887096

J

Realizada de un robusto y liso plexiglás, esta estupenda mesa aumenta notablemente el área de trabajo proporcionando el espacio adicional que necesitan quienes realizan acolchados. Incluso los acolchados muy grandes se pueden manipular cómodamente.

821263096

L

for creative icon™ performance
icon™



MESA DE EXTENSIÓN



Esta increíble tabla para acolchar tiene unas patas que permiten convertir su brazo libre en una base extensible para coser con más comodidad las prendas de gran tamaño.

821092096

para creative™ 1.5, quilt ambition™ 630, ambition™ 620 y 610



MESA DE EXTENSIÓN



821001096

K*

K* excepto creative™ 1.5,
para passport™ 2.0,
SMARTER BY PFAFF™ 260c, 160s, 140s



MESA DE EXTENSIÓN



821079096

Aplicable SMARTER BY PFAFF™
260c, 160s, 140s

Esta increíble tabla para acolchar tiene unas patas que permiten convertir su brazo libre en una base extensible para coser con más comodidad las prendas de gran tamaño.

TABLA PARA ACOLCHAR CON BOLSA



821035096
passport™ 2.0

Diseñada para la nueva passport™ 2.0, Diseñada para la nueva con medidas tanto en centímetros como en pulgadas para que siempre tenga las medidas a mano. Una práctica bolsa se incluye para acoplarla a la parte trasera de la máquina. Esta increíble tabla para acolchar tiene unas patas que permiten convertir su brazo libre en una base extensible para coser con más comodidad las prendas de gran tamaño.



PLACA DE AGUJA DE COSTURA RECTA

La placa de agujas para puntada recta está construida para garantizar un arrastre del tejido uniforme al comienzo y al final de la costura, sin peligro de que el tejido sea introducido en la placa de la aguja.



Placa para puntada en zigzag estándar con marcas de pulgadas

412964308

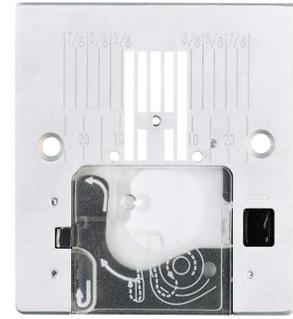
J



Placa para costura recta con marcas de pulgadas

68003080

J

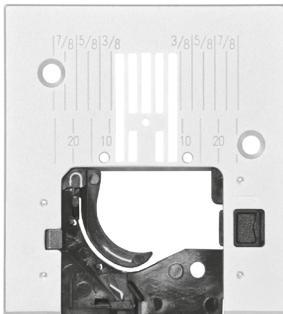


Placa para costura recta con marcas de pulgadas

820999096

quilt ambition™ 2.0 ambition™ 1.5,
1.0

ambition essential



Placa para costura recta con marcas de pulgadas

821036096

passport™ 2.0, 3.0



■ ■ ■ BORDADO

Cualquier persona que posea una máquina de coser y bordar PFAFF[®] tiene una fuente inagotable de posibilidades creativas. Bordar es la última tendencia aplicada a la moda, a los accesorios y a los artículos decorativos para el hogar. Llenos de color, de gran tamaño, adorablemente bonitos y bordados con PFAFF[®] en una calidad increíble. ¡Es divertido y las nuevas ideas no cesan de llegar! Con los accesorios adecuados, conseguirá resultados profesionales.

Para más información, visite regularmente nuestra página web www.pfaff.com o diríjase a su distribuidor PFAFF[®] oficial más próximo.



■ COLECCIONES DE BORDADO

¡Una fuente ilimitada de inspiración!
Impresionantemente grandes o delicadamente pequeños; flores o bordes; románticos o modernos; diseños complejos o de líneas sencillas – todo el mundo encontrará lo que busca en la Colección de Bordados.

COLECCIONES DE DISEÑO DE BORDADO

Su distribuidor PFAFF® tiene una gran selección de diseños en varios tamaños y para todas las máquinas de bordar PFAFF®. Cada colección de bordados incluye un folleto con toda la información que necesitará para bordar cada diseño.

Nuevas colecciones de bordado se agregan regularmente, así que visite nuestro sitio web en www.pfaff.com para la última selección, o visite a su distribuidor local PFAFF®.

■ BASTIDORES *creative*™

Con los bastidores *creative*™ de PFAFF®, puede ampliar el potencial creativo de su máquina de bordar y obtener los resultados más profesionales. Todos los diseños serán perfectos, sin importar su tamaño. Para garantizar que disfrute cada vez más de sus bordados, la gama de bastidores *creative* se amplía constantemente. Puede obtener más información de su distribuidor PFAFF®.

Los bordados pertenecen a la Colección de bordados nº 392 Grand Dream Richeleu.



creative™ ARO DE METAL PETITE 100X100MM



821098096
creative icon™, creative sensation™ pro II, creative sensation™ pro,
creative sensation™, creative performance™, creative vision™,
creative™ 4.5, creative™ 3.0, creative™ 1.5

creative™ ARO METÁLICO 180X130MM



821034096
creative icon™, creative sensation™ pro II, creative sensation™ pro,
creative sensation™, creative performance™, creative vision™,
creative™ 4.5, 4,0, 3,0, 2,0

Algunas telas son más difíciles de enganchar que otras o no deberían engancharse en absoluto, ya que el enganche puede dañar la tela. Las telas gruesas y gruesas pueden ser difíciles de colocar pero también telas finas y brillantes. Colocar prendas listas para usar es difícil o imposible debido a costuras, áreas estrechas o botones / remaches. ¡Al usar el aro de metal PFAFF® creative™, el aro no será un problema!

Cuando desee bordar en colchas u otros proyectos en los que no desee residuos del estabilizador en la parte posterior, ¡los aros de metal son perfectos! Bordar sin estabilizador. Bordar varios diseños uno tras otro o hacer bordados infinitos es fácil, solo quite los imanes y mueva la tela. ¡Listo para bordar el próximo diseño en poco tiempo!

creative™ ARO DE GRAND METAL 240X150MM



821097096
creative icon™, creative sensation™ pro II, creative sensation™ pro, creative
sensation™, creative performance™, creative vision™,
creative™ 4.5, creative™ 3.0

SET CON CUATRO IMANES



620132696

Aplicable

α BASTIDOR DE METAL

Existe un set adicional con cuatro imanes disponible como accesorio opcional. Se pueden utilizar para fijar el tejido de un modo más seguro al bastidor cuando no se dispone de friselina adhesiva.

¡NUEVO!

Aro de metal para trabajos creativos con acolchado 200 × 200



821335096
creative™ icon 2, creative icon™

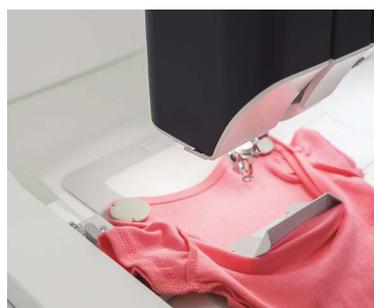
The *creative™* quilters metal hoop is perfect for when you want to embroider on larger projects and stitch out larger designs. The metal hoop design and included 8 magnets allow you to hoop challenging projects easily no matter if its a large quilt block, a pillow front, part of a jacket or even fabric that you can't hoop conventionally such as leather or velvet. The large 200mm x 200mm (8" x 8") embroidery area is ideal for larger embroideries such as quilt blocks or combinations of designs and it comes with 5 unique embroideries. The designs can be found in the quilt category on your machine once your machine has been updated to take the *creative™* quilters metal hoop.



creative™ HAT HOOP ACCESSORY
 821138096
 J L

Con este accesorio puede poner monogramas en gorras, sombreros y otros proyectos. Solo agregue el accesorio de aro para gorras al aro de metal de 180 x 130 mm PFAFF® *creative™* y puede empezar a bordar letras, logos y otros diseños desde su máquina.

Use con aro de metal de 180 x 130 mm, Núm. de parte 821034096

JUEGO DE GUÍA DE TELA DE ARO DE METAL *creative™*

821165096

Estas guías útiles se adhieren fácilmente a cualquiera aro de metal y actúan como una barrera para mantener el resto de su proyecto fuera del camino mientras borda. Use las guías con el aro de metal pequeño *creative™* (821098096) para bordar fácilmente en prendas pequeñas, ya aparta el exceso de tela.



creative™
PETITE SQUARE HOOP
821006096
80 x 80 mm



creative™
120 SQUARE HOOP
412968202
120 x 120 mm



creative™
TEXTURE HOOP
820919096
150 x 150 mm



creative™
ELITE HOOP
413116502
260 x 200 mm



creative™
GRAND QUILTERS HOOP
821218096
260 x 260 mm



creative™
DELUXE HOOP
412944502
360 x 200 mm



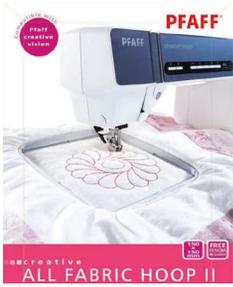
creative™
PETITE METAL HOOP
821098096
100 x 100 mm



creative™
METAL HOOP
821034096
180 x 130 mm



creative™
QUILTER'S METAL
HOOP
821335096
200 x 200 mm



creative™
ALL FABRIC HOOP II
820889096
150 x 150 mm



creative™
QUILTERS HOOP
820940096
200 x 200 mm



creative™
MASTER HOOP
412968502
240 x 150 mm



creative™
SUPREME HOOP
68000058
360 x 260 mm



creative™
GRAND DREAM HOOP
820888096
360 x 350 mm



creative™
GRAND METAL HOOP
821097096
240 x 150 mm



creative™
GRAND ENDLESS HOOP
820987096
260 x 150 mm



creative™
ENDLESS HOOP II
820893096
180 x 100 mm



creative icon™ 2
creative icon™

MAX. EMBROIDERY AREA		360 x 350 mm
EMBROIDERY HOOP	FRAME SIZE	
820888096 creative™ GRAND DREAM HOOP	360 x 350 mm	×
68000058 creative™ SUPREME HOOP	360 x 260 mm	×
412944502 creative™ DELUXE HOOP	360 x 200 mm	×
821218096 creative™ GRAND QUILTERS HOOP	260 x 260 mm	×
413116502 creative™ ELITE HOOP	260 x 200 mm	×
820987096 creative™ GRAND ENDLESS HOOP	260 x 150 mm	×
821097096 creative™ GRAND METAL HOOP	240 x 150 mm	×
821335096 creative™ QUILTERS METAL HOOP	200 x 200 mm	×
820940096 creative™ QUILTERS HOOP	200 x 200 mm	×
821034096 creative™ METAL HOOP	180 x 130 mm	×
412968502 creative™ MASTER HOOP	240 x 150 mm	×
820893096 creative™ ENDLESS HOOP	180 x 100 mm	×
820919096 creative™ TEXTURE HOOP	150 x 150 mm	×
820889096 creative™ ALL FABRIC HOOP II	150 x 150 mm	×
412968202 creative™ 120 SQUARE HOOP	120 x 120 mm	×
821098096 creative™ PETITE METAL HOOP	100 x 100 mm	×
821006096 creative™ PETITE SQUARE HOOP	80 X 80 mm	×

* Cuando se vende con la unidad de bordado

¡NUEVO!

creative™ EMBELLISHMENT ATTACHMENT



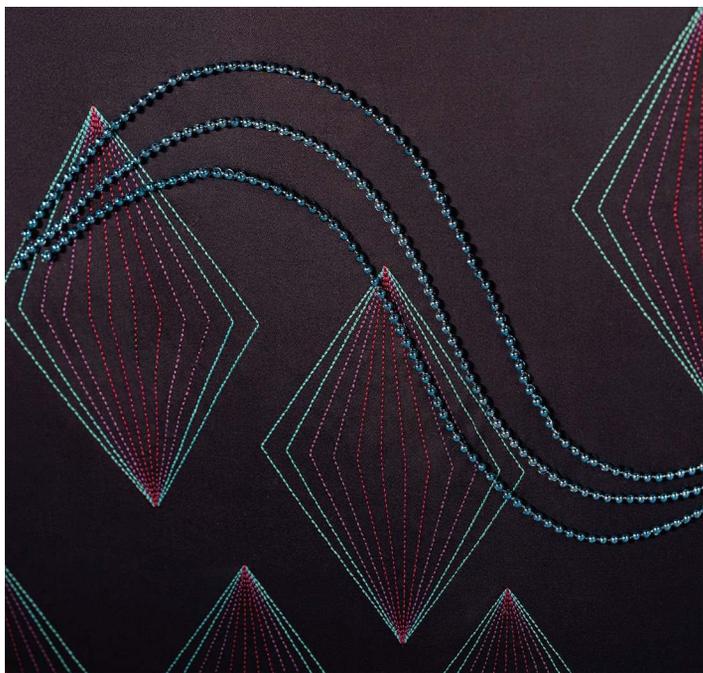
Adding embellishments has never been easier. Create beautifully embellished embroidery projects with the press of a button using the PFAFF® creative™ Embellishment Attachment. Applies beads, ribbon, cording and yarn in all directions for perfect placement to create the ultimate in custom embellishment.

821333096

creative icon™ 2

- First attachment of its kind in the home embroidery market
- 360° Motorized rotation
- Embellish your projects using beads, yarn, cording and ribbons
- Holds up to 26' (8m) of beads, yarn, cording and ribbons
- Easily adjusted to work with various widths of ribbon

4 Free Designs included with creative™ Embellishment Attachment.





PRENSATELAS PARA BORDADO/MOVIMIENTO LIBRE SENSORMATIC



El prensatelas de movimiento libre sensormatic se usa para punteados y bordados de movimiento libre. El prensatelas permite una mayor visibilidad tanto para el punteado como para el bordado de movimiento libre.

Cuando se cose con movimiento libre a velocidad lenta, el prensatelas sube y baja con cada puntada para sujetar la tela sobre la placa de agujas mientras se forma la puntada. A mayor velocidad, el prensatelas flota sobre la tela mientras cose.

820671096

creative icon™ 2, creative icon™



PRENSATELAS DE MOVIMIENTO LIBRE SENSORMATIC/BORDADO



The Sensormatic free-motion foot is used for stippling and free-motion embroidery. The foot allows for greater visibility for both stippling and free-motion embroidery.

When sewing free-motion at a low speed the presser foot will raise and lower with each stitch to hold the fabric on the stitch plate while stitch is being formed. At higher speed, the presser foot floats over the fabric while sewing.

820671096

J L

except expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0,
expression™ 150

PRENSATELAS DE MOVIMIENTO LIBRE SENSORMATIC ABIERTO



El prensatelas de movimiento libre abierto Sensormatic se utiliza para realizar punteados y bordados de movimiento libre. El prensatelas permite una gran visibilidad, ya que la abertura en el frontal del prensatelas nos permite tener una visión óptima de la costura y el acolchado de movimiento libre. La abertura frontal y la transparencia del prensatelas, con marcas verticales y horizontales, nos permiten realizar punteados y seguir un diseño en el tejido de forma sencilla.

1. Enhebre la máquina con el hilo que prefiera.
2. Asegúrese de que el sistema Sistema IDT™ está desconectado.
3. Configure la máquina en el modo de movimiento libre Sensormatic. Los dientes de arrastre descenderán automáticamente.
4. Seleccione la puntada que desee utilizar (puntada recta o en zigzag). La longitud de la puntada no es importante, ya que al descender los dientes de arrastre, el tejido no lo arrastrará la máquina. Deberá arrastrar (mover) el tejido.
5. Cosa manualmente, moviendo el tejido.

820976096

J L

excepto expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0,
expression™ 150



Nota: Cuando se cose en modo de movimiento libre Sensormatic a baja velocidad, el prensatelas subirá y bajará con cada puntada para sujetar la tela sobre la placa de agujas mientras se cose. A mayor velocidad, el prensatelas flota sobre la tela mientras cose.

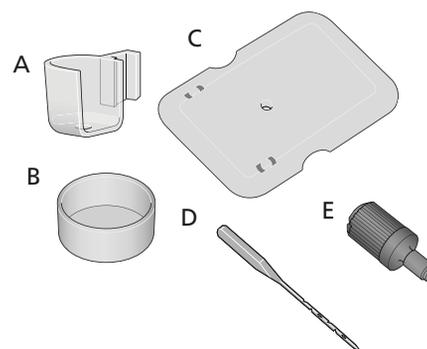
creative™ JUEGO PARA BORDADO EN FIELTRO



Gracias al juego para bordado en fieltro PFAFF® creative™, podrá crear asombrosos bordados en este material. El efecto se crea al bordar sin hilos, empleando una aguja especial que une las fibras del fieltro. El efecto de la costura decorativa puede variar enormemente empleando diferentes tipos de tela / lana.

Índice

- A. Prensatelas del fieltro
- B. Canilla del fieltro
- C. Tapa de la placa de agujas de fieltro
- D. Agujas de fieltro (x5)
- E. Tornillo



821068096
J L for Embroidery machines

Tejidos

Gracias al juego para bordado en fieltro creative™, se puede utilizar la técnica del bordado en fieltro prácticamente con cualquier tela, aunque con el tiempo algunas telas suelen proporcionar un resultado más favorable cuando se decoran o en el lavado.

Se recomienda utilizar tejidos fabricados con fibras naturales, como lana y mecha de lana. La mejor característica de los tejidos es que su superficie esté aterciopelada o con textura.

Una superficie aterciopelada se adherirá a una superficie de fibras naturales/ aterciopelada o a una base con fibras mezcladas.

Evite los tejidos sintéticos del tipo "lavar y usar" que se fabrican con una superficie lisa.

El efecto variará de un tejido a otro. Antes de comenzar, realice siempre una prueba con un fragmento de material.

Colocación En El Bastidor

En el bordado con las agujas de fieltro no se utilizan hilos. El tejido se coloca en el bastidor con el lado derecho hacia abajo.

Es necesario utilizar una friselina soluble en agua, al bordar diseños independientes o al emplear mecha de lana.





Técnicas De Bordado En Fielro

En "www.pfaff.com", hay tres diseños disponibles para su descarga. Cada diseño representa una técnica de bordado en fieltro: independiente, monocapa y multicapa. Estas técnicas se explican más adelante.

Para descargar los diseños, visite www.pfaff.com.

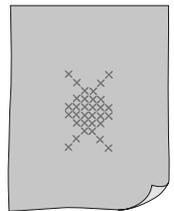
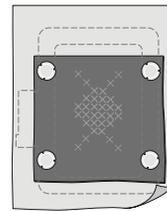
Busque el "Juego para bordado en fieltro creative™". Haga clic en el enlace para descargar los diseños.



1. BORDADO INDEPENDIENTE



2. BORDADO MONOCAPA



3. BORDADO MULTICAPA



PRENSATELAS DE MUELLE DINÁMICO

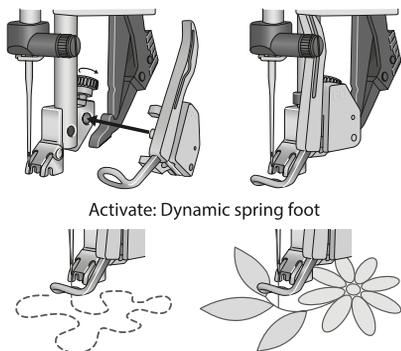


820991096

J
excepto quilt expression™ 4.0,
expression™ 3.5, 3.2, 3.0, 2.0,
expression™ 150

68003167

L



El prensatelas de muelle dinámico se usa para el bordado y la costura de movimiento libre. El prensatelas ha sido diseñado para permitir una gran visualización y que pueda dividir o seguir fácilmente un diseño en el tejido. La acción del muelle evita que el tejido suba con la aguja al formarse la puntada, dándole un mayor control de su costura.

1. Desenganche el sistema Sistema IDT™ y afloje cuidadosamente el pequeño tornillo en la parte posterior del soporte del prensatelas.
2. Coloque el prensatelas de muelle dinámico. Introduzca el pasador del prensatelas en el orificio transversal del soporte del prensatelas. El brazo del prensatelas deberá quedar situado detrás del tornillo de la aguja.
3. Apriete el tornillo.
4. Enhebre la máquina.
5. Configure la máquina en modo Prensateles de muelle dinámico 6D. Los dientes de arrastre descenderán automáticamente.

Bordado

En modo bordado, el prensatelas subirá y bajará con la aguja, lo que permite un mayor equilibrio entre el hilo superior y el de la canilla.

MovLibre

6. Ponga el acolchado debajo del prensatelas.
7. Seleccione una puntada recta y comience a coser. Guíe el tejido manualmente. Su movimiento determinará la longitud de la puntada.
8. Mueva el acolchado suavemente, manteniendo una velocidad constante para lograr puntadas uniformes.

PRENSATELAS PARA BORDADOS creative™



820280096

creative™ 2170, 2144,
2140, 2134, 2124

Los prensateles para bordado están especialmente desarrollados para usarlos con las funciones de bordado de las máquinas de coser y bordar PFAFF®. Seleccione el prensatelas correcto para su máquina.



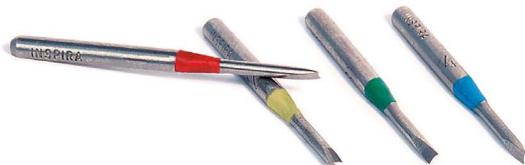
KIT DE AGUJAS PARA BORDADO CALADO creative™



820945096

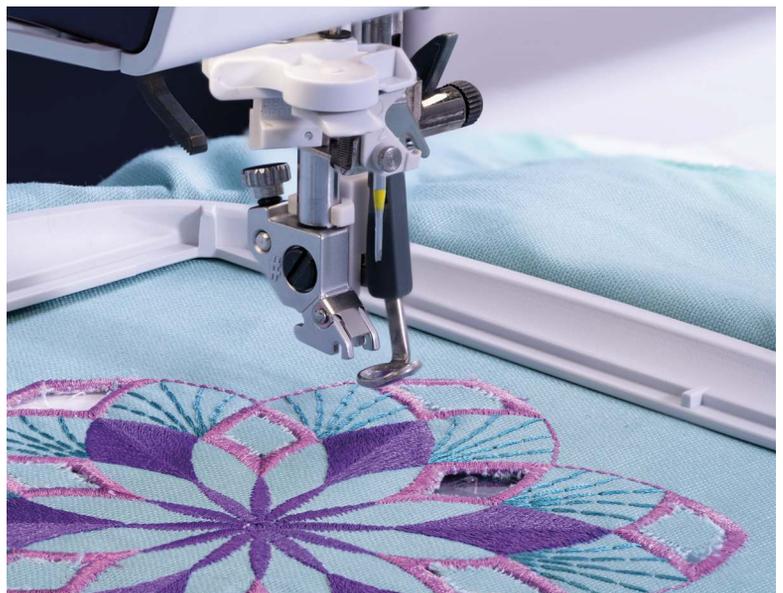
EFGJL

para máquinas de bordar
y creative™ 1.5



Cree fácilmente un bordado calado con el kit de agujas para bordado calado creative™. Este kit le ayudará a ponerse en marcha.

Contenido: Agujas de calado INSPIRA™, Herramienta multiusos/Lengüeta para botones, CD con un vídeo de instrucciones, diseños de bordado, más consejos y fuentes de inspiración para comenzar.



SOPORTE DE HILOS PARA OCHO CARRETES creative™



821161096

JL

Se inserta en la parte superior de la máquina e incluye portacarretes para ocho carretes de hilo. Los portacarretes están numerados para los cambios de color del bordado.

SOPORTES PARA ESTANTE PARA 8 CARRETES DE HILO creative™

821171096

L

Ya tiene el estante para 8 carretes de hilo PFAFF® creativey acaba de comprar una creative icon™ entonces no hay problema. Estos soportes le permitirán colocar el estante para ocho carretes de hilo en la parte posterior de la máquina. El aumento de la altura de trabajo le permite ver los carretes de hilo incluso cuando la tapa está abierta.





■■■ REMALLADORA

¿Le gusta coser? ¿Disfruta trabajando con todos los estupendos tejidos y adornos actuales? ¿Desea que los resultados sean tan perfectos como las mejores prendas confeccionadas? ¡Entonces usted necesita una remalladora PFAFF®! Es el complemento ideal para su máquina de coser. Continúa cuando su máquina de coser se detiene.

Para más información, visite regularmente nuestra página web www.pfaff.com o diríjase a su distribuidor PFAFF® oficial más próximo.



admire™ 1000



admire™ air 5000



admire™ air 7000



coverlock™ 4.0



coverlock™ 3.0



hobbylock™ 2.5



hobbylock™ 2.0



PIE CON BORDES ONDULADOS



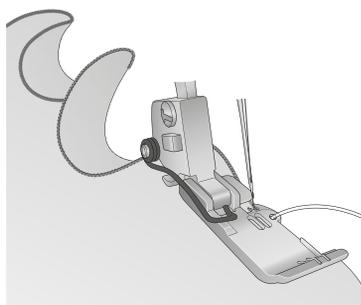
620082096
hobbylock™ 2.0

Coser un borde ondulado decorativo es fácil con el pie Corded Wavy Edge. El borde curvo y suavemente rizado es un acabado perfecto para velos de novia, disfraces de patinaje artístico, faldas de ballet, manualidades y más.

Nota: Para mejores resultados, use tela con estiramiento. Para telas sin estiramiento, corte el sesgo.

1. Configure la máquina para un borde enrollado de 3 hilos.
2. Ajuste el pie ondulado con borde ondulado.
3. Inserte una línea de pesca de nylon de 0.3 mm (o similar) en la abertura del pie. La línea de pesca estará cubierta por el borde enrollado.
4. Comience a coser lentamente. Asegúrese de que la línea de pesca esté oculta en el borde enrollado mientras cose.

Consejo: * 40 wt. Los hilos de bordado de rayón en un color contrastante en los ángulos superiores e inferiores darán un borde colorido brillante.



PRENSATELAS PARA APLICACIONES EN LANA



620117396
hobbylock™ 2.0

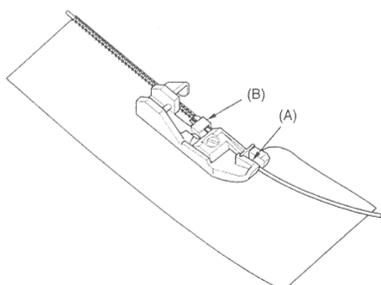
Este prensatelas se utiliza para coser lanas (cordones, cuerdas de nylon) de hasta 1,0 mm de espesor. Produce un dobladillo ondulado o firme (por ejemplo en vestidos de novia y con cenefas).

Preparación de la máquina

- | | |
|------------------------------------|---|
| • Aguja: | Aguja derecha |
| • Tipo de puntada: | Ribete enrollado con hilo retorcido en el garfio inferior y 2 hilos o ribete enrollado con hilo retorcido en el garfio superior y 3 hilos |
| • Longitud de puntada: | 2 mm |
| • Palanca de arrastre diferencial: | Posición normal |
| • Cuchilla superior: | Posición de trabajo |

Costura

1. Sitúe el tejido bajo el prensatelas.
2. Enhebre el cordón (o la cuerda de nylon) a través de la ranura (A) y bajo el dedo (B) del prensatelas.
3. Compruebe la costura sobre un trozo de tejido antes de empezar a coser.



PRENSATELAS ELÁSTICO



620117896
coverlock™ 4.0 y 3.0
hobbylock™ 2.5

El prensatelas elástico guía y estira elásticos estrechos (6-12 mm, ¼-½") al coserlos en el tejido. Es de gran utilidad para coser utilizando las técnicas de las prendas deportivas, la lencería y otras técnicas de inserción elástica.

1. Configure la máquina de remallado en la puntada deseada.
2. Afloje el tornillo de la parte delantera del prensatelas elástico para liberar la tensión en el rodillo. Inserte el elástico en el prensatelas.
3. Coloque el elástico en el prensatelas y tire de él hasta colocarlo por detrás del prensatelas.
4. Apriete el tornillo de la tensión para tensar el elástico.
5. Gire el volante para coser las primeras puntadas y así fijar el elástico.
6. Coloque el tejido debajo del prensatelas y cosa el elástico y el tejido juntos.
7. Compruebe la puntada y ajuste la tensión si es necesario.

Nota: Para ajustar la tensión del elástico:

- Gire el tornillo de la tensión hacia la derecha para aumentarla.
- Gire el tornillo hacia la izquierda para reducir la tensión.
- Tenga cuidado de no estirar el tejido mientras cose.

PRENSATELAS PARA COSER CINTA ELÁSTICA



620116796
hobbylock™ 2.0

Este prensatelas se utiliza para unir cinta elástica a las prendas, pudiendo ajustarse la cantidad de contracción de la cinta según se requiera. Este prensatelas también se puede utilizar para colocar una cinta y evitar que se estire.

Preparación de la máquina

- Aguja: Izquierda o derecha, o ambas
- Tipo de punto: Remallado con tres hilos o punto de seguridad ultra elástico falso con cuatro hilos
- Longitud punto: 3-5 mm
- Palanca Arrastre Diferencial: Posición normal
- Cuchilla superior: Posición de trabajo o parada

Costura

1. Antes de unir el prensatelas a la máquina, pase la cinta elástica a través del prensatelas y ajuste la elasticidad con el tornillo de ajuste (A).
2. Una el prensatelas a la máquina.
3. Cosa 2-3 puntos mientras tira ligeramente de la cinta elástica hacia la parte de atrás de la máquina.
4. Continúe cosiendo la cinta elástica al tejido mientras tira ligeramente del extremo de la cinta.

PRENSATELAS PARA PUNTADAS INVISIBLES Y APLICACIONES



620117796
coverlock™ 4.0 y 3.0
hobbylock™ 2.5

El prensatelas para puntadas invisibles es perfecto para coser dobladillos invisibles y para aplicar encajes. El dobladillo se cose, sobrehila y corta en un solo paso.

Puntadas invisibles:

1. Configure la máquina de remallado en la puntada deseada.
2. Coloque el prensatelas para puntadas invisibles.
3. Doble y presione el dobladillo en su lugar. Gire el dobladillo hacia atrás sobre sí mismo hacia el derecho del tejido. Deje 6 mm (1/4") del borde expuestos. (Vea la ilustración.)
4. Coloque el dobladillo debajo del prensatelas con el doblado contra la guía del prensatelas.
5. Afloje el tornillo de la guía para ajustarla de modo que la aguja sujete justo el hilo del doblado.
6. Guíe el tejido mientras cose, asegurándose de que el doblado del tejido siempre está contra la guía.
7. Abra el tejido y presione ligeramente en el reverso.
8. Haga la prueba con una pieza de tejido de muestra antes de coser su proyecto

Aplicar encajes:

1. Configure la máquina de remallado en la puntada deseada.
2. Coloque el prensatelas para puntadas invisibles.
3. Coloque el reverso del encaje en el derecho del tejido.
4. Colóquelo debajo del prensatelas con el tejido extendido hacia la derecha de la guía. El extremo inicial del encaje irá contra el lado izquierdo de la guía.
5. Afloje el tornillo de la guía para ajustarla de modo que la aguja sujete justo el extremo inicial.
6. Guíe el tejido mientras cose, asegurándose de que el extremo inicial del encaje siempre está contra la guía.
7. Cuando haya terminado, delete el bastidor del encaje. Doble el margen de costura hacia la parte posterior del tejido y presione.
8. Si usa encaje de inserción, repita la operación por el otro lado del encaje.

PRENSATELAS PARA PUNTADA INVISIBLE



620117096
hobbylock™ 2.0

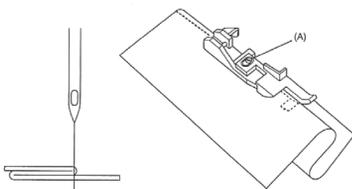
Este prensatelas sirve para coser puños sobre tejidos de punto y realizar costuras donde no deba ser visible.

Preparación de la máquina

- Aguja: Aguja derecha
- Tipo de punto: Remallado con tres hilos o remallado plano con tres hilos
- Longitud punto: 4-5 mm
- Palanca Arrastre Diferencial: Posición normal
- Cuchilla superior: Posición de trabajo

Costura

1. Doblar los tejidos como se muestra y colocarlos debajo del prensatelas.
2. Aflojar el tornillo (A) y ajustar la guía de borde para que la aguja penetre en el tejido junto al borde doblado.
3. Guiar el tejido ligeramente mientras cose, para que la aguja apenas atrape el borde del doblado.



PRENSATELAS PARA RIBETES



620116996
coverlock™ 4.0 and 3.0
hobbylock™ 2.5
admire™ air 7000

El prensatelas para ribetes es perfecto para insertar ribetes en prendas y en bordes para un acabado a medida. La cinta se cose entre las dos capas de tejido en un solo paso. Una ranura debajo del prensatelas ayuda a guiar los ribetes. También puede crear sus propios ribetes para un acabado personalizado. El prensatelas para ribetes permite cubrir cordones con tejido e insertar ribetes en costuras de forma rápida y sencilla para lograr un acabado profesional.

1. Configure la máquina de remallado en la puntada deseada.
2. Coloque el prensatelas para ribetes.

Para coser ribetes en una costura:

3. Coloque el ribete a lo largo de la línea de costura por el derecho del tejido. Coloque una segunda pieza de tejido encima con los dos lados derechos juntos.
4. Coloque las capas de tejido y ribetes debajo del prensatelas para ribetes con el ribete en la ranura en la parte inferior del prensatelas.
5. Cosa el ribete en la costura.
6. La ranura en el lado inferior del prensatelas guiará el ribete mientras cose.

Para insertar ribetes en sus tejidos:

1. Corte tiras de fibra al bias o en sentido longitudinal lo suficientemente anchas como para cubrir el cordón y el margen de costura.
2. Deje el cordón por el revés de la cinta de tejido y doble el tejido sobre el cordón.
3. Coloque el tejido y el cordón juntos debajo del prensatelas para ribetes con el cordón en la ranura en la parte inferior del prensatelas.
4. Cosa. La ranura guiará el cordón mientras cose.

PRENSATELAS PARA CORDÓN



620116996
hobbylock™ 2.0

Este prensatelas es adecuado para coser refuerzos entre dos capas de tejido.

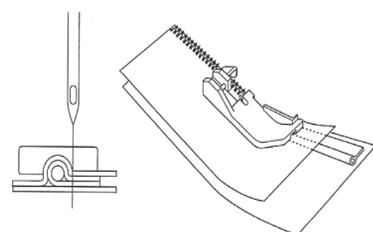
Preparación de la máquina

- Aguja: Izquierda o ambas, izquierda y derecha.
- Tipo de punto: Remallado con tres hilos o remallado con cuatro hilos
- Longitud punto: 2-5 mm
- Palanca Arrastre Diferencial: Posición normal
- Cuchilla superior: Posición de trab

Costura

1. Coloque los tejidos encarados del derecho.
2. Coloque el cordoncillo entre los tejidos superior e inferior e inserte los tejidos por debajo del prensatelas con el cordón posicionado en la ranura del prensatelas.
3. Cosa mientras guía en conjunto el cordón y el tejido.

NOTA: Con este prensatelas también se pueden hacer cordones utilizando cintas al bias y cordón.



PRENSATELAS PARA CUENTAS



620117496
coverlock™ 4.0 y 3.0
hobbylock™ 2.5

El prensatelas para cuentas guía suavemente cuentas y perlas a través de un canal del prensatelas para facilitar su aplicación en prendas de vestir o artesanía.

1. Configure la máquina de remallado en la puntada deseada.
2. Tire del cordón con las cuentas a través del canal en la parte inferior del prensatelas.
3. Coloque el prensatelas para cuentas en la máquina.
4. Gire el volante para coser las dos primeras puntadas y así mantener las cuentas en su lugar.
5. Cosa las perlas en el borde del tejido, cortando sólo un poco de tejido al coser. O cosa a lo largo del doblez sin cortar.

Nota: La aguja debe penetrar en torno a 1,5 mm (5/8") desde el borde del tejido.

PRENSATELAS PARA COSER ABALORIOS



620117196
hobbylock™ 2.0

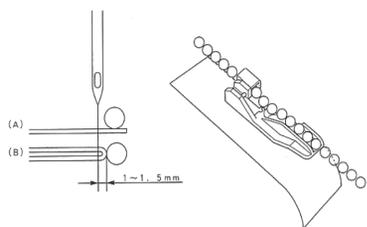
Este prensatelas se utiliza para coser sobre abalorios, lentejuelas, etc.

Preparación de la máquina

- Aguja: Izquierda o derecha (es preferible la izquierda)
- Tipo punto: Remallado con tres hilos o con borde retorcido
- Longitud punto: 3-5 mm
- Palanca Arrastre Diferencial: Posición normal
- Cuchilla superior: Posición de trabajo o parada

Costura

1. Seleccione el método de costura (A) o (B), después, determine la posición de la aguja y cosa 2 o 3 puntos.
2. Gire el volante de mano hasta que la punta de la aguja esté a nivel con la superficie del tejido sobre su trazo superior. Después, inserte el extremo de la tira de abalorios en la guía del prensatelas.
3. Cosa 2-3 puntos girando el volante manual.
4. Presione los abalorios ligeramente con el dedo izquierdo mientras cose.
5. Cosa los últimos puntos girando el volante de mano para evitar que los abalorios interfieran con la aguja y los garfios.



PRENSATELAS PARA FRUNCIDOS



620117996
coverlock™ 4.0 y 3.0
hobbylock™ 2.5

El prensateles para fruncidos es perfecto para fruncir una sola capa de tejido o fruncir y pespuntear dos capas de tejido. (La capa de tejido inferior se fruncirá y la capa superior permanecerá lisa). Adecuado para tejidos no elásticos finos y medios.

1. Configure la máquina de remallado en la puntada deseada.
2. Coloque el prensateles para fruncidos.
3. Inserte la capa de tejido inferior (tejido a fruncir) entre la placa de agujas y el prensateles para fruncidos, todo hacia arriba hasta la cuchilla.
4. Inserte la capa de tejido superior en la apertura del prensateles y manténgala uniforme con el derecho de la capa inferior hacia abajo.
5. Baje el prensateles y cose. Guíe el tejido por la guía para tejido, dejando que la capa inferior se arrastre libremente para formar el fruncido.

Consejo: Para aumentar el volumen del fruncido:

- **Aumente la tensión del hilo de la aguja**
- **Configure el arrastre diferencial en un valor más alto**
- **Ajuste la longitud de puntada en un valor más alto**

También se puede fruncir una sola capa de tejido colocándola bajo el prensateles y ajustando la longitud de puntada, el arrastre diferencial y la tensión del hilo de la aguja en el volumen deseado.

PRENSATELAS FRUNCIDOR



620116896
hobbylock™ 2.0

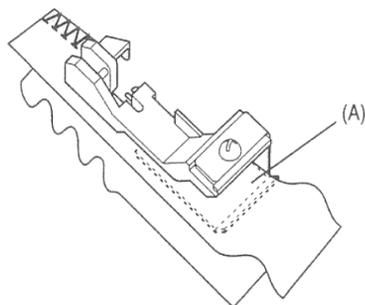
Este prensateles es el más adecuado para fruncidos, cuando se cosen pliegues en faldas, canesúes, puños y volantes en faldas. También es el más apropiado para coser dos tejidos juntos y unir la parte baja del tejido en una sola operación.

Preparación de la máquina

- Aguja: Izquierda o derecha, o ambas
- Tipo de punto: Remallado con tres hilos o remallado con cuatro hilos
- Longitud del punto: 3-5 mm
- Palanca arrastre diferencial: Posición de fruncido
- Cuchilla superior: Posición de trabajo

Costura

1. Colocar dos capas de tejido sobre la máquina, con la placa separadora (A) entre los tejidos superior e inferior.
2. Coser 2-3 puntos.
3. Sujete y guíe suavemente los tejidos superior e inferior, separadamente, mientras cose.



PRENSATELAS PARA CINTAS DE REFUERZO



620117696
coverlock™ 4.0 and 3.0
hobbylock™ 2.5
admire™ air 7000

El prensatelas para cintas de refuerzo se usa para aplicar cintas en las costuras y evitar así que se deshagan. Es especialmente bueno para estabilizar las costuras de los hombros. Con este prensatelas podrá reforzar y crear costuras en un solo paso.

1. Configure la máquina de remallado en la puntada de remallado de 4 hilos.
2. Coloque la cinta en las guías del prensatelas.
3. Ajuste el tornillo para fijar la anchura de la cinta.
4. Coloque el prensatelas para cintas en la máquina.
5. Cosa.

Nota: Funciona mejor con cintas de 8 mm (1/4").

PRENSATELAS PARA ENCAJES



620117296
hobbylock™ 2.0

Este prensatelas se utiliza para coser encajes o ribetes juntos o sobre la pieza de trabajo.

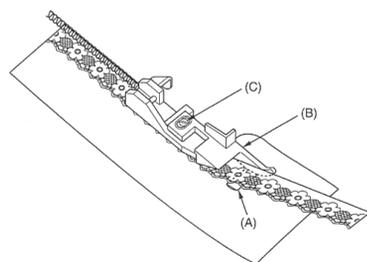
Preparación de la máquina

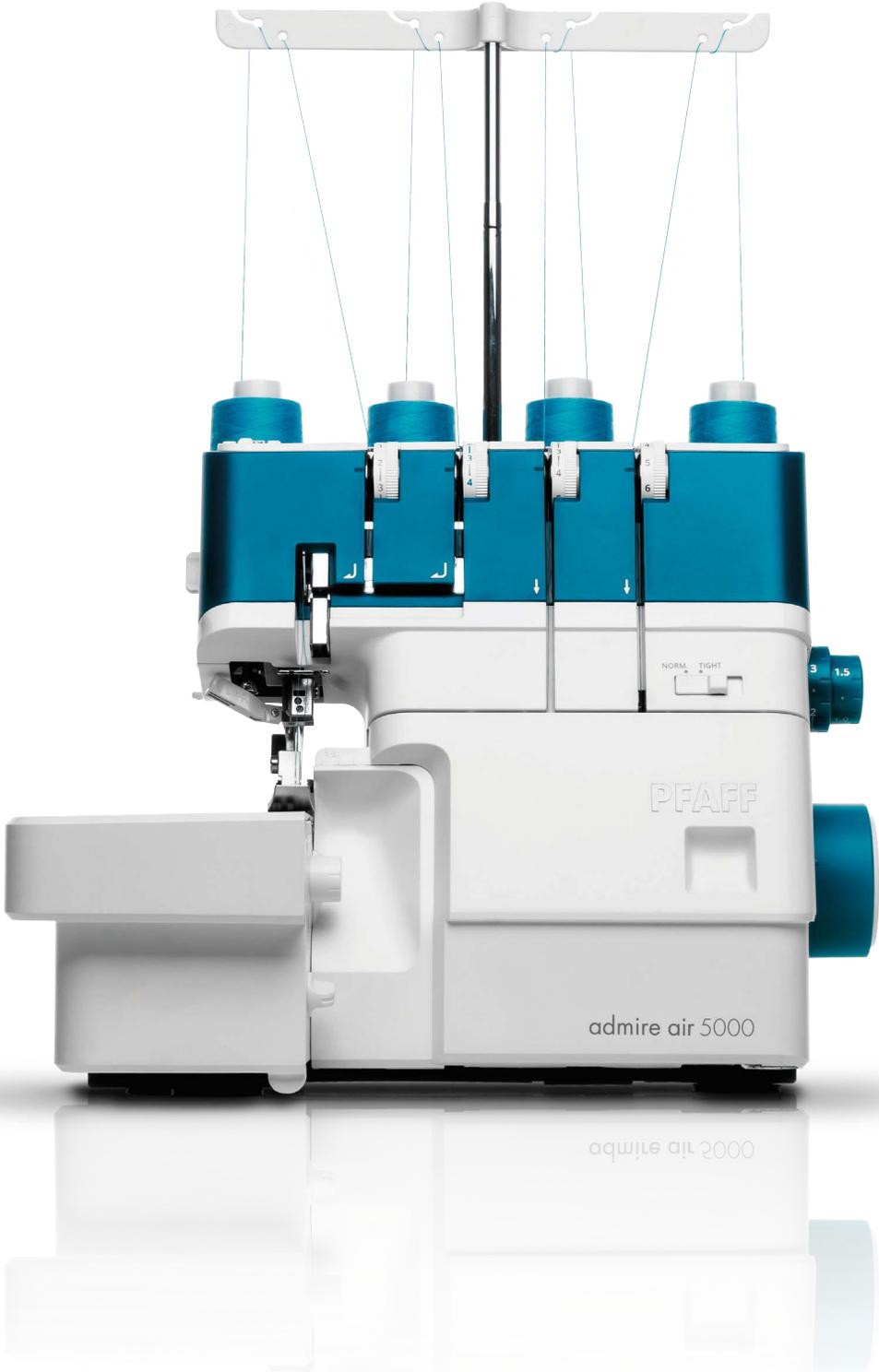
- Aguja: Aguja derecha
- Tipo de puntada: Remallado con tres hilos o ribete enrollado estándar con tres hilos
- Longitud de puntada: 1,5 - 3 mm
- Palanca de arrastre diferencial: Posición normal
- Cuchilla superior: Posición de trabajo o de parada

Costura

1. Sitúe el tejido bajo el dedo guía (A) y el encaje encima del dedo guía
2. Si es necesario, afloje el tornillo (C) y deslice la placa guía (B) hacia la izquierda o la derecha para ajustar la anchura de la puntada.
3. Apriete el tornillo (C)
4. Guíe el encaje a lo largo de la placa guía (B) y cosa.

Nota: Si no hay necesidad de cortar el borde del tejido, sitúe tanto el tejido como el encaje encima del dedo guía (A). Asegúrese de desenganchar la cuchilla superior.





admire™ air 5000
Kit de pies de adorno



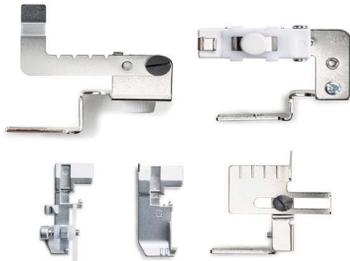
821221096
admire™ air 5000

Este kit contiene 6 accesorios, perfectos para adornos, costura de prendas, muebles para el hogar y más.

Incluye:

- Cording Foot (Type A) Para hilo o cordón de nailon, para asegurar bordes, dobladillos o crear bordes ondulados decorativos
- Cording Foot (Type B) Para agregar cordón o cinta de costura para evitar que se estire
- 1/8" Piping Foot Para coser ribetes empaquetados en costuras y bordes para un acabado a medida
- 3/16" Piping Foot
- Beading Foot & Guide Adjunte fácilmente hileras de cuentas o perlas a las prendas

admire™ air 5000
Kit de pies utilitarios



821220096
admire™ air 5000

Este kit contiene 5 accesorios, perfectos para coser utilitarios.

Incluye:

- Gathering Attachment Perfecto para juntar una capa de tela sobre otra
- Blind Hem Foot Crea un dobladillo invisible, recorta y cubre en un solo paso
- Gathering Foot Crea fruncidos en tejidos de peso ligero a medio
- Elastic Gathering Foot Estira y cose el elástico estrecho en su lugar en el borde de la tela. Ideal para ropa activa, lencería y otros proyectos.
- Cloth Guide Para mantener las costuras rectas al coser y para fijar costuras planas cuando se baja el cuchillo

¡NUEVO!

PIE FRUNCIDOR



821365096
admire™ 1000 Overlock
Machine

El pie fruncidor resulta perfecto para juntar una sola capa de tela o bien para unir y coser dos capas simultáneamente. Adecuado para tejidos ligeros y medianos.

1. Ajuste la máquina overlock para trabajar con la puntada deseada.
2. Encaje el pie fruncidor.
3. Inserte la capa inferior de la tela (la que se va a fruncir) entre la placa de la aguja y el pie fruncidor hasta el cortador, con el lado derecho hacia arriba.
4. Inserte la capa superior de la tela en la abertura del pie fruncidor y alísela con la capa inferior del lado derecho hacia abajo.
5. Baje el prensatelas y empiece a coser. Pase la tela contra la guía, dejando que vaya entrando libremente la capa inferior para fruncirla.

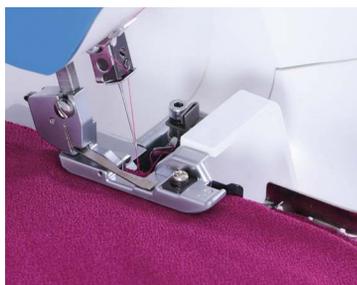
Consejo: Para aumentar el espesor del fruncido:

- Aumente la tensión del hilo de la aguja.
- Coloque la alimentación diferencial en un número más alto.
- Ajuste la longitud de la puntada a un número más alto.

También se puede fruncir una sola capa de tela colocándola debajo del pie y ajustando la longitud de la puntada, la alimentación diferencial y la tensión del hilo de la aguja hasta obtener el espesor deseado.

¡NUEVO!

PIE DE PUNTADA INVISIBLE



821366096
admire™ 1000 Overlock
Machine

El pie de puntada invisible resulta perfecto para coser dobladillos invisibles. El dobladillo se cose, se recubre y se recorta en un solo paso.

1. Ajuste la máquina overlock para trabajar con la puntada deseada.
2. Encaje el pie de puntada invisible.
3. Doble y presione el dobladillo en su lugar. Gire el dobladillo hacia atrás, hacia el lado derecho de la tela. Deje 1/4" (6 mm) del borde descubierto. (Ver ilustración)
4. Coloque el dobladillo debajo del pie con el pliegue contra la guía del pie.
5. Afloje el tornillo guía para ajustar esta, de modo que la aguja atrape solamente el hilo del pliegue.
6. Guíe la tela a medida que cose, asegurándose de que el pliegue de la tela esté siempre contra la guía.
7. Abra la tela y presione ligeramente en el lado contrario.
8. Pruebe en un trozo de tela que no vaya a utilizar antes de coser su proyecto.

¡NUEVO!

PIE ELÁSTICO



821367096
admire™ 1000 Overlock
Machine

El pie elástico guía y estira el elástico estrecho a medida que lo cose a la tela. Resulta ideal para coser ropa deportiva, lencería y para otras técnicas de inserción elástica.

1. Ajuste la máquina overlock para trabajar con la puntada deseada.
2. Afloje el tornillo en la parte delantera del pie elástico para disminuir la tensión en el rodillo. Inserte el elástico en el pie.
3. Encaje el pie y tire del elástico hasta que llegue detrás del pie.
4. Apriete el tornillo de tensión para estirar el elástico.
5. Gire el volante para coser las primeras puntadas y, así, asegurar el elástico.
6. Coloque la tela debajo del pie y cosa juntos el elástico y la tela.
7. Compruebe la puntada y ajuste la tensión si es necesario.

Nota: Para ajustar el estiramiento del elástico:

- Gire el tornillo de tensión hacia la derecha para estirar.
- Gire el tornillo hacia la izquierda para aflojar.
- Tenga cuidado de no estirar la tela mientras cose.

¡NUEVO!

PIE DE RIBETE



821368096
admire™ 1000 Overlock
Machine

El pie de ribete resulta perfecto para insertar ribetes empaquetados en costuras y en bordes y, así, dar a su proyecto un acabado a medida. El pie de ribete también permite cubrir el cordón con tela e insertar ribetes en las costuras de manera rápida y sencilla para obtener un acabado profesional.

1. Ajuste la máquina overlock para trabajar con la puntada deseada.
2. Encaje el pie de ribete.

Para coser un ribete en una costura:

3. Coloque el ribete a lo largo de la línea de costura en el lado derecho de la tela. Coloque el segundo trozo de tela por encima, juntando los lados derechos.
4. Coloque las capas de tela y de los ribetes debajo del pie de ribete, con el ribete insertado en la ranura en la parte inferior del pie.
5. Cosa el ribete a la costura.
6. La ranura en la parte inferior del pie guiará el ribete a medida que cose.

Para hacer ribetes a partir de su tela:

1. Corte las tiras de cinta al bias o transversales lo suficientemente anchas como para cubrir el cordón más las costuras.
2. Coloque el cordón en el lado contrario de la tira de tela y doble la tela sobre el cordón.
3. Coloque la tela y el cordón bajo el pie de ribete, con el cordón insertado en la ranura en la parte inferior del pie.
4. Cosa. La ranura guiará el cordón a medida que cose.

¡NUEVO!

PIE DE CUENTAS



821369096
admire™ 1000 Overlock
Machine

El pie de cuentas guía suavemente las cuentas y perlas a través de un canal en el pie para facilitar su aplicación en prendas o proyectos artesanales.

1. Ajuste la máquina overlock para trabajar con la puntada deseada.
2. Tire de la hilera de cuentas a través del canal en la parte inferior del pie.
3. Coloque el pie de cuentas en la máquina.
4. Gire el volante para coser las dos primeras puntadas y, así, mantener las cuentas en su sitio.
5. Cosa las perlas en el borde de la tela, cortando solo un poco de esta a medida que cose. Si lo prefiere, puede coser a lo largo del pliegue sin cortar.

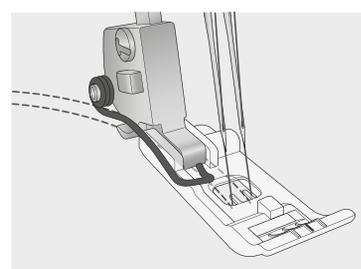
Nota: La aguja debe penetrar a 5/8" (15 mm) aproximadamente del borde de la tela.

PRENSATELAS TRANSPARENTE PARA RECUBRIR



620096896

coverlock™ 4.0 and 3.0
admire™ air 7000



Con el prensatelas transparente para recubrimiento, podrá ver el tejido y la línea marcada debajo del prensatelas mientras cose.

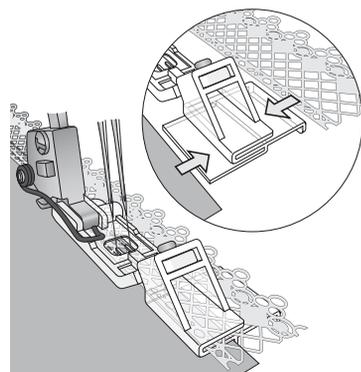
1. Configure la máquina en modo Recubrimiento o Puntada de cadeneta.
2. Con un rotulador soluble en agua, trace una línea en el tejido para marcar la línea de costura.
3. Coloque el prensatelas transparente para recubrimiento.
4. Use la configuración de puntada predeterminada. Realice los ajustes necesarios.
5. Ponga la tela debajo del prensatelas y las agujas. Comience a coser en el tejido sin realizar primero la cadeneta.
6. Use la marca central de color rojo en el prensatelas como guía mientras sigue la línea trazada en el tejido. El prensatelas transparente para recubrimiento le permitirá una gran visualización de la línea marcada y del tejido mientras cose.

PRENSATELAS PARA DECORACIONES PLANAS



620096996

coverlock™ 4.0 and 3.0
admire™ air 7000



Con el prensatelas para adornos planos, podrá añadir fácilmente encajes y adornos en la parte superior del tejido con un recubrimiento para crear bonitos dobladillos y efectos decorativos.

1. Configure la máquina en modo Recubrimiento ancho.
2. Coloque el prensatelas para adornos planos.
3. Use la configuración de puntada predeterminada. Realice los ajustes necesarios.
4. Inserte el borde del tejido en la sección inferior del lado izquierdo del prensatelas. Deslice la tela debajo del prensatelas y debajo de las agujas.
5. Inserte el adorno en la sección superior, al lado derecho del prensatelas. Deslice el adorno hacia la parte posterior del prensatelas, más allá de las agujas, dejando un cabo de hilo corto detrás de las agujas.
Sugerencia: Use unas pinzas para deslizar el tejido y el adorno hasta la posición correcta bajo las agujas.
6. Baje las agujas sobre el adorno y el tejido. Haga descender el prensatelas para adornos planos.
7. Mientras cose, sujete el tejido con la mano izquierda y el adorno con la derecha.

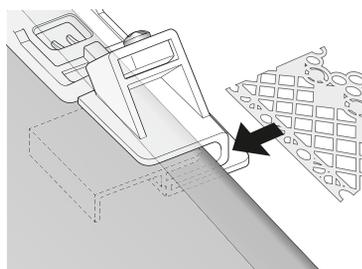
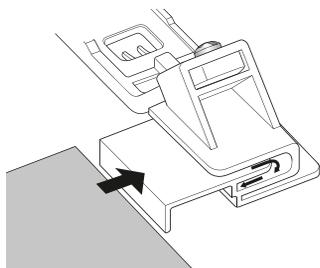
Sugerencia: Si desea un dobladillo de tejido rematado, presione un dobladillo de 6 mm en el lado derecho del tejido antes de insertar el tejido en el prensatelas para adornos planos. El encaje cubrirá el borde sin rematar del tejido al coserlo en su posición.

PRENSATELAS PARA DOBLAR Y UNIR



620097396

coverlock™ 4.0 and 3.0
admire™ air 7000



Use el prensatelas para doblar y unir para realizar un dobladillo en el borde del tejido y agregar una tira al mismo tiempo.

1. Configure la máquina en modo Recubrimiento ancho.
2. Use la configuración de puntada predeterminada. Realice los ajustes necesarios.
3. Coloque el prensatelas para doblar y unir.
4. Deslice el borde sin rematar del tejido, el derecho hacia arriba, en la guía para el tejido (Ilustración 1).
5. Deslice el tejido hacia atrás por detrás del prensatelas y las agujas.
6. Inserte la cinta en la guía para la tira correspondiente y tire del extremo de la tira unos 2,5 cm por detrás del prensatelas (Ilustración 2). Use unas pinzas si es necesario.
7. Baje el prensatelas. Sujete el tejido con la mano izquierda y la tira con la derecha y comience a coser.

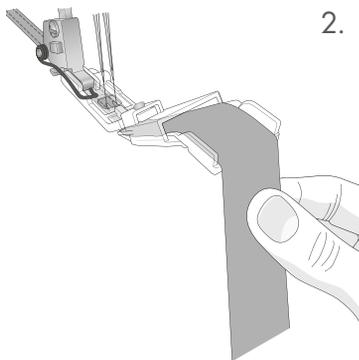
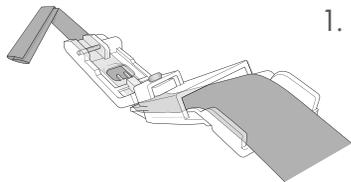
Nota: Ajuste el tornillo de la guía para ajustar la posición de costura si es necesario.

PRENSATELAS PARA TIRAS Y CINTAS DOBLADAS



620097196

coverlock™ 4.0 and 3.0
admire™ air 7000

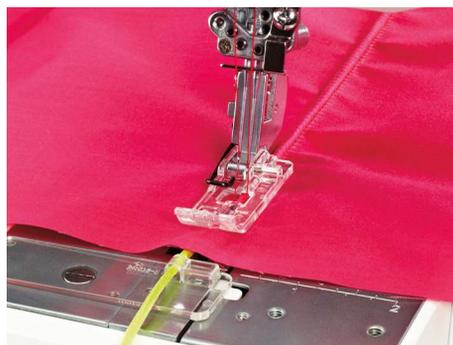


Con el prensatelas para tiras y cintas dobladas, cree tiras y cintas dobladas fácilmente utilizando una puntada de recubrimiento. Solo tiene que colocar una tira en el prensatelas y la tira se doblará automáticamente y se coserá en su posición.

1. Configure la máquina en modo Recubrimiento ancho.
2. Use la configuración de puntada predeterminada. Realice los ajustes necesarios.
3. Corte una tira de tejido, de 25 mm de ancho.
4. Corte la esquina superior de la tira en un ángulo de 45 grados para formar un punto.
5. Inserte el ángulo de corte en la guía, con el lado derecho del tejido mirando hacia arriba. Tire de la tira a través de la ranura y por debajo del prensatelas. Extienda el cabo de la tira por detrás del prensatelas (ilustración 1). Use unas pinzas para introducir la tira por el prensatelas, si es necesario.
6. Coloque el prensatelas para tiras y cintas dobladas en la máquina.
7. Deslice la tira aproximadamente 5 cm por detrás del prensatelas.
8. Baje el prensatelas. Asegúrese de que ambos bordes de la tira están doblados antes de coser. Cosa las primeras puntadas. Deténgase y sujete los hilos de la aguja cerca del prensatelas y continúe cosiendo.
9. Para lograr un arrastre uniforme, mantenga la tira de tejido ligeramente por debajo de la primera guía delante del prensatelas (ilustración 2).
10. Cosa a velocidad media. Revise el tejido mientras cose para asegurarse de que el arrastre es correcto.

Nota: Cosa la tira de tejido doblada sin colocar ningún tejido adicional debajo para crear tiras y cintas dobladas o coser las tiras en otro tejido para lograr efectos decorativos.

PRENSATELAS PARA VIVOS CON GUÍA PARA CORDÓN



620097096

coverlock™ 4.0, 3.0, and admire™ air 7000

Con el prensatelas para vivos con guía para cordón, usted podrá crear ribetes, pliegues con cordones y cortes decorativos.



RIBETES



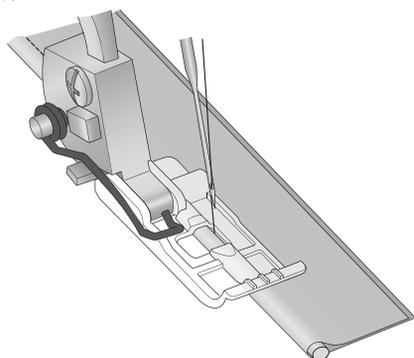
PLIEGUES CON CORDONES



CORTE DECORATIVO

RIBETES

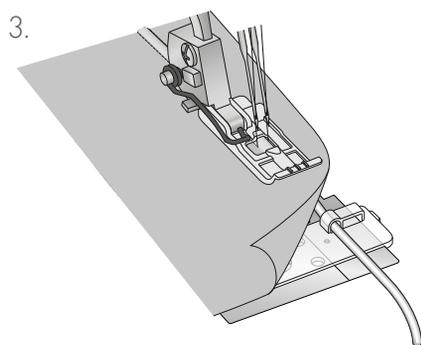
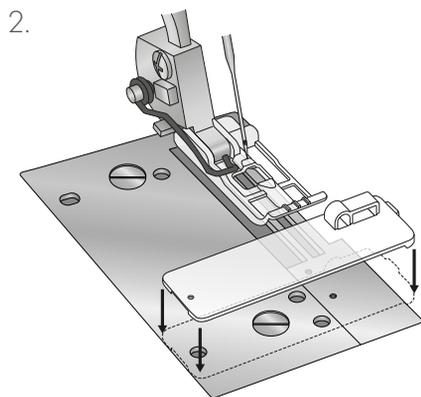
1.



Cree fácilmente sus propios ribetes:

1. Configure la máquina en modo Puntada de cadeneta.
2. Use la configuración de puntada predeterminada. Realice los ajustes necesarios.
Nota: Aunque la máquina recomienda la aguja D, use la aguja E para esta técnica.
3. Coloque el prensatelas para vivos. (La guía para cordón no se usa con esta técnica.)
4. Coloque el cordón en la ranura de la parte inferior del prensatelas y tire del extremo del cordón por detrás del prensatelas unos 5 cm.
Nota: se puede usar un cordón de 1,5 - 2,0 mm.
5. Corte una tira de tejido en diagonal, de 25 mm de ancho.
6. Envuelva el tejido sobre el cordón por delante del prensatelas. Deslice el tejido por debajo del prensatelas.
7. Baje el prensatelas y cosa sobre el cordón y el tejido. (Ilustración 1) (Mantenga el cordón por detrás del prensatelas al comenzar a coser).

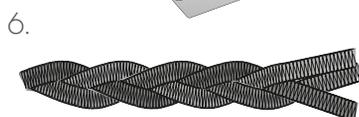
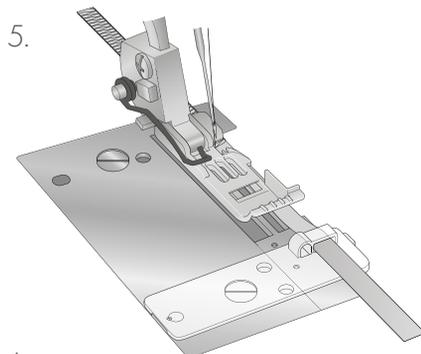
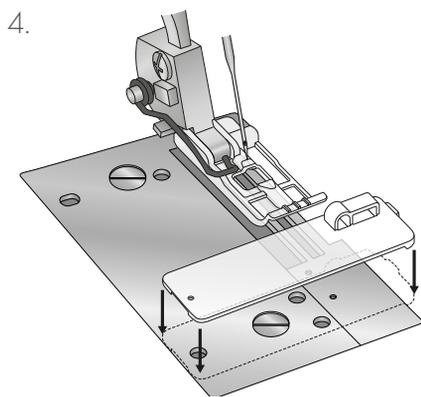
PLIEGUES CON CORDONES



Consiga un efecto trapunto al coser la puntada de recubrimiento sobre un cordón en la guía.

1. Configure la máquina en modo Recubrimiento ancho.
Nota: Aunque la máquina recomienda las agujas C y E, use las agujas D y E para esta técnica.
2. Coloque el prensatelas para vivos y acople la guía para cordón como se indica en la ilustración (Ilustración 2).
3. Inserte el cordón en el orificio redondo de la guía para cordón y colóquelo en la ranura en la parte inferior del prensatelas para vivos.
4. Coloque la tela con el derecho hacia arriba sobre el cordón. Deslícelo bajo el prensatelas hasta que quede debajo de las agujas (Ilustración 3).
5. Baje las agujas hasta el tejido. Baje el prensatelas y comience a coser a velocidad media. (Mantenga el cordón por detrás del prensatelas al comenzar a coser).

CORTE DECORATIVO



Use hilo decorativo y lazos para crear efectos especiales y cortes únicos.

1. Configure la máquina en Puntada de remallado triple ornamental ancha con hilo decorativo en las áncoras.
2. Coloque el Prensatelas estándar y acople la guía para cordón como se indica en la ilustración (Ilustración 4).
3. Inserte un lazo de 6 mm de ancho con el derecho hacia abajo en la apertura rectangular de la guía.
4. Coloque el lazo bajo el prensatelas a la derecha de la aguja, dejando 5 cm de lazo por detrás del prensatelas.
5. La aguja debe bajar hasta la máquina hasta colocarse justo al lado, no en el borde del lazo (Ilustración 5).
6. Cosa sobre el lazo para realizar un corte decorativo.
Consejo: El lazo decorado debe ser lo suficientemente largo como para poder cortarlo en tres trozos y hacer una trenza (Ilustración 6).

ACCESORIO DE DOBLADOR DE PUNTO DE CUBRIMIENTO



821264096

coverlock™ 4.0 and 3.0
admire™ air 7000

El accesorio para dobladillo Coverstitch se usa para doblar menos de 25 mm (1 pulgada) de tela, creando un dobladillo perfectamente recto sin necesidad de presionar mucho.

Tejido recomendado: Tejidos tejidos (ligeros y medios) y Tejidos elásticos (ligeros y medios).

1. Configure la máquina para cubrir puntadas ya sea anchas, estrechas o triples con una longitud de puntada de 3,0. Coloque la placa de fijación en la máquina. Coloque los dos tornillos en la abertura y atornille la placa de fijación en su lugar.
2. Coloque el dobladillo en la placa de fijación y ajuste el dobladillo hacia la derecha. Asegure el dobladillo en su lugar con los dos tornillos de mariposa y las arandelas.
3. Doble hacia abajo un dobladillo de 25 mm (1 pulgada) de tela y presiona con los dedos las primeras pulgadas en su lugar.
4. Deslice la tela con el derecho hacia arriba en el dobladillo desde el lado derecho para que el dobladillo se doble debajo del accesorio.
5. Levante el pie prensatelas y tire de la tela debajo del pie y hacia atrás 1-2" (2-3 cm) detrás de la aguja. Baje el prensatelas y gire el volante para hacer algunas puntadas para asegurar la costura en la tela.
6. Cosa algunas puntadas para ver si el punto de cobertura está en la posición deseada. Para cambiar la posición de la puntada, afloje los tornillos de mariposa y mueva el dobladillo hacia la izquierda para alcanzar la posición deseada de la aguja. Pruebe coser una muestra antes de coser su proyecto.
7. Mantenga la tela doblada hacia abajo cuando la alimente en el accesorio para asegurarse de que la tela se enrolle hacia abajo al coser.

Consejos y sugerencias

1. Si el brazo libre está disponible en la máquina, será aún más fácil coser un dobladillo continuo/circular
2. Aumente la longitud de la puntada hasta 4,0 si tiene una tela más pesada o cuando cruce una costura.
3. Al cruzar una costura, brinde ayuda adicional a la tela cuando pase por la guía del dobladillo.

■ ■ ■ EQUIPAJE

La colección de equipaje Luxe de PFAFF® está diseñada para almacenar de forma segura y transportar fácilmente su máquina

Para obtener más información, visite nuestro sitio web con regularidad en www.pfaff.com o visite a su distribuidor PFAFF® autorizado más cercano.



¡NUEVO!

ESTUCHE PARA MÁQUINA LUXE



821280096

El estuche de la máquina PFAFF® creative icon™ 2 Luxe Collection puede transportar de forma segura tanto la máquina como los accesorios, como el control de pedal multifunción, el accesorio para adornos y muchos otros.

- Materiales y componentes de primera calidad y duraderos
- 4 ruedas multidireccionales
- Asas exteriores y asa telescópica
- Interior y bolsas de microgamuza (15,5 × 11,5 × 5" con forro de espuma de 0,25" de espesor) y 10,5 × 8 × 5" con forro de espuma de 0,75" de espesor) para proteger el control multifunción del pie y el accesorio para adornos, así como otros contenidos.
- Bolsillos interiores para accesorios



¡NUEVO!

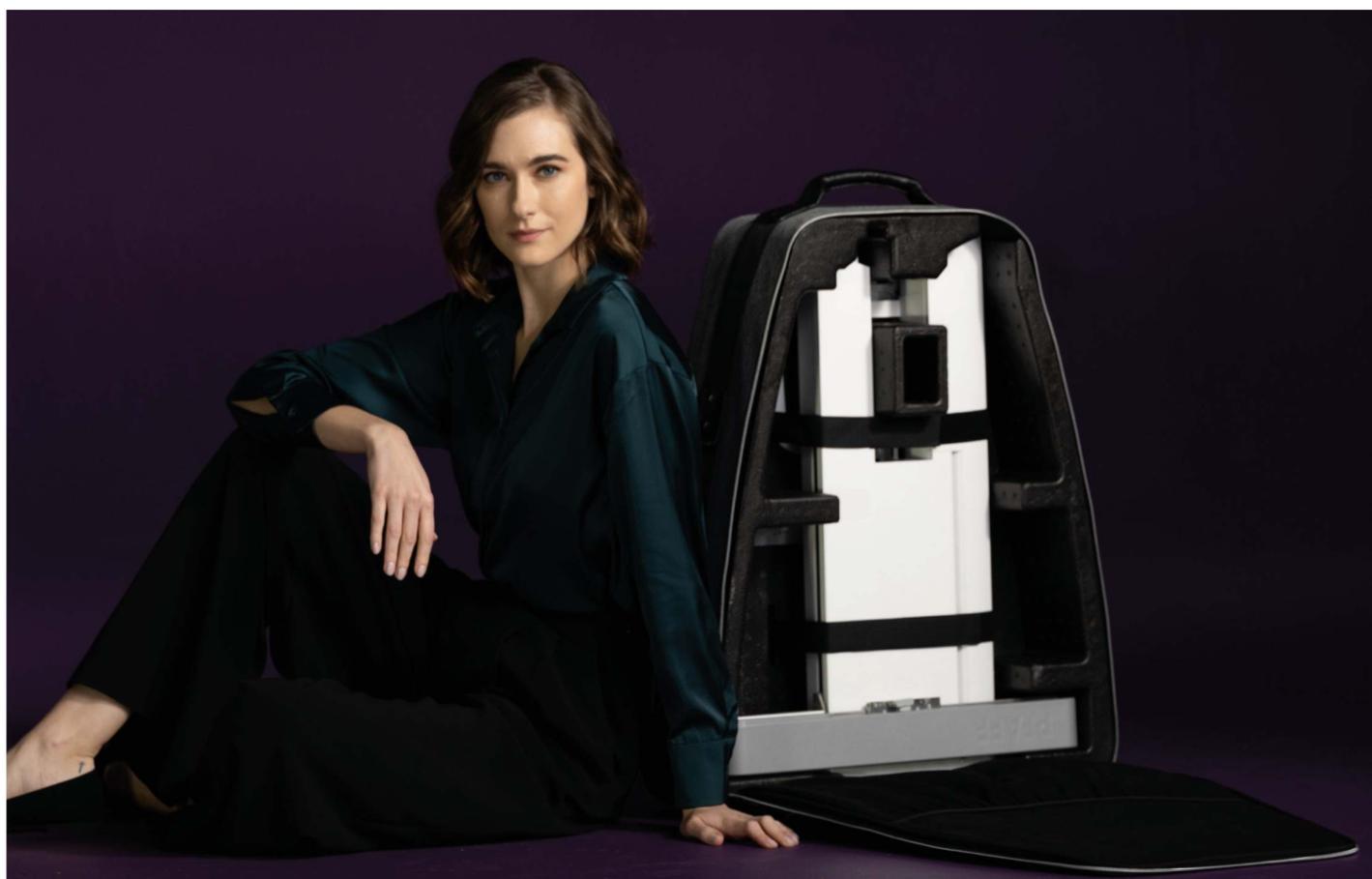
ESTUCHE DE BORDADO LUXE



821281096

El estuche de la unidad de bordado PFAFF® creative icon™ 2 Luxe Collection puede transportar de forma segura la sujeción de la unidad de bordado y sus accesorios, como los aros de bordado que se incluyen con creative icon™ 2 y muchos otros.

- Materiales y componentes de primera calidad y duraderos
- Cabe en el estuche rígido que se envía junto con la unidad de bordado.
- Panel de fijación para deslizar sobre el mango telescópico del estuche de la máquina
- Correa oculta para sujetar el estuche del accesorio y facilitar el transporte
- Interior de microgamuza para proteger el contenido
- Bolsillos interiores para accesorios



¡NUEVO!

ESTUCHE PARA ACCESORIOS LUXE



821282096

El estuche de accesorios PFAFF® creative icon™ 2 Luxe Collection puede transportar de forma segura accesorios como, por ejemplo, prensatelas, estuches de bobinas, accesorio para costura circular, accesorio para ribetes en acolchados, ondulator y muchos más. Diseño de accesorios de almacenamiento recomendado disponible en pfaff.com.

- Materiales y componentes de primera calidad y duraderos
- Se adapta a docenas de pies y otros accesorios en bolsillos de espuma y de malla.
- Panel de fijación para deslizarse sobre el mango telescópico del estuche de la máquina; también cabe en la correa del estuche del brazo de bordado.

¡NUEVO!

ESTUCHE DE REMALLADORA LUXE



821279096

El estuche PFAFF® Luxe Serger puede transportar de forma segura tanto su remalladora como sus accesorios, por ejemplo, el accesorio para puntadas de dobladillos, entre otros.





¡NUEVO!

KIT DE MUESTRAS DE EMBELLECIMIENTO



821330096

El kit de muestras de accesorios de adorno PFAFF® creative icon™ 2 incluye muestras de distintos hilos, cuentas, cordones y cintas para que los clientes los prueben en la nueva unidad de bordado (12 pies / 3,7 metros cada muestra). ¡También incluye un enlace a un diseño gratuito!

- Cuentas blancas de 4 mm
- Cable negro de 3 mm
- Cinta de organza de 6 mm
- Cinta de organza de 10 mm
- Cinta satinada de 6 mm
- Cinta satinada de 10 mm
- Hilo de chenilla

¡NUEVO!

KIT DE ACOLCHADO



821332096

El kit de acolchado PFAFF® creative icon™ 2 ofrece distintos tipos de accesorios de primera calidad imprescindibles para los trabajos de acolchado.

- Tapete de corte giratorio autorreparable (12" × 12")
- Herramienta de corte rotativa y cuchillas de repuesto
- Juego de reglas (6 × 12" y 6 × 6")
- Agujas PFAFF®:
- Universales 80/12, pack de 5
- Surtido para acolchado, pack de 5

¡NUEVO!

ENROLLADOR DE BOBINAS



821376096

J, L

Ahorro de tiempo: ya no tendrá que desenhebrar la máquina para enrollar la bobina.

- Apagado automático cuando la bobina esté llena
- La bobinadora compacta portátil le permite llevarla cómodamente a cualquier lugar.
- Adaptador de corriente (incluido) o con batería.

■ ■ ■ TIJERAS

Las tijeras PFAFF® están especialmente diseñadas para cualquier tipo de corte de hilo y tejido en su proceso de costura. Cada tijera tiene una tarea específica y ayuda a conseguir un acabado más profesional

Para obtener más información, visite nuestro sitio web con regularidad en www.pfaff.com o visite a su distribuidor PFAFF® autorizado más cercano.



PFAFF®

¡NUEVO!**BORDADO CURVO 3,5" / 8,9 CM**

- Cuchillas curvas para trabajar en zonas de difícil acceso.
- Punta extrafina para cortes cerrados y para garantizar una mayor precisión.



821288996

¡NUEVO!**BORDADO CON MICROPUNTA 4" / 10,2 CM**

- Ideal para cortar en lugares pequeños y difíciles de alcanzar, para hurgar a través de la tela y cortar hilos pequeños apretados.
- Punta extrafina para cortes cerrados y para garantizar una mayor precisión.



821286996

¡NUEVO!**BORDADO CON MICROPUNTA 4"/ 10,2 CM**

- Ideal para cortar en lugares pequeños y difíciles de alcanzar, para hurgar a través de la tela y cortar hilos pequeños apretados.
- Las cuchillas curvas ayudan a proteger los proyectos.
- Punta extrafina para cortes cerrados y para garantizar una mayor precisión.

821287996

¡NUEVO!**CORTE FÁCIL 4,5"/ 11,4 CM**

- La acción del resorte permite que lo puedan usar tanto personas diestras como zurdas.
- Perfecto para personas con dolencias que les impiden usar tijeras de hilo normal.
- Elimine los recortes de la tela hechos sin querer.
- Hoja fina curvada: le permite acercarse tanto como desee sin enganchar, golpear o hurgar en su trabajo.

821289996

¡NUEVO!**PINZA CURVA OPONIBLE 4,5" / 11,4 CM**

- Operaciones fáciles: apriete para abrir y suelte para cerrar.
- Herramienta perfecta para sujetar la tela o el hilo sin tener que mantener la presión sobre las pinzas.
- Excelente opción para numerosos proyectos artísticos y de manualidades con aguja, así como para otras situaciones que requieren mantener sujetos de forma controlada objetos finos.

821290996

¡NUEVO!**BORDADO CURVO 6" / 15,2 CM**

- El diseño de doble curvatura permite colocarlo cómodamente a mano sobre el trabajo en el aro de bordado o en la máquina de coser.
- Las cuchillas curvas permiten realizar cortes controlados y seguros que garantizan que la tela no se enganche ni se corte.

821291996

¡NUEVO!

APLICACIÓN PARA MANO DERECHA 6" /

- Cortador de pico de pato de 1/2" con el que conseguirá un alto grado de precisión que le permite recortar alrededor de los bordes con facilidad.
- Herramienta perfecta para recortar apliques y que permite estabilizar el plano de trabajo desde la parte posterior del bordado, así como para cortar cerca de las costuras.



821292996

¡NUEVO!

APLICACIÓN PARA MANO DERECHA 6" /

- Unas auténticas tijeras para zurdos que le permiten usar el lado adecuado de la cuchilla de corte.
- Cortador de pico de pato de 1/2" con el que conseguirá un alto grado de precisión que le permite recortar alrededor de los bordes con facilidad.
- Herramienta perfecta para recortar apliques y que permite estabilizar el plano de trabajo desde la parte posterior del bordado, así como para cortar cerca de las costuras.



821293996

¡NUEVO!**TIJERA PARA APLICACIÓN 6" / 15,2 CM**

- Herramienta perfecta para recortar a poca distancia bordes e hilos de tela con precisión y rapidez.
- Los bordes afilados y las puntas le permiten cortar a lo largo de toda la cuchilla hasta la punta..



821297996

¡NUEVO!**ESTILETE DE SEGURIDAD 6" / 15,2 CM**

- Un diseño que ocupa poco espacio, con un tornillo de bloqueo.
- Retire las puntadas finas y úselas como guía para sostener o empujar la tela hasta la aguja.



821294996



¡NUEVO!

DESCOSEDOR 6" / 15,2 CM

- La cuchilla extraafilada corta con facilidad las puntadas no deseadas.
- Mango de bloqueo del tornillo que permite sustituir fácilmente las cuchillas.

821296996



¡NUEVO!

RECORTADORA DOBLADA 8" / 20,3 CM

- El diseño del mango doblado mantiene la tela plana.
- Corte largo ideal para patrones, costuras o cortes largos.
- El borde afilado es capaz de cortar varias capas.
- Las tijeras ergonómicas para zurdos o diestros permiten cortar proyectos grandes de forma sencilla y sin hacerse daño.

821295996



■ ■ ■ AGUJAS

No importa qué tipo de proyecto esté cosiendo, PFAFF® tiene la aguja de máquina de coser adecuada para el trabajo. Asegúrese de cambiar la aguja cada 6-8 horas o el tipo de tela para lograr resultados de costura óptimos. El icono de abajo es un recordatorio útil.

Para obtener más información, visite nuestro sitio web con regularidad en www.pfaff.com o visite a su distribuidor PFAFF® autorizado más cercano.



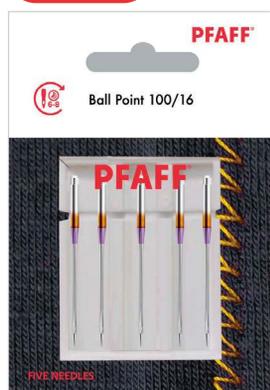
¡NUEVO!

AGUJAS DE TITANIO 134R, PACK DE 10

821349096 (size 100/16 - 10 pack)

821352096 (size 110/18 - 10 pack)

El recubrimiento de titanio resiste a los adhesivos, hace que las agujas se desgasten menos y consigue penetrar telas densas.

¡NUEVO!

AGUJA DE PUNTA REDONDA, PACK DE 5

821300096 (size 70/10 - 5 pack)

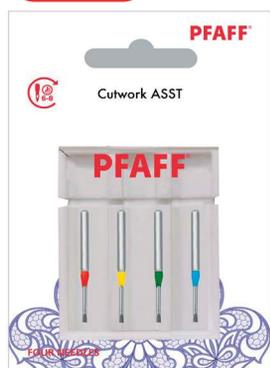
821301096 (size 80/12 - 5 pack)

821302096 (size 90/14 - 5 pack)

821356096 (size 100/16 - 5 pack)

821303096 (Assorted - 5 pack)

Diseñado para deslizarse entre los hilos de telas de punto sin engancharse gracias a la punta redondeada.

¡NUEVO!

AGUJA DE CALADO EN TEXTIL, PACK DE 4

821206096 (Assorted - 4 pack)

Cree hermosos diseños de calado en textil y de aplicación inversa de forma rápida y sencilla, sin tener que perder tiempo recortando.



For optimal performance, PFAFF® recommends to change your needle every 6-8 hours of sewing and/or type of fabric.

¡NUEVO!

AGUJA PARA TELA VAQUERA, PACK DE 5

- 821354096 (size 70/10 - 5 pack)
- 821290096 (size 80/12 - 5 pack)
- 821291096 (size 90/14 - 5 pack)
- 821292096 (size 100/16 - 5 pack)
- 821293096 (size 110/18 - 5 pack)
- 821208096 (Assorted - 5 pack)

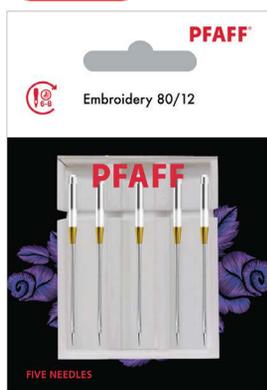
Provoca menos roturas y salta las puntadas gracias a la hoja reforzada con punta redondeada y extremo cónico.

¡NUEVO!

AGUJA DE BORDADO (TITANIO), PACK DE 5

- 821198096 (size 80/12 - 5 pack)
- 821297096 (size 90/14 - 5 pack)

Evite que se produzca un roce excesivo al tiempo que consigue realizar bordados y pespuntos decorativos sin problemas.

¡NUEVO!

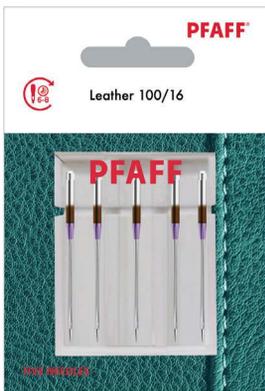
AGUJA DE BORDADO, PACK DE 5

- 821295096 (size 80/12 - 5 pack)
- 821296096 (size 90/14 - 5 pack)
- 821197096 (Assorted - 5 pack)

Evite que se produzca un roce excesivo al tiempo que consigue realizar bordados y pespuntos decorativos sin problemas.



For optimal performance, PFAFF® recommends to change your needle every 6-8 hours of sewing and/or type of fabric.

¡NUEVO!

AGUJA PARA CUERO, PACK DE 5

- 821304096 (size 80/12 - 5 pack)
- 821200096 (size 90/14 - 5 pack)
- 821305096 (size 100/16 - 5 pack)
- 821306096 (size 110/18 - 5 pack)

Es capaz de cortar cuero natural, así como gamuzas y otros materiales de imitación no tejidos de gran espesor sin provocar grandes agujeros debido a la forma de cuña del punto de corte ligeramente afilado de las agujas.

¡NUEVO!

AGUJA MICROTEX, PACK DE 5

- 821307096 (size 60/08 - 5 pack)
- 821308096 (size 70/10 - 5 pack)
- 821309096 (size 80/12 - 5 pack)
- 821310096 (size 90/14 - 5 pack)
- 821202096 (Assorted - 5 pack)

Perfecto para microfibras, poliéster y otros tejidos sintéticos. Esta aguja está indicada para sobrepuntadas y acolchados de precisión gracias a la finísima punta aguda.

¡NUEVO!

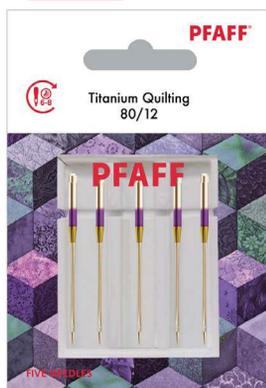
AGUJA PARA OVERLOCK, PACK DE 5

- 821311096 (size 80/12 - 5 pack)
- 821199096 (size 90/14 - 5 pack)

Diseñada específicamente para costuras overlock.



For optimal performance, PFAFF® recommends to change your needle every 6-8 hours of sewing and/or type of fabric.

¡NUEVO!

AGUJA PARA ACOLCHADO (TITANIO), PACK DE 5

821314096 (size 80/12 - 5 pack)

821315096 (size 90/14 - 5 pack)

Permite penetrar con facilidad en la tela y ayuda a eliminar los puntos que se han saltado con una punta cónica especial de la aguja.

¡NUEVO!

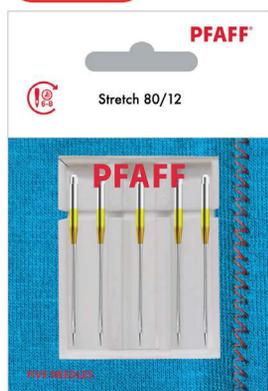
AGUJA PARA ACOLCHADO, PACK DE 5

821312096 (size 80/12 - 5 pack)

821313096 (size 90/14 - 5 pack)

821201096 (Assorted - 5 pack)

Permite penetrar con facilidad en la tela y ayuda a eliminar los puntos que se han saltado con una punta cónica especial de la aguja.

¡NUEVO!

AGUJA PARA TELAS ELÁSTICAS, PACK DE 5

821343096 (size 80/12 - 5 pack)

821207096 (size 90/14 - 5 pack)

Perfecta para coser a través de telas elásticas, con una punta redondeada que permite atravesar telas más gruesas.



For optimal performance, PFAFF® recommends to change your needle every 6-8 hours of sewing and/or type of fabric.

¡NUEVO!

AGUJA PARA SOBREPUNTADA, PACK DE 5

821317096 (size 80/12 - 5 pack)

821196096 (size 90/14 - 5 pack)

821318096 (size 100/16 - 5 pack)

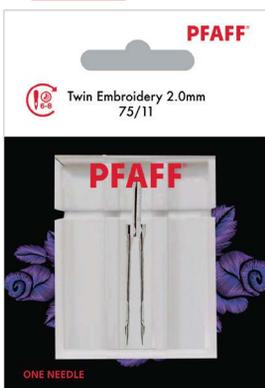
Consigue líneas de puntada perfectamente rectas para hilos gruesos o trabajos con varios hijos, gracias al ojal largo de la aguja.

¡NUEVO!

AGUJA DOBLE PARA TELA VAQUERA, 4,0 MM

821353096 (4.0mm - size 100/16 - 1 pack)

Cree dos hileras de puntadas simultáneamente y use dos carretes y un hilo de bobina.

¡NUEVO!

AGUJA DOBLE PARA BORDADO,

821358096 (2.0mm - size 75/11 - 1 pack)

Cree dos hileras de puntadas simultáneamente y use dos carretes y un hilo de bobina.



For optimal performance, PFAFF® recommends to change your needle every 6-8 hours of sewing and/or type of fabric.

¡NUEVO!

AGUJA DOBLE PARA TELAS ELÁSTICAS

821204096 (2.5mm - size 75/11 - 1 pack)

821205096 (4.0mm - size 75/11 - 1 pack)

Lleva a cabo una puntada doble a través de tela elástica con una punta redondeada de la aguja para perforar telas gruesas.

¡NUEVO!

AGUJA DOBLE UNIVERSAL

821361096 (1.6mm - size 70/10 - 1 pack)

821285096 (1.6mm - size 80/12 - 1 pack)

821286096 (2.0mm - size 80/12 - 1 pack)

821203096 (2.5mm - size 80/12 - 1 pack)

821288096 (3.0mm - size 90/14 - 1 pack)

821289096 (4.0mm - size 80/12 - 1 pack)

821287096 (4.0mm - size 90/14 - 1 pack)

821357096 (4.0mm - size 100/16 - 1 pack)

Cree dos hileras de puntadas simultáneamente y use dos carretes y un hilo de bobina.

¡NUEVO!

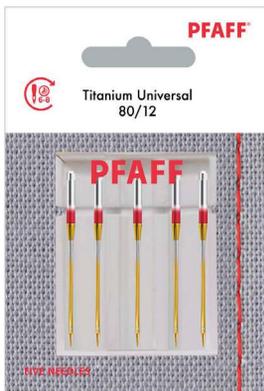
AGUJA DE DOBLE ALA, 2,5 MM

821362096 (2.5mm - size 100/16 - 1 pack)

Para hacer puntadas de dobladillo vistosas, una aguja de ala perfora la tela mientras que la máquina cose alrededor del agujero.



For optimal performance, PFAFF® recommends to change your needle every 6-8 hours of sewing and/or type of fabric.

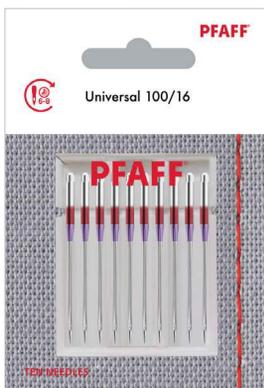
¡NUEVO!

AGUJA UNIVERSAL (TITANIO), PACK DE 5

821328096 (size 80/12 - 5 pack)

821329096 (size 90/14 - 5 pack)

Se desliza fácilmente a través del tejido de puntadas y de la tela tejida gracias a su punta redondeada y al extremo cónico.

¡NUEVO!

AGUJA UNIVERSAL

821345096 (size 60/08 - 5 pack)

821319096 (size 70/10 - 5 pack)

821324096 (size 70/10 - 5 pack)

821194096 (size 80/12 - 5 pack)

821344096 (size 80/12 - 5 pack)

821325096 (size 80/12 - 10 pack)

821320096 (size 90/14 - 5 pack)

821326096 (size 90/14 - 10 pack)

821321096 (size 100/16 - 5 pack)

821327096 (size 100/16 - 10 pack)

821322096 (size 110/18 - 5 pack)

821346096 (size 120/21 - 5 pack)

821323096 (Assorted - 5 pack)

821195096 (Assorted - 10 pack)

Easily slips through weave of knits and woven fabric with rounded tip and tapered end.

¡NUEVO!

AGUJA DE ALA

821298096 (size 100/16 - 1 pack)

821299096 (size 120/21 - 1 pack)

Para hacer puntadas de dobladillo vistosas, una aguja de ala perfora la tela mientras que la máquina cose alrededor del agujero.



For optimal performance, PFAFF® recommends to change your needle every 6-8 hours of sewing and/or type of fabric.



¿CUÁL ES EL SECRETO PARA OBTENER UNA PUNTADA PERFECTA?

El tejido es arrastrado tanto por el derecho como por el revés de la tela, al mismo tiempo, con cualquier puntada y no importa el largo o ancho seleccionado. El resultado es: que ningún tejido se resbala. Perfecto para acolchar. Solamente PFAFF® tiene el original Sistema IDT™ Doble Arrastre Integrado en sus máquinas de coser.



El tejido es arrastrado tanto por el derecho como por el revés de la tela.

IDT™

Visite regularmente el sitio web de PFAFF®! www.pfaff.com

Printed for SVP Sewing Brands LLC, 1714 Heil Quaker Boulevard, LaVergne, TN 37086.

PFAFF, CREATIVE and CREATIVE ICON are trademarks of KSIN Luxembourg II, S.a.r.l. © 2022 KSIN Luxembourg II, S.a.r.l. All rights reserved.

ITEM #821387096



7 393033 133061

2022-1A